Európai Parlament
2024-2029

Jogi Bizottság

2025/2079(INL)

12.9.2025

MÓDOSÍTÁS:
1 - 344

Jelentéstervezet
René Repasi
(PE773.199v01-00)

A 28. rendszer: új jogi keretrendszer az innovatív vállalkozások számára
(2025/2079(INL))

Módosítás 1
Kira Marie Peter-Hansen
on behalf of the Verts/ALE Group

Állásfoglalási indítvány
1. fejezet

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
a Bizottságnak szóló ajánlásokkal a 28. rendszerről: új jogi ***keretrendszer az*** innovatív vállalkozások számára	a Bizottságnak szóló ajánlásokkal a 28. rendszerről: új jogi ***keret az induló és a növekvő*** innovatív vállalkozások számára

Or. en

Módosítás 2
Axel Voss

Állásfoglalási indítvány
2 bevezető hivatkozás

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
— tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 50. cikkére és 114. cikkének (1) bekezdésére,	***törölve***

Or. en

Módosítás 3
Pascale Piera

Állásfoglalási indítvány
2 bevezető hivatkozás

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
— tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 50. cikkére ***és 114. cikkének (1) bekezdésére***,	– tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 50. cikkére,

Or. fr

Módosítás 4
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
2 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 352. cikkének (1) bekezdésére,

Or. it

Módosítás 5
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
6 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az (EU) 2017/1132 irányelvnek a digitális eszközök és folyamatok társasági jog terén történő használata tekintetében történő módosításáról szóló, 2019. június 20-i (EU) 2019/1151 európai parlamenti és tanácsi irányelvre,

Or. en

Módosítás 6
Lukas Mandl

Állásfoglalási indítvány
6 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2009/102/EK és az (EU) 2017/1132 irányelvnek a digitális eszközök és folyamatok társasági jog terén történő használatának további kiterjesztése és korszerűsítése tekintetében

történő módosításáról szóló, 2024. december 19-i (EU) 2025/25 európai parlamenti és tanácsi irányelvre,

Or. en

Módosítás 7
Maravillas Abadía Jover

Állásfoglalási indítvány
6 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2009/102/EK és az (EU) 2017/1132 irányelvnek a digitális eszközök és folyamatok társasági jog terén történő használatának további kiterjesztése és korszerűsítése tekintetében történő módosításáról szóló, 2024. december 19-i (EU) 2025/25 európai parlamenti és tanácsi irányelvre,

Or. en

Módosítás 8
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
6 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2009/102/EK és az (EU) 2017/1132 irányelvnek a digitális eszközök és folyamatok társasági jog terén történő használatának további kiterjesztése és korszerűsítése tekintetében történő módosításáról szóló, 2024. december 19-i (EU) 2025/25 európai parlamenti és tanácsi irányelvre,

Or. en

Módosítás 9
Maravillas Abadía Jover

Állásfoglalási indítvány
6 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az (EU) 2017/1132 irányelv határokon átnyúló átalakulások, egyesülések és szétválások tekintetében történő módosításáról szóló, 2019. november 27-i (EU) 2019/2121 európai parlamenti és tanácsi irányelvre,

Or. en

Módosítás 10
Daniel Buda

Állásfoglalási indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A. mivel a vállalkozások, különösen a kis- és középvállalkozások (kkv-k), az induló és a növekvő innovatív vállalkozások Unió-szerte tagállamonként igen eltérő szabályokkal ***szembesülnek***; mivel ez a szabályozási sokféleség ***és az ismeretlen*** környezetben való eligazodás költségei ***akadályozzák*** a vállalatok páneurópai ***finanszírozását***;	A. mivel a vállalkozások, különösen a kis- és középvállalkozások (kkv-k), az induló és a növekvő innovatív vállalkozások Unió-szerte ***igen gyakran szembesülnek fragmentált uniós szabályozási kerettel és*** tagállamonként igen eltérő szabályokkal; mivel ez a szabályozási ***fragmentáltság és*** sokféleség***, és a határokon átnyúló*** környezetben való eligazodás költségei ***akadályt képeznek*** a vállalatok páneurópai ***finanszírozásának útjában***;

Or. ro

Módosítás 11
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A. mivel a vállalkozások, különösen a kis- és középvállalkozások (kkv-k), az induló és a növekvő innovatív vállalkozások Unió-szerte tagállamonként igen eltérő szabályokkal szembesülnek; mivel ez a szabályozási sokféleség és az ismeretlen környezetben való eligazodás költségei akadályozzák a vállalatok páneurópai finanszírozását;	A. mivel a vállalkozások, különösen a kis- és középvállalkozások (kkv-k), az induló és a növekvő innovatív vállalkozások Unió-szerte tagállamonként igen eltérő szabályokkal szembesülnek; mivel ez a szabályozási sokféleség és az ismeretlen környezetben való eligazodás költségei akadályozzák a vállalatok páneurópai finanszírozását ***és növekedését***;

Or. en

Módosítás 12
Pascale Piera

Állásfoglalási indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A. mivel a ***vállalkozások, különösen a kis- és középvállalkozások (kkv-k), az*** induló és a növekvő innovatív vállalkozások Unió-szerte tagállamonként igen eltérő szabályokkal szembesülnek; mivel ez a szabályozási sokféleség és az ismeretlen környezetben való eligazodás költségei akadályozzák a vállalatok ***páneurópai finanszírozását***;	A. mivel a ***digitális szektorban működő*** induló és a növekvő innovatív vállalkozások Unió-szerte tagállamonként igen eltérő szabályokkal szembesülnek; mivel ez a szabályozási sokféleség és az ismeretlen környezetben való eligazodás költségei akadályozzák a vállalatok ***fejlődésbeli képességét***;

Or. fr

Módosítás 13
Daniel Buda

Állásfoglalási indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel ahogy rámutat az induló és növekvő innovatív vállalkozásokra vonatkozó uniós stratégiáról szóló bizottsági közlemény, az innovatív

vállalkozások alapítása és növekedése jelenleg jelentős kihívásokkal áll szemben Európában, amit elsősorban a fragmentált uniós szintű szabályozási keret, a kisebb befektetési hajlandóság, az innovatív technológiák lassú alkalmazása és a közbeszerzés kihasználatlansága okoz;

Or. ro

Módosítás 14
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel a globális üzleti környezet egyre inkább megköveteli az agilitást, a digitalizációt, valamint a különböző piacokhoz és tehetségbázisokhoz való hozzáférést, amit jelenleg számos uniós vállalat nehezen tud teljesíteni a szabályozás összetettsége és a következetlen keretek miatt;

Or. en

Módosítás 15
Daniel Buda

Állásfoglalási indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
B. mivel ***az egységes*** európai rendszert nemcsak egy különálló uniós jogi aktus révén lehetne megvalósítani, hanem olyan szabályok bevezetésével is, amelyek az egyes tagállamokban meglévő nemzeti jogrendszerrel párhuzamosan működnek;	B. mivel ***egy hatékonyabb és harmonizáltabb*** európai rendszert nemcsak egy különálló uniós jogi aktus révén lehetne megvalósítani, hanem olyan szabályok bevezetésével is, amelyek az egyes tagállamokban meglévő nemzeti jogrendszerrel párhuzamosan működnek***, anélkül ugyanakkor, hogy e szabályok***

további adminisztratív, bürokratikus és pénzügyi terhekkel vagy más jellegű akadályokkal járnának a vállalkozások, különösen a kkv-k fejlődése tekintetében;

Or. ro

Módosítás 16
Pascale Piera

Állásfoglalási indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
B. mivel ***az egységes európai rendszert nemcsak egy különálló uniós jogi aktus révén*** lehetne ***megvalósítani, hanem olyan szabályok bevezetésével is***, amelyek az egyes tagállamokban ***meglévő*** nemzeti ***jogrendszerrel párhuzamosan működnek***;	B. mivel ***egy sor olyan szabályt be*** lehetne ***vezetni***, amelyek az egyes tagállamokban ***elősegítik a digitális szektorban működő induló és növekvő innovatív vállalkozások elismerését, megőrizve ugyanakkor a*** nemzeti ***adózási és szociális jogi rendszereket***;

Or. fr

Módosítás 17
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
C. mivel az Unióban számos induló és növekvő innovatív vállalkozás fejleszt transzformatív technológiákat; mivel ezeket a vállalkozásokat gyakran külföldi vállalkozások felvásárolják, mielőtt azok éretté válnának; mivel az ilyen felvásárlások gyakran nem érik el az uniós összefonódás-ellenőrzési küszöbértékeket;	***törölve***

Or. en

Módosítás 18
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
C. mivel az Unióban számos induló és növekvő innovatív vállalkozás fejleszt transzformatív technológiákat; mivel ezeket a vállalkozásokat gyakran külföldi vállalkozások felvásárolják, mielőtt azok éretté válnának; mivel az ilyen felvásárlások gyakran nem érik el az uniós összefonódás-ellenőrzési küszöbértékeket;	***törölve***

Or. en

Módosítás 19
Daniel Buda

Állásfoglalási indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
C. mivel az Unióban számos induló és növekvő innovatív vállalkozás fejleszt transzformatív technológiákat; mivel ezeket ***a*** vállalkozásokat gyakran külföldi vállalkozások felvásárolják, mielőtt azok éretté válnának; mivel az ilyen felvásárlások gyakran nem érik el az uniós összefonódás-ellenőrzési küszöbértékeket;	C. mivel az Unióban számos induló és növekvő innovatív vállalkozás fejleszt transzformatív technológiákat; mivel ezeket ***az innovatív*** vállalkozásokat gyakran külföldi vállalkozások felvásárolják, mielőtt azok éretté válnának; mivel az ilyen felvásárlások gyakran nem érik el az uniós összefonódás-ellenőrzési küszöbértékeket;

Or. ro

Módosítás 20
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel az Unió már elfogadott jogi kereteket az európai vállalatokra, az európai szövetkezetekre és a gazdasági egyesülésekre vonatkozóan, amelyek azonban nem alkalmasak arra, hogy lehetővé tegyék az induló és a növekvő innovatív vállalkozások számára, hogy hatékonyabban működjenek a belső piacon;

Or. en

Módosítás 21
Daniel Buda

Állásfoglalási indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
D. mivel az innovatív vállalkozásoknak kockázati tőkéhez, páneurópai mobilitáshoz, méretezhetőséghez, magasan képzett munkavállalókhoz, a „gyilkos felvásárlások” („killer acquisitions”) elleni védelemhez és hosszú távú beruházásokhoz ***kell hozzáférniük***;	D. mivel az innovatív vállalkozásoknak ***nagyobb mértékben kell hozzáférniük a*** kockázati tőkéhez, ***a*** páneurópai mobilitáshoz, ***a bevált gyakorlatok európai szintű cseréjével kapcsolatos további lehetőségekhez, a*** méretezhetőséghez, ***a*** magasan képzett munkavállalókhoz, a „gyilkos felvásárlások” („killer acquisitions”) elleni védelemhez és ***a*** hosszú távú beruházásokhoz;

Or. ro

Módosítás 22
Pascale Piera

Állásfoglalási indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
D. mivel az innovatív	D. mivel ***ezeknek*** az innovatív

vállalkozásoknak kockázati tőkéhez, páneurópai mobilitáshoz, méretezhetőséghez, magasan képzett munkavállalókhoz, ***a „gyilkos felvásárlások” („killer acquisitions”) elleni védelemhez*** és hosszú távú beruházásokhoz kell hozzáférniük;	vállalkozásoknak kockázati tőkéhez, páneurópai mobilitáshoz, méretezhetőséghez, magasan képzett munkavállalókhoz, és hosszú távú beruházásokhoz kell hozzáférniük;

Or. fr

Módosítás 23
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
D. mivel az ***innovatív*** vállalkozásoknak ***kockázati tőkéhez***, páneurópai mobilitáshoz, méretezhetőséghez, magasan képzett munkavállalókhoz, a „gyilkos felvásárlások” („killer acquisitions”) elleni védelemhez és hosszú távú beruházásokhoz kell hozzáférniük;	D. mivel az ***induló és növekvő*** vállalkozásoknak ***a tőke különböző formáihoz***, páneurópai mobilitáshoz, méretezhetőséghez, magasan képzett munkavállalókhoz, a „gyilkos felvásárlások” („killer acquisitions”) elleni védelemhez és hosszú távú beruházásokhoz kell hozzáférniük;

Or. en

Módosítás 24
Axel Voss

Állásfoglalási indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
D. mivel az innovatív vállalkozásoknak kockázati tőkéhez, páneurópai mobilitáshoz, méretezhetőséghez, magasan képzett munkavállalókhoz, ***a „gyilkos felvásárlások” („killer acquisitions”***) ***elleni védelemhez*** és hosszú távú beruházásokhoz kell hozzáférniük;	D. mivel az innovatív vállalkozásoknak kockázati tőkéhez, páneurópai mobilitáshoz, méretezhetőséghez, magasan képzett munkavállalókhoz, ***tudományos és kutatási eredményekhez (köztük adatokhoz***) és hosszú távú beruházásokhoz kell hozzáférniük;

Or. en

Módosítás 25
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel a társasági jog csak egy azok közül a területek közül, amelyekkel az innovatív vállalkozásokra vonatkozó 28. rendszernek foglalkoznia kell; mivel az egész területre olyan moduláris és kiegészítő szabályozási javaslatok fognak vonatkozni, amelyek különböző szabályozási szempontokat érintenek; mivel az adóügyi kormányzás, a munkajog, a fizetésképtelenségi jog és a határokon átnyúló pénzügyi szolgáltatásokkal kapcsolatos jog területei lesznek a 28. rendszerre vonatkozó európai jogszabályok alapvető elemei; mivel hozzá fognak járulni az innováció fellendítéséhez olyan hatékony, előnyös és vonzó jogszabályok végrehajtása révén, amelyek képes versenyezni a világ legmagasabb szintű ágazati szabványaival és a legjobban teljesítő nem európai országokkal; mivel ennek révén meg lehet őrizni és Európába lehet vonzani az ágazat európai vállalkozásait, induló és növekvő innovatív vállalkozásait támogató nemzetközi kockázatfinanszírozást és kockázati tőkét;

Or. it

Módosítás 26
Victor Negrescu

Állásfoglalási indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel a szociális vállalkozások és a fiatal vagy pályakezdő vállalkozók által alapított vállalkozások kulcsszerepet játszanak az innováció ösztönzésében, a társadalmi kohézió megteremtésében és a fenntartható gazdasági növekedéshez való hozzájárulásban, ugyanakkor gyakran nagyobb kihívásokkal szembesülnek a finanszírozáshoz, a hálózatokhoz és a speciális támogatáshoz való hozzáférés terén; mivel az egyetemekkel, kutatóintézetekkel és technológiatranszfer-irodákkal való együttműködés felgyorsíthatja a laboratóriumból a piacra juttatásig tartó folyamatot, megkönnyítheti a szakértelemhez és az infrastruktúrához való hozzáférést, és fellendítheti a kutatási eredmények kereskedelmi hasznosítását;

Or. en

Módosítás 27
René Repasi

Állásfoglalási indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel az Unió versenyképessége szempontjából központi szerepet játszó kkv-k, amelyek közül sok családi tulajdonban lévő vállalkozás, az utódlással kapcsolatos kihívásokkal szembesülnek; mivel a munkavállalói tulajdonlási modellek – azokban az esetekben, amikor a családi utódlás nem megoldható – segíthetnek az utódlási problémájának kezelésében, és ezáltal támogathatják a hosszú távú stabilitást és növekedést;

Or. en

Módosítás 28
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel a tőkéhez és a tehetséghez való hozzáférés megkönnyítése egy egyszerűsített és egységes jogi keret révén javítani fogja a kkv-k, az induló és a növekvő innovatív vállalkozások azon képességét, hogy globálisan versenyezzenek, beruházásokat vonzzanak, és hozzájáruljanak az Unión belüli munkahelyteremtéshez és társadalmi kohézióhoz;

Or. en

Módosítás 29
Daniel Buda

Állásfoglalási indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel a tőkéhez és a digitális eszközökhöz való hozzáférést támogató és egyszerűsítési intézkedéseknek kell kísérniük az alacsony szinten digitalizált tagállamok vállalkozásai esetében, különösen átmeneti időszakokkal és a többnyelvű platformokkal;

Or. ro

Módosítás 30
Maravillas Abadía Jover

Állásfoglalási indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel az EUMSZ 50. és 114. cikke által lehetővé tett harmonizáció megköveteli a társaságok összehasonlítható jogi formáinak előzetes meglétét, és ezáltal a tagállamok jogrendszerein belüli harmonizálásuk lehetőségét;

Or. en

Módosítás 31
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel a 28. rendszer keretében létrehozott valamennyi jogalany számára elő kell írni, hogy létesítő okirat szerinti székhelyét az Unió valamely tagállamában jegyeztesse be és tartsa fenn, ezáltal biztosítva a nemzeti jogrendszerekkel való szoros kapcsolatot;

Or. en

Módosítás 32
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
D b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Db. mivel a jogbiztonság és a kiszámíthatóság fokozása a tagállamokban működő vállalatok számára elengedhetetlen ahhoz, hogy megerősítsük az Unió vezető szerepét a vállalkozás, az innováció és a fenntartható vállalkozásfejlesztés terén;

Or. en

Módosítás 33
Maravillas Abadía Jover

Állásfoglalási indítvány
D b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Db. mivel a társasági jog területére vonatkozó uniós jogszabályok elfogadása hozzájárulhat e terület széttagoltságának megszüntetéséhez;

Or. en

Módosítás 34
Kira Marie Peter-Hansen
on behalf of the Verts/ALE Group

Állásfoglalási indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
1. üdvözli a Bizottság arra vonatkozó kötelezettségvállalását, hogy jogalkotási javaslatot terjeszt elő az innovatív vállalkozásokra vonatkozó 28. rendszerről (a továbbiakban: a 28. rendszer), ***amelynek egy irányelvre irányuló jogalkotási javaslatból kell állnia, amelynek jogalapja az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése***;	1. üdvözli a Bizottság arra vonatkozó kötelezettségvállalását, hogy jogalkotási javaslatot terjeszt elő az ***induló és növekvő*** innovatív vállalkozásokra vonatkozó 28. rendszerről (a továbbiakban: a 28. rendszer), ***elismeri, hogy a társasági jog a 28. rendszer első lépése lenne, de hangsúlyozza, hogy a 28. rendszernek több szabályozási területet kell lefednie ahhoz, hogy valóban vonzó legyen az induló és növekvő vállalkozások számára***;

Or. en

Módosítás 35
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány

1 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
1. üdvözli a Bizottság arra vonatkozó kötelezettségvállalását, hogy jogalkotási javaslatot terjeszt elő az innovatív vállalkozásokra vonatkozó 28. rendszerről (a továbbiakban: a 28. rendszer), amelynek egy ***irányelvre*** irányuló jogalkotási javaslatból kell állnia***, amelynek jogalapja az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése***;	1. üdvözli a Bizottság arra vonatkozó kötelezettségvállalását, hogy jogalkotási javaslatot terjeszt elő az innovatív vállalkozásokra vonatkozó 28. rendszerről (a továbbiakban: a 28. rendszer), amelynek egy ***rendeletre*** irányuló jogalkotási javaslatból kell állnia;

Or. en

Módosítás 36
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
1. üdvözli a Bizottság arra vonatkozó kötelezettségvállalását, hogy jogalkotási javaslatot terjeszt elő az innovatív vállalkozásokra vonatkozó 28. rendszerről (a továbbiakban: a 28. rendszer), amelynek ***egy irányelvre irányuló jogalkotási javaslatból kell állnia***, amelynek ***jogalapja az Európai Unió működéséről szóló szerződés (***EUMSZ***) 50***. cikke ***és 114. cikkének (1) bekezdése***;	1. üdvözli a Bizottság arra vonatkozó kötelezettségvállalását, hogy jogalkotási javaslatot terjeszt elő az innovatív vállalkozásokra vonatkozó ***új*** 28. rendszerről (a továbbiakban:a 28. rendszer), amelynek ***célja, hogy az innovációs ágazatban kiegészítse és megerősítse az egységes európai piacot***, ***és*** amelynek ***jellemzői és célja szerint az*** EUMSZ ***352***. cikke ***szolgál jogalapul***;

Or. it

Módosítás 37
Pascale Piera

Állásfoglalási indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*

1. ***üdvözli*** a Bizottság arra vonatkozó kötelezettségvállalását, hogy jogalkotási javaslatot terjeszt elő az innovatív vállalkozásokra vonatkozó 28. rendszerről (a továbbiakban: a 28. rendszer), amelynek egy irányelvre irányuló jogalkotási javaslatból kell állnia, amelynek jogalapja az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 50. cikke ***és 114. cikkének (1) bekezdése***;	1. ***tudomásul veszi*** a Bizottság arra vonatkozó kötelezettségvállalását, hogy jogalkotási javaslatot terjeszt elő az innovatív vállalkozásokra vonatkozó 28. rendszerről (a továbbiakban: a 28. rendszer), amelynek egy irányelvre irányuló jogalkotási javaslatból kell állnia, amelynek jogalapja az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 50. cikke;

Or. fr

Módosítás 38
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
1. üdvözli a Bizottság arra vonatkozó kötelezettségvállalását, hogy jogalkotási javaslatot terjeszt elő az innovatív vállalkozásokra vonatkozó 28. rendszerről (a továbbiakban: a 28. rendszer), amelynek ***egy irányelvre*** irányuló jogalkotási javaslatból kell állnia***, amelynek jogalapja az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése***;	1. üdvözli a Bizottság arra vonatkozó kötelezettségvállalását, hogy jogalkotási javaslatot terjeszt elő az innovatív vállalkozásokra vonatkozó 28. rendszerről (a továbbiakban: a 28. rendszer), amelynek ***az Európai Unió működéséről szóló szerződés megfelelő jogalapja szerinti rendeletre*** irányuló jogalkotási javaslatból kell állnia;

Or. en

Módosítás 39
Pascale Piera

Állásfoglalási indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
2. határozottan ellenzi az EUMSZ 352. cikke (1) bekezdésének jogalapként való alkalmazását, mivel ez az egyhangúságra vonatkozó követelmény	***törölve***

miatt késleltetné a jogalkotási javaslat elfogadását; kritikájának ad hangot az Európai Unióról szóló szerződés 20. cikkében és az EUMSZ 329. cikkében, illetve kormányközi megállapodásokban említett megerősített együttműködésnek a 28. rendszer létrehozása céljából történő alkalmazása miatt;

Or. fr

Módosítás 40
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
2. határozottan ellenzi az EUMSZ 352. cikke (1) bekezdésének jogalapként való alkalmazását, mivel ez az egyhangúságra vonatkozó követelmény miatt késleltetné a jogalkotási javaslat elfogadását; kritikájának ad hangot az Európai Unióról szóló szerződés 20. cikkében és az EUMSZ 329. cikkében, illetve kormányközi megállapodásokban említett megerősített együttműködésnek a 28. rendszer létrehozása céljából történő alkalmazása miatt;	***törölve***

Or. it

Módosítás 41
Axel Voss

Állásfoglalási indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
2. határozottan ellenzi az EUMSZ 352. cikke (1) bekezdésének jogalapként való alkalmazását, mivel ez az egyhangúságra vonatkozó követelmény	***törölve***

miatt késleltetné a jogalkotási javaslat elfogadását; kritikájának ad hangot az Európai Unióról szóló szerződés 20. cikkében és az EUMSZ 329. cikkében, illetve kormányközi megállapodásokban említett megerősített együttműködésnek a 28. rendszer létrehozása céljából történő alkalmazása miatt;

Or. en

Módosítás 42
Daniel Buda

Állásfoglalási indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
2. ***határozottan ellenzi*** az EUMSZ 352. cikke (1) bekezdésének jogalapként való ***alkalmazását***, mivel ***ez*** az egyhangúságra vonatkozó ***követelmény miatt*** késleltetné a jogalkotási javaslat elfogadását; ***kritikájának*** ad hangot az Európai Unióról szóló szerződés 20. cikkében és az EUMSZ 329. cikkében, illetve kormányközi megállapodásokban említett megerősített együttműködésnek a 28. rendszer létrehozása céljából történő alkalmazása miatt;	2. ***úgy látja, hogy*** az EUMSZ 352. cikke (1) bekezdésének jogalapként való ***alkalmazása***, mivel az egyhangúságra vonatkozó ***követelményt ír elő,*** késleltetné a jogalkotási javaslat elfogadását; ***aggodalmának*** ad hangot az Európai Unióról szóló szerződés 20. cikkében és az EUMSZ 329. cikkében, illetve kormányközi megállapodásokban említett megerősített együttműködésnek a 28. rendszer létrehozása céljából történő alkalmazása miatt;

Or. ro

Módosítás 43
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	2a. elismeri, hogy a szabályozási aspektusok összetettsége, heterogén jellege és modularitása miatt, amelyekkel a Bizottság kijelentései szerint a 28.

rendszernek foglalkoznia kell (társasági jog, adózás, fizetésképtelenség, munkajog, pénzügyi szolgáltatások) különböző jogalapok és szavazati mechanizmusok és szavazattöbbségek válhatnak szükségessé;

Or. it

Módosítás 44
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	2a. mindazonáltal úgy véli, hogy amennyiben az EUMSZ 114. cikke mint jogalap szerint lehetőség van a rendeletet egyhangúság nélküli elfogadására, alaposan meg kell vizsgálni ezt a lehetőséget;

Or. en

Módosítás 45
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
2 b bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	2b. úgy véli, hogy az innováció nemzetközi szereplői, az induló és növekvő vállalkozások és az ágazati befektetők által elvárt, az egységességre, hatékonyságra, koherenciára és jogbiztonságra vonatkozó általános követelmények szükségessé és kívánatossá teszik az irányelv helyett rendelet alkalmazását;

Or. it

Módosítás 46
Pascale Piera

Állásfoglalási indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
3. elismeri, hogy az EUMSZ 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése olyan harmonizációs intézkedéseket ír elő a társasági jogban, amelyek szükségessé teszik a tagállamok nemzeti jogában történő végrehajtást; úgy véli, hogy ebben az esetben előnyben kell részesíteni a maximális harmonizációt annak érdekében, hogy valamennyi tagállamban egységes szabályok érvényesüljenek;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 47
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
3. elismeri, hogy az EUMSZ 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése olyan harmonizációs intézkedéseket ír elő a társasági jogban, amelyek szükségessé teszik a tagállamok nemzeti jogában történő végrehajtást; úgy véli, hogy ebben az esetben előnyben kell részesíteni a maximális harmonizációt annak érdekében, hogy valamennyi tagállamban egységes szabályok érvényesüljenek;	***törölve***

Or. it

Módosítás 48
Axel Voss

Állásfoglalási indítvány

3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
3. elismeri, hogy az EUMSZ 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése olyan harmonizációs intézkedéseket ír elő a társasági jogban, amelyek szükségessé teszik a tagállamok nemzeti jogában történő végrehajtást; úgy véli, hogy ebben az esetben előnyben kell részesíteni a maximális harmonizációt annak érdekében, hogy valamennyi tagállamban egységes szabályok érvényesüljenek;	***törölve***

Or. en

Módosítás 49
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
3. elismeri, hogy az EUMSZ 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése olyan harmonizációs intézkedéseket ír elő a társasági jogban, amelyek szükségessé teszik a tagállamok nemzeti jogában történő végrehajtást; úgy véli, hogy ebben az esetben előnyben kell részesíteni a maximális harmonizációt annak érdekében, hogy valamennyi tagállamban egységes szabályok érvényesüljenek;	3. elismeri, hogy az EUMSZ 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése olyan harmonizációs intézkedéseket ír elő a társasági jogban, amelyek szükségessé teszik a tagállamok nemzeti jogában történő végrehajtást; úgy véli, hogy ebben az esetben előnyben kell részesíteni a maximális harmonizációt annak érdekében, hogy valamennyi tagállamban egységes szabályok érvényesüljenek; ***felhívja a Bizottságot, hogy terjessze ki ezt a maximális harmonizációs záradékot a 28. rendszer elemeinek többségére;***

Or. en

Módosítás 50
Daniel Buda

Állásfoglalási indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
3. elismeri, hogy az EUMSZ 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése olyan harmonizációs intézkedéseket ír elő a társasági jogban, amelyek szükségessé teszik a tagállamok nemzeti jogában történő végrehajtást; úgy véli, hogy ebben az esetben előnyben kell részesíteni a ***maximális*** harmonizációt annak érdekében, hogy valamennyi tagállamban ***egységes*** szabályok érvényesüljenek;	3. elismeri, hogy az EUMSZ 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése olyan harmonizációs intézkedéseket ír elő a társasági jogban, amelyek szükségessé teszik a tagállamok nemzeti jogában történő végrehajtást; úgy véli, hogy ebben az esetben előnyben kell részesíteni a ***lehető leghatékonyabb*** harmonizációt annak érdekében, hogy valamennyi tagállamban ***a lehető legkiegyensúlyozottabb*** szabályok érvényesüljenek ***anélkül, hogy további adminisztratív vagy pénzügyi akadályokat teremtenének a vállalkozók számára***;

Or. ro

Módosítás 51
Lukas Mandl

Állásfoglalási indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
3. elismeri, hogy az EUMSZ 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése olyan harmonizációs intézkedéseket ír elő a társasági jogban, amelyek szükségessé teszik a tagállamok nemzeti jogában történő végrehajtást; úgy véli, hogy ebben az esetben előnyben kell részesíteni a maximális harmonizációt annak érdekében, hogy valamennyi tagállamban egységes szabályok érvényesüljenek;	3. elismeri, hogy az EUMSZ 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése olyan harmonizációs intézkedéseket ír elő a társasági jogban, amelyek szükségessé teszik a tagállamok nemzeti jogában történő végrehajtást; úgy véli, hogy ebben az esetben előnyben kell részesíteni a maximális harmonizációt***, a megállapított normák, például a munkavállalói jogok vagy a nemzeti jogszabályban előírt alaki követelmények sérelme nélkül,*** annak érdekében, hogy valamennyi tagállamban egységes szabályok érvényesüljenek;

Or. en

Módosítás 52
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
3. elismeri, hogy az EUMSZ 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése olyan harmonizációs intézkedéseket ír elő a társasági jogban, amelyek szükségessé teszik a tagállamok nemzeti jogában történő végrehajtást; úgy véli, hogy ebben az esetben előnyben kell részesíteni a maximális harmonizációt annak érdekében, hogy valamennyi tagállamban egységes szabályok érvényesüljenek;	3. elismeri, hogy az EUMSZ 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése olyan harmonizációs intézkedéseket ír elő a társasági jogban, amelyek szükségessé teszik a tagállamok nemzeti jogában történő végrehajtást; úgy véli, hogy ebben az esetben előnyben kell részesíteni a ***rendelettel előírt*** maximális harmonizációt annak érdekében, hogy valamennyi tagállamban egységes szabályok érvényesüljenek;

Or. en

Módosítás 53
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	3a. megismétli, hogy a 28. rendszer csak akkor jelenthet valóban előnyös alternatívát az induló és a növekvő innovatív vállalkozások számára, ha nagymértékben biztosítja a harmonizációt; e tekintetben felszólítja a Bizottságot, hogy a következő szakaszban a pénzügyi és ágazati politikákat – például a héaszabályokat, a pénzügyi piacok szabályozását és a társasági adózást – építse be a 28. rendszerbe, összhangban a már elfogadott uniós határozatokkal;

Or. en

Módosítás 54
Pascale Piera

Állásfoglalási indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	3a. megállapítja, hogy az EUMSZ 114. cikkének (1) bekezdése nem megfelelő jogalap egy olyan jogszabály esetében, amely elsősorban a társasági jogot érinti;

Or. fr

Módosítás 55
Pascale Piera

Állásfoglalási indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
4. úgy véli, hogy a 28. ***rendszer a belső piac további elmélyítése és a fokozott*** európai ***integráció felé tett lépés***;	4. úgy véli, hogy a 28. ***rendszernek a digitális ágazatban működő,*** európai ***induló és növekvő innovatív vállalkozások számára lehetővé kell tennie a fejlődést a belső piacon***;

Or. fr

Módosítás 56
Daniel Buda

Állásfoglalási indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
4. úgy véli, hogy a 28. rendszer a belső piac további elmélyítése ***és*** a fokozott európai integráció felé tett lépés;	4. úgy véli, hogy a 28. rendszer a belső piac további elmélyítése***,*** a fokozott európai integráció ***és az Európai Unió versenyképességének helyreállítása*** felé tett lépés;

Or. ro

Módosítás 57
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
5. ismételten hangsúlyozza, hogy a 28. rendszert önként választó ***társaságoknak*** be kell tartaniuk annak szabályait;	5. ismételten hangsúlyozza, hogy a 28. rendszert önként választó ***vállalatoknak*** be kell tartaniuk annak szabályait***, és úgy véli, hogy a rendszernek lehetővé kell tennie a vállalatok számára, hogy ha készen állnak a növekedésre, beléphessenek anélkül, hogy arra kötelezné őket, hogy felhagyjanak a meglévő jogi formájukkal***;

Or. en

Módosítás 58
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
7. ***tudatában van annak a kockázatnak, hogy a 28. rendszer lehetővé teheti a gyengébb felek számára biztosított kötelező belföldi védelem megkerülését; hangsúlyozza, hogy a 28. rendszer nem válhat a meglévő védelmi szintek aláásására szolgáló eszközzé; kitart amellett***, hogy a biztosítékokat magas szintű védelmet biztosító anyagi jogi szabályok és a kötelező nemzeti szabályok alkalmazását biztosító kollíziós szabályok révén ***határozzák meg***;	7. ***úgy véli***, hogy a biztosítékokat magas szintű védelmet biztosító anyagi jogi szabályok és a kötelező nemzeti szabályok alkalmazását biztosító kollíziós szabályok révén ***kell meghatározni***;

Or. en

Módosítás 59
Arash Saeidi

on behalf of The Left Group

Állásfoglalási indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
7. tudatában van annak a kockázatnak, hogy a 28. rendszer lehetővé teheti a gyengébb felek számára biztosított kötelező belföldi védelem megkerülését; hangsúlyozza, hogy a 28. rendszer nem válhat a meglévő védelmi szintek ***aláásására*** szolgáló eszközzé; kitart amellett, hogy ***a*** biztosítékokat magas szintű védelmet biztosító anyagi jogi szabályok és a kötelező nemzeti szabályok alkalmazását biztosító kollíziós szabályok révén határozzák meg;	7. tudatában van annak a kockázatnak, hogy a 28. rendszer lehetővé teheti a gyengébb felek számára biztosított kötelező belföldi védelem megkerülését; hangsúlyozza, hogy a 28. rendszer ***semmilyen körülmények között*** nem válhat a meglévő védelmi szintek ***csökkentésére, gyengítésére vagy megkerülésére*** szolgáló eszközzé; kitart amellett, hogy ***az egyértelmű, kötelező erővel bíró és hatékonyan nyomon követett*** biztosítékokat magas szintű védelmet biztosító anyagi jogi szabályok és a kötelező nemzeti szabályok ***kivétel nélküli, szisztematikus*** alkalmazását biztosító kollíziós szabályok révén határozzák meg;

Or. fr

Módosítás 60
Daniel Buda

Állásfoglalási indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
7. ***tudatában van annak a kockázatnak, hogy a 28. rendszer lehetővé teheti a gyengébb felek számára biztosított kötelező belföldi védelem megkerülését;*** hangsúlyozza, hogy a 28. rendszer nem válhat a meglévő védelmi szintek aláásására szolgáló eszközzé; kitart amellett, hogy a biztosítékokat magas szintű védelmet biztosító anyagi jogi szabályok és a kötelező nemzeti szabályok alkalmazását biztosító kollíziós szabályok révén határozzák meg;	7. hangsúlyozza, hogy a 28. rendszer nem válhat a meglévő védelmi szintek aláásására szolgáló eszközzé ***a tagállamok és az EU szintjén***; kitart amellett, hogy a biztosítékokat magas szintű védelmet biztosító anyagi jogi szabályok és a kötelező nemzeti szabályok alkalmazását biztosító kollíziós szabályok révén határozzák meg;

Or. ro

Módosítás 61
Pascale Piera

Állásfoglalási indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
7. tudatában van annak a kockázatnak, hogy a 28. rendszer lehetővé teheti a gyengébb felek számára biztosított kötelező belföldi védelem megkerülését; hangsúlyozza, hogy a 28. rendszer nem válhat a meglévő védelmi szintek aláásására szolgáló eszközzé; kitart amellett, hogy a biztosítékokat magas szintű védelmet biztosító anyagi jogi szabályok és a kötelező nemzeti szabályok alkalmazását biztosító kollíziós szabályok révén határozzák meg;	7. tudatában van annak a kockázatnak, hogy a 28. rendszer lehetővé teheti a gyengébb felek számára biztosított kötelező belföldi védelem megkerülését***; ragaszkodik a bármely szociális vagy fiskális dömping megakadályozását szolgáló intézkedéskhez***; hangsúlyozza, hogy a 28. rendszer nem válhat a meglévő védelmi szintek aláásására szolgáló eszközzé; kitart amellett, hogy a biztosítékokat magas szintű védelmet biztosító anyagi jogi szabályok és a kötelező nemzeti szabályok alkalmazását biztosító kollíziós szabályok révén határozzák meg;

Or. fr

Módosítás 62
Lukas Mandl

Állásfoglalási indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
7. tudatában van annak a kockázatnak, hogy ***a*** 28. rendszer lehetővé teheti a gyengébb felek ***számára biztosított kötelező belföldi védelem megkerülését***; hangsúlyozza, hogy a 28. rendszer nem válhat a meglévő védelmi szintek aláásására szolgáló eszközzé; kitart amellett, hogy a biztosítékokat magas szintű védelmet biztosító anyagi jogi szabályok és a kötelező nemzeti szabályok alkalmazását biztosító kollíziós szabályok révén határozzák meg;	7. tudatában van annak a kockázatnak, hogy ***egy*** 28. rendszer lehetővé teheti a ***közérdek és a jogbiztonság védelmét célzó kötelező szabályok megkerülését, különösen a*** gyengébb felek ***esetében***; hangsúlyozza, hogy a 28. rendszer nem válhat a meglévő védelmi szintek aláásására szolgáló eszközzé; kitart amellett, hogy a biztosítékokat magas szintű védelmet biztosító anyagi jogi szabályok és a kötelező nemzeti szabályok alkalmazását biztosító kollíziós szabályok

révén határozzák meg;

Or. en

Módosítás 63
Lukas Mandl

Állásfoglalási indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
7. tudatában van annak a kockázatnak, hogy a 28. rendszer lehetővé teheti a gyengébb felek számára biztosított kötelező belföldi védelem megkerülését; hangsúlyozza, hogy a 28. rendszer nem válhat a meglévő védelmi szintek aláásására szolgáló eszközzé; kitart amellett, hogy a biztosítékokat magas szintű védelmet biztosító anyagi jogi szabályok és a kötelező nemzeti szabályok alkalmazását biztosító kollíziós szabályok révén határozzák meg;	7. tudatában van annak a kockázatnak, hogy a 28. rendszer lehetővé teheti a gyengébb felek számára biztosított kötelező belföldi védelem megkerülését; hangsúlyozza, hogy a 28. rendszer nem válhat a meglévő védelmi szintek aláásására szolgáló eszközzé; kitart amellett, hogy a biztosítékokat magas szintű védelmet biztosító anyagi jogi szabályok***, például nemzeti jogszabályban előírt alaki követelmények*** és a kötelező nemzeti szabályok alkalmazását biztosító kollíziós szabályok révén határozzák meg;

Or. en

Módosítás 64
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	7a. alapvető fontosságúnak tartja az innovatív vállalkozásokra vonatkozó 28. rendszer létrehozását az európai versenyképesség és növekedés beindítása érdekében; véleménye szerint e rendszert és a vele kapcsolatos szabályozási és végrehajtási intézkedéseket minél hamarabb el kell fogadni;

Or. it

Módosítás 65
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	7a. felszólítja a Bizottságot, hogy irányozza elő a 28. rendszer lehetséges felülvizsgálatát magában foglaló értékelést, beleértve annak értékelését is, hogy az induló és a növekvő innovatív vállalkozások milyen gyakran használják azt, megfelel-e a célnak, és igazodik-e a vállalatokhoz és a társadalmi igényekhez;

Or. en

Módosítás 66
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
2 alfejezet

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az innovatív vállalkozásokra vonatkozó 28. rendszer	***A*** 28. rendszer***: új jogi keret az induló és a növekvő innovatív vállalkozások számára***

Or. en

Módosítás 67
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
2 alfejezet

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az innovatív vállalkozásokra vonatkozó 28. rendszer	***A*** 28. rendszer ***társasági jogi kerete***

Or. en

Módosítás 68
René Repasi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 alfejezet

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az innovatív vállalkozásokra vonatkozó 28. rendszer	***A*** 28. rendszer ***jogi kerete***

Or. en

Módosítás 69
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
8. úgy véli, hogy a 28. ***rendszernek elsősorban*** a társasági ***jogi szabályokon kell alapulnia, és hogy csak a tőzsdén nem jegyzett korlátolt felelősségű társaságoknak kellene lehetővé tenni a rendszerben való részvételt; úgy véli, hogy a 28. rendszert olyan szabályrendszernek kell tekinteni, amelyet be kell építeni a meglévő vagy új nemzeti társasági formákba;***	8. úgy véli, hogy ***az Európai Bizottság kijelentésének megfelelően*** a 28. ***rendszer olyan moduláris szabályozási projekt, amely különböző normatív aspektusokat érint, amelyet különböző jogalapokon nyugvó, kiegészítő jogszabályoknak kell végrehajtaniuk, és amely nem korlátozódik*** a társasági ***jogra, hanem az ágazat európai innovációjának és versenyképességének újraindítása érdekében más alapvető szakpolitikai intézkedéseket is érint és meghatároz, különösen a következőket:*** ***– a vállalkozások, induló és növekvő innovatív vállalkozások számára vonzó adóügyi kormányzás biztosítása, hogy képesek legyenek a nemzetközi tőke és befektetők vonzására, a különösen versenyképes harmadik országbeli joghatóságokkal való versengésre és az európai ágazat növekedésének és függetlenségének serkentésére***

– az innovatív vállalkozásokban a munkavállalók tőkerészesedése formáinak ösztönzése a tehetségek és a szakemberek Európában tartása érdekében, valamint e részesedés és az azzal járó ellenszolgáltatások kedvező adóügyi kezelése, elismerve azok európai szinten realizált tőkenyereség jellegét;

– az egyetemek, az induló innovatív vállalkozások, a nyilvántartásba vevő és a szellemi tulajdonjogot védő hatóságok, a vállalkozások, a befektetési alapok és a kockázatitőke-alapok közötti hatékony közelség és körforgás biztosítása annak érdekében, hogy a fokozott innovatív értékkel bíró stratégiai projektek és elgondolások piaci hasznosítása azonnal rendelkezésre álljon és megvalósítható legyen;

– olyan európai források és áthidaló finanszírozás biztosítása az induló innovatív és az innovatív vállalkozások számára, amelyek támogatják fejlődésüket a piaci bevezetést közvetlenül megelőző szakaszban;

– annak tudomásulvétele, hogy szükséges az európai innovációs alap további kiterjesztése, amely túlmutat a tagállamok egyedi beruházásain, valamint elegendő közkiadást tud biztosítani ahhoz, hogy olyan európai innovációs pályát hozzon létre, amely képes felvenni a versenyt az ágazat legfontosabb globális szereplőivel;

– a belső piac és az európai tőkepiac, valamint az adminisztratív egyszerűsítés erősítése;

Or. it

Módosítás 70
Daniel Buda

Állásfoglalási indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
8. úgy véli, hogy a 28. rendszernek elsősorban a társasági jogi szabályokon kell alapulnia, és hogy csak a tőzsdén nem jegyzett korlátolt felelősségű társaságoknak kellene lehetővé tenni a rendszerben való részvételt; úgy véli, hogy a 28. rendszert olyan szabályrendszernek kell tekinteni, amelyet be kell építeni a meglévő vagy új nemzeti társasági formákba;	8. úgy véli, hogy a 28. rendszernek elsősorban a társasági jogi szabályokon kell alapulnia, és hogy csak a tőzsdén nem jegyzett korlátolt felelősségű társaságoknak kellene lehetővé tenni a rendszerben való részvételt; úgy véli, hogy a 28. rendszert olyan szabályrendszernek kell tekinteni, amelyet be kell építeni a meglévő vagy új nemzeti társasági formákba; ***úgy véli, hogy ennek a szabályrendszernek meg kell felelnie a korlátolt felelősségű társaságokra alkalmazandó vívmányoknak és az (EU) 2017/1132 irányelv, a 2009/102/EK irányelv és a 2013/34/EU irányelv hatálya alá kell tartoznia;***

Or. ro

Módosítás 71
Lukas Mandl

Állásfoglalási indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
8. úgy véli, hogy a 28. rendszernek elsősorban a társasági jogi szabályokon kell alapulnia, és hogy csak a tőzsdén nem jegyzett korlátolt felelősségű társaságoknak kellene lehetővé tenni a rendszerben való részvételt; úgy véli, hogy a 28. rendszert olyan szabályrendszernek kell tekinteni, amelyet be kell építeni a meglévő vagy új nemzeti társasági formákba;	8. úgy véli, hogy a 28. rendszernek elsősorban a társasági jogi szabályokon kell alapulnia, és hogy csak a tőzsdén nem jegyzett korlátolt felelősségű társaságoknak kellene lehetővé tenni a rendszerben való részvételt; úgy véli, hogy a 28. rendszert olyan szabályrendszernek kell tekinteni, amelyet be kell építeni a meglévő vagy új nemzeti társasági formákba***, és amely az (EU) 2017/1132 irányelvben, a 2009/102/EK irányelvben és a 2013/34/EU irányelvben felsorolt, a korlátolt felelősségű társaságokra vonatkozó, már meglévő uniós vívmányok hatálya alá tartozik***;

Or. en

Módosítás 72
Pascale Piera

Állásfoglalási indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
8. úgy véli, hogy a 28. rendszernek elsősorban a társasági jogi szabályokon kell alapulnia, és hogy csak a tőzsdén nem jegyzett korlátolt felelősségű társaságoknak kellene lehetővé tenni a rendszerben való részvételt; úgy véli, hogy a 28. rendszert olyan szabályrendszernek kell tekinteni, amelyet be kell építeni a meglévő vagy új nemzeti társasági formákba;	8. úgy véli, hogy a 28. rendszernek elsősorban a társasági jogi szabályokon kell alapulnia, és hogy csak a ***digitális ágazatban működő,*** tőzsdén nem jegyzett korlátolt felelősségű társaságoknak kellene lehetővé tenni a rendszerben való részvételt; úgy véli, hogy a 28. rendszert olyan szabályrendszernek kell tekinteni, amelyet be kell építeni a meglévő vagy új nemzeti társasági formákba;

Or. fr

Módosítás 73
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
8. úgy véli, hogy a 28. rendszernek elsősorban a társasági jogi szabályokon kell alapulnia, és hogy csak a tőzsdén nem jegyzett korlátolt felelősségű társaságoknak kellene lehetővé tenni a rendszerben való részvételt; úgy véli, hogy a 28. rendszert olyan szabályrendszernek kell tekinteni, amelyet be kell építeni ***a meglévő vagy*** új nemzeti társasági formákba;	8. úgy véli, hogy a 28. rendszernek elsősorban a társasági jogi szabályokon kell alapulnia, és hogy csak a tőzsdén nem jegyzett korlátolt felelősségű társaságoknak kellene lehetővé tenni a rendszerben való részvételt; úgy véli, hogy a 28. rendszert olyan szabályrendszernek kell tekinteni, amelyet be kell építeni ***az*** új nemzeti társasági formákba;

Or. en

Módosítás 74
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
8. úgy véli, hogy a 28. rendszernek elsősorban a társasági jogi szabályokon kell alapulnia, és hogy csak a tőzsdén nem jegyzett korlátolt felelősségű társaságoknak kellene lehetővé tenni a rendszerben való részvételt; úgy véli, hogy a 28. rendszert olyan szabályrendszernek kell tekinteni, amelyet be kell építeni ***a meglévő vagy*** új nemzeti társasági formákba;	8. úgy véli, hogy a 28. rendszernek elsősorban a társasági jogi szabályokon kell alapulnia, és hogy csak a tőzsdén nem jegyzett korlátolt felelősségű társaságoknak kellene lehetővé tenni a rendszerben való részvételt; úgy véli, hogy a 28. rendszert olyan szabályrendszernek kell tekinteni, amelyet be kell építeni ***az*** új nemzeti társasági formákba;

Or. en

Módosítás 75
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	8a. felhívja a Bizottságot, hogy a tagállamokban és a nemzetközi szervezetek, köztük az OECD által jelenleg használt fogalmak alapján megfelelően határozza meg az „induló innovatív vállalkozás” és a „növekvő innovatív vállalkozás” fogalmát;

Or. en

Módosítás 76
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	8a. úgy véli, hogy a 28. rendszernek nem kellene a korlátolt felelősségű társaságokra korlátozódnia, hanem nyitottnak kell lennie tőzsdén jegyzett

társaságok számára is;

Or. it

Módosítás 77
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
9. javasolja, hogy a 28. rendszer hatálya alá tartozó társasági formát nevezzék ***„európai induló és növekvő innovatív” vállalkozásnak (European Start-Up and Scale-Up, ESSU); kéri az „ESSU***” rövidítés felvételét a már meglévő nemzeti társasági formák rövidítései közé;	9. javasolja, hogy a 28. rendszer hatálya alá tartozó társasági formát ***„egyszerűsített európai jogállásnak” (SES)*** nevezzék ***el; kéri a „SES***” rövidítés felvételét a már meglévő nemzeti társasági formák rövidítései közé;

Or. en

Módosítás 78
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
10. hangsúlyozza, hogy a 28. rendszer nem érinti az egyéni és kollektív munkajog területén alkalmazott uniós és nemzeti jogot, valamint a döntéshozatalban való munkavállalói részvételre vonatkozó szabályokat;	***törölve***

Or. en

Módosítás 79
Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány

10 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
10. hangsúlyozza, hogy a 28. rendszer nem érinti az egyéni és kollektív munkajog területén alkalmazott uniós és nemzeti jogot, valamint a döntéshozatalban való munkavállalói részvételre vonatkozó szabályokat;	10. hangsúlyozza, hogy a 28. rendszer nem érinti az egyéni és kollektív munkajog területén alkalmazott uniós és nemzeti jogot, valamint a döntéshozatalban való munkavállalói részvételre vonatkozó szabályokat; ***hangsúlyozza, meg kell fontolni, hogy szükséges-e minden ESSU esetében a munkavállalók igazgatótanácsban vagy felügyelőbizottságban való kötelező részvételének bevezetése, a nemzeti jogban foglaltaknak megfelelően; úgy véli, hogy a nagyobb védelmet biztosító nemzeti rendelkezések sérelme nélkül a munkavállalók képviseletének legalább a helyek egyharmadát kitevő szintje szükséges; alapvetőnek tartja a munkavállalói képviselők szabad választásának garantálását, megtorlással szembeni védelmüket és a mandátumuk gyakorlásához szükséges eszközök biztosítását;***

Or. fr

Módosítás 80
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
10. hangsúlyozza, hogy a 28. rendszer nem érinti az egyéni és kollektív munkajog területén alkalmazott uniós és nemzeti jogot, valamint a döntéshozatalban való munkavállalói részvételre vonatkozó szabályokat;	10. hangsúlyozza, hogy a 28. rendszer nem érinti az egyéni és kollektív munkajog területén alkalmazott uniós és nemzeti jogot, valamint a döntéshozatalban való munkavállalói részvételre vonatkozó szabályokat; ***hangsúlyozza, hogy valamennyi érvényes munkavállalói jog védelmére és rugalmas védelemre van szükség;***

Or. en

Módosítás 81
René Repasi

Állásfoglalási indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
10. hangsúlyozza, hogy a 28. rendszer nem érinti ***az egyéni és kollektív*** munkajog területén alkalmazott uniós és nemzeti jogot, valamint a döntéshozatalban való munkavállalói részvételre vonatkozó szabályokat;	10. hangsúlyozza, hogy a 28. rendszer nem érinti ***a*** munkajog ***és a szociális jog*** területén alkalmazott uniós és nemzeti jogot, valamint a döntéshozatalban való munkavállalói részvételre vonatkozó szabályokat;

Or. en

Módosítás 82
Maravillas Abadía Jover

Állásfoglalási indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
11. kiemeli, hogy egyszerűsíteni kell a cégalapítást és a cégbejegyzést; kéri, hogy csökkentsék az eljárások bonyolultságát, és hogy az ESSU-k létrehozására vonatkozó bejegyzési eljárást 48 órán belül folytassák le; kéri, hogy a társasági forma teljes életciklusa alatt tegyék lehetővé a céges dokumentumok online történő benyújtását, és az ESSU-k bejegyzése során teljes mértékben alkalmazzák az egyszeri adatszolgáltatás elvét; úgy véli, hogy lehetővé kell tenni a digitális eljárásokat, például a közgyűlések és az igazgatósági ülések online formában történő megtartását;	11. kiemeli, hogy egyszerűsíteni kell a cégalapítást és a cégbejegyzést; kéri, hogy csökkentsék az eljárások bonyolultságát, és hogy az ESSU-k létrehozására vonatkozó bejegyzési eljárást 48 órán belül folytassák le; kéri, hogy a társasági forma teljes életciklusa alatt tegyék lehetővé a céges dokumentumok online történő benyújtását, és az ESSU-k bejegyzése során teljes mértékben alkalmazzák az egyszeri adatszolgáltatás elvét; úgy véli, hogy lehetővé kell tenni a digitális eljárásokat, például a közgyűlések és az igazgatósági ülések online formában történő megtartását; ***a tagállamok a vállalatok, különösen a kkv-k előtt álló eljárások egyszerűsítése érdekében, a jogbiztonság garantálása mellett támaszkodhatnak olyan meglévő modellekre, amelyek***

egyszerűsített és gyorsított, más közszolgáltatásokkal, például társadalombiztosítási vagy adóhatóságokkal interoperábilis cégalapítási eljárásokat írnak elő, valamint a kérelmek nemzeti cégnyilvántartásokba történő benyújtására vonatkozó modellekre ;

Or. en

Módosítás 83
Daniel Buda

Állásfoglalási indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
11. kiemeli, hogy egyszerűsíteni kell a cégalapítást és a cégbejegyzést; kéri, hogy csökkentsék az eljárások bonyolultságát, és hogy az ESSU-k létrehozására vonatkozó bejegyzési eljárást 48 órán belül folytassák le; kéri, hogy a társasági forma teljes életciklusa alatt tegyék lehetővé a céges dokumentumok online történő benyújtását, és az ESSU-k bejegyzése során teljes mértékben alkalmazzák az egyszeri adatszolgáltatás elvét; úgy véli, hogy lehetővé kell tenni a digitális eljárásokat, például a közgyűlések és az igazgatósági ülések online formában történő megtartását;	11. kiemeli, hogy egyszerűsíteni kell a cégalapítást és a cégbejegyzést; kéri, hogy csökkentsék az eljárások bonyolultságát, és hogy az ESSU-k létrehozására vonatkozó bejegyzési eljárást 48 órán belül folytassák le; kéri, hogy a társasági forma teljes életciklusa alatt tegyék lehetővé a céges dokumentumok online történő benyújtását, és az ESSU-k bejegyzése során teljes mértékben alkalmazzák az egyszeri adatszolgáltatás elvét; úgy véli, hogy lehetővé kell tenni a digitális eljárásokat, például a közgyűlések és az igazgatósági ülések online formában történő megtartását; ***az alapítók adminisztratív terheinek csökkentése érdekében kéri a nyilvántartási eljárás automatizálását mesterséges intelligencián alapuló technológiák integrálása és a releváns nemzeti és európai adatbázisokkal való interoperabilitás révén;***

Or. ro

Módosítás 84
Lukas Mandl

Állásfoglalási indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
11. ***kiemeli, hogy egyszerűsíteni kell a cégalapítást és a cégbejegyzést***; kéri, hogy csökkentsék az eljárások bonyolultságát, és hogy az ESSU-k létrehozására vonatkozó bejegyzési eljárást 48 órán belül folytassák le; kéri, hogy a társasági forma teljes életciklusa alatt tegyék lehetővé a céges dokumentumok online történő benyújtását, és az ESSU-k bejegyzése során teljes mértékben alkalmazzák az egyszeri adatszolgáltatás elvét; úgy véli, hogy lehetővé kell tenni a digitális eljárásokat, például a közgyűlések és az igazgatósági ülések online formában történő megtartását;	11. ***az (EU) 2025/25 irányelvvel összhangban hangsúlyozza, hogy egyszerű és megbízható cégalapításra és cégbejegyzésre van szükség***; kéri, hogy csökkentsék az eljárások bonyolultságát, és hogy az ESSU-k létrehozására vonatkozó bejegyzési eljárást 48 órán belül folytassák le; kéri, hogy a társasági forma teljes életciklusa alatt tegyék lehetővé a céges dokumentumok online történő benyújtását, és az ESSU-k bejegyzése során teljes mértékben alkalmazzák az egyszeri adatszolgáltatás elvét; úgy véli, hogy lehetővé kell tenni a digitális eljárásokat, például a közgyűlések és az igazgatósági ülések online formában történő megtartását;

Or. en

Módosítás 85
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
11. kiemeli, hogy egyszerűsíteni kell a cégalapítást és a cégbejegyzést; kéri, hogy csökkentsék az eljárások bonyolultságát, és hogy az ESSU-k létrehozására vonatkozó bejegyzési eljárást ***48*** órán belül folytassák le; kéri, hogy a társasági forma teljes életciklusa alatt tegyék lehetővé a céges dokumentumok online történő benyújtását, és az ESSU-k bejegyzése során teljes mértékben alkalmazzák az egyszeri adatszolgáltatás elvét; ***úgy véli, hogy*** lehetővé ***kell tenni*** a digitális eljárásokat, például a közgyűlések és az igazgatósági ülések online formában történő megtartását;	11. kiemeli, hogy egyszerűsíteni kell a ***cégalapítást és a cégbejegyzést, és biztosítani kell az online*** cégalapítást és a cégbejegyzést; kéri, hogy csökkentsék az eljárások bonyolultságát, és hogy az ESSU-k létrehozására vonatkozó ***online*** bejegyzési eljárást ***24*** órán belül folytassák le; kéri, hogy a társasági forma teljes életciklusa alatt tegyék lehetővé a céges dokumentumok online történő benyújtását ***és az információk online közzétételét***, és az ESSU-k bejegyzése során teljes mértékben alkalmazzák az egyszeri adatszolgáltatás elvét; ***kéri, hogy tegyék*** lehetővé a digitális eljárásokat, például a

közgyűlések és az igazgatósági ülések online formában történő megtartását;

Or. en

Módosítás 86
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
11. kiemeli, hogy egyszerűsíteni kell a cégalapítást és a cégbejegyzést; kéri, hogy csökkentsék az eljárások bonyolultságát, és hogy az ESSU-k létrehozására vonatkozó bejegyzési eljárást 48 órán belül folytassák le; kéri, hogy a társasági forma teljes életciklusa alatt tegyék lehetővé a céges dokumentumok online történő benyújtását, és az ESSU-k bejegyzése során teljes mértékben alkalmazzák az egyszeri adatszolgáltatás elvét; ***úgy véli, hogy*** lehetővé ***kell tenni*** a digitális eljárásokat, például a közgyűlések és az igazgatósági ülések online formában történő megtartását;	11. kiemeli, hogy egyszerűsíteni ***és digitalizálni*** kell a cégalapítást és a cégbejegyzést; kéri, hogy csökkentsék az eljárások bonyolultságát, és hogy az ESSU-k létrehozására vonatkozó bejegyzési eljárást ***digitálisan*** 48 órán belül folytassák le; kéri, hogy a társasági forma teljes életciklusa alatt tegyék lehetővé a céges dokumentumok online történő benyújtását, és az ESSU-k bejegyzése ***és adminisztrációja*** során teljes mértékben alkalmazzák az egyszeri adatszolgáltatás elvét; ***kéri, hogy tegyék*** lehetővé a digitális eljárásokat, például a közgyűlések és az igazgatósági ülések online formában történő megtartását;

Or. en

Módosítás 87
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
11. kiemeli, hogy egyszerűsíteni kell a cégalapítást és a cégbejegyzést; kéri, hogy csökkentsék az eljárások bonyolultságát, és hogy az ESSU-k létrehozására vonatkozó bejegyzési eljárást ***48*** órán belül folytassák le; kéri, hogy a társasági forma teljes	11. kiemeli, hogy egyszerűsíteni kell a cégalapítást és a cégbejegyzést; kéri, hogy csökkentsék az eljárások bonyolultságát, és hogy az ESSU-k létrehozására vonatkozó bejegyzési eljárást ***24*** órán belül folytassák le; kéri, hogy a társasági forma teljes

életciklusa alatt tegyék lehetővé a céges dokumentumok online történő benyújtását, és az ESSU-k bejegyzése során teljes mértékben alkalmazzák az egyszeri adatszolgáltatás elvét; úgy véli, hogy lehetővé kell tenni a digitális eljárásokat, például a közgyűlések és az igazgatósági ülések online formában történő megtartását;

életciklusa alatt tegyék lehetővé a céges dokumentumok online történő benyújtását, és az ESSU-k bejegyzése során teljes mértékben alkalmazzák az egyszeri adatszolgáltatás elvét; úgy véli, hogy lehetővé kell tenni a digitális eljárásokat, például a közgyűlések és az igazgatósági ülések online formában történő megtartását;

Or. it

Módosítás 88
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
11. kiemeli, hogy egyszerűsíteni kell a cégalapítást és a cégbejegyzést; kéri, hogy csökkentsék az eljárások bonyolultságát, és hogy ***az ESSU-k*** létrehozására vonatkozó bejegyzési eljárást 48 órán belül folytassák le; kéri, hogy a társasági forma teljes életciklusa alatt tegyék lehetővé a céges dokumentumok online történő benyújtását, és az ***ESSU-k*** bejegyzése során teljes mértékben alkalmazzák az egyszeri adatszolgáltatás elvét; úgy véli, hogy lehetővé kell tenni a digitális eljárásokat, például a közgyűlések és az igazgatósági ülések online formában történő megtartását;	11. kiemeli, hogy egyszerűsíteni kell a cégalapítást és a cégbejegyzést; kéri, hogy csökkentsék az eljárások bonyolultságát, és hogy ***a SES-ek*** létrehozására vonatkozó bejegyzési eljárást 48 órán belül folytassák le; kéri, hogy a társasági forma teljes életciklusa alatt tegyék lehetővé a céges dokumentumok online történő benyújtását, és az ***SES-ek*** bejegyzése során teljes mértékben alkalmazzák az egyszeri adatszolgáltatás elvét; úgy véli, hogy lehetővé kell tenni a digitális eljárásokat, például a közgyűlések és az igazgatósági ülések online formában történő megtartását;

Or. en

Módosítás 89
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	11a. felszólít továbbá a digitális eszközöknek a társasági jogban történő használatára vonatkozó meglévő uniós jogszabályok, különösen az (EU) 2019/1151 és az (EU) 2025/25 irányelv teljes körű végrehajtására és értékelésére, valamint arra, hogy a hatóságoknak szóló jelentések további digitalizálása és automatizálása legyen az uniós szabályozás egyszerűsítésével kapcsolatos munka egyik fő prioritása;

Or. en

Módosítás 90
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	11a. hangsúlyozza, hogy az ESSU létrehozását teljes mértékben integrálni kell a tervezett uniós szintű üzleti tárcába, hogy zökkenőmentes digitális interakciókat lehessen biztosítani a vállalatok számára a tagállamokban; hangsúlyozza, hogy ez a kapcsolat megkönnyíti az alapvető digitális szolgáltatásokhoz, többek között a cégbejegyzéshez, a bejelentésekhez és az ügyletekhez való egyszerűsített hozzáférést;

Or. en

Módosítás 91
Victor Negrescu

Állásfoglalási indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	11a. felszólít egy uniós szintű egységes díjrendszer létrehozására az ESSU létesítéséhez és alapvető működéséhez közvetlenül kapcsolódó banki és közjegyzői szolgáltatásokra vonatkozóan, biztosítva, hogy a költségek valamennyi tagállamban arányosak és átláthatók maradjanak, és ne haladják meg az ESSU-keretben meghatározott szintet;

Or. en

Módosítás 92
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	11a. európai ESSU-tanúsítvány kiállítását kéri, amelyet a kiadás időpontjában minden tagállamban el kell ismerni, és amely tartalmazza a vállalat alapítását és a vállalat cégbejegyzési nyilvántartásában szereplő alapvető információkat;

Or. en

Módosítás 93
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
12. kéri, hogy hozzanak létre egy egységes uniós szintű digitális cégnyilvántartást, amely közvetlen belépési pontként szolgál az ***ESSU-k*** bejegyzéséhez, kiegészítve és kiterjesztve az üzleti nyilvántartások összekapcsolására	12. kéri, hogy hozzanak létre egy egységes uniós szintű digitális cégnyilvántartást, amely közvetlen belépési pontként szolgál az ***SES-ek*** bejegyzéséhez, kiegészítve és kiterjesztve az üzleti nyilvántartások összekapcsolására szolgáló

szolgáló jelenlegi rendszert (BRIS);	jelenlegi rendszert (BRIS)***, közvetlenül hozzáférhetővé téve azt a nyilvánosság számára, és integrálva a nemzeti cégnyilvántartásokba***; ***elvárja, hogy ez a cégnyilvántartás lehetővé tegye az SES-ek bejegyzéséhez és az egyszeri adatszolgáltatás elvéhez szükséges dokumentumok tárolását, valamint a nemzeti tanúsítványokat is, amelyeket később valamennyi tagállamban el lehetne ismerni a tanúsítványok passzportálásának növelése érdekében; hangsúlyozza, hogy a platformnak többnyelvűnek kell lennie, és támogatnia kell a határokon átnyúló működőképességet;***

Or. en

Módosítás 94
Pascale Piera, Ernő Schaller-Baross

Állásfoglalási indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
12. kéri, hogy hozzanak létre egy egységes uniós szintű digitális cégnyilvántartást, amely közvetlen belépési pontként szolgál az ESSU-k bejegyzéséhez, kiegészítve és kiterjesztve az üzleti nyilvántartások összekapcsolására szolgáló jelenlegi rendszert (BRIS);	12. kéri, hogy hozzanak létre egy egységes uniós szintű digitális cégnyilvántartást, amely közvetlen belépési pontként szolgál az ESSU-k bejegyzéséhez, kiegészítve és kiterjesztve az üzleti nyilvántartások összekapcsolására szolgáló jelenlegi rendszert (BRIS); ***hangsúlyozza, hogy a vállalatok számára nem szabad megengedni, hogy megkerüljék a nemzeti nyilvántartásba vételi követelményeket, és hogy a jogszerűség biztosítása és a pénzmosás megelőzése érdekében kötelezővé kell tenni az ügyvédek és/vagy közjegyzők nyilvántartásba vételi eljárásokban való részvételét;***

Or. fr

Módosítás 95
Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
12. kéri, hogy hozzanak létre egy egységes uniós szintű digitális cégnyilvántartást, amely közvetlen belépési pontként szolgál az ESSU-k bejegyzéséhez, kiegészítve és kiterjesztve az üzleti nyilvántartások összekapcsolására szolgáló jelenlegi rendszert (BRIS);	12. kéri, hogy hozzanak létre egy egységes uniós szintű digitális cégnyilvántartást, amely közvetlen belépési pontként szolgál az ESSU-k bejegyzéséhez, kiegészítve és kiterjesztve az üzleti nyilvántartások összekapcsolására szolgáló jelenlegi rendszert (BRIS); ***hangsúlyozza továbbá, hogy az átláthatatlanság és a visszaélések elkerülése érdekében hozzá kell kapcsolni egy nyilvánosan hozzáférhető átláthatósági nyilvántartást, amely biztosítja a tényleges tulajdonosokra, a tulajdonosi struktúrákra és az adózási gyakorlatokra vonatkozó információk közzétételét;***

Or. fr

Módosítás 96
Maravillas Abadía Jover

Állásfoglalási indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
12. ***kéri, hogy hozzanak létre egy egységes uniós szintű digitális cégnyilvántartást, amely közvetlen belépési pontként szolgál az ESSU-k bejegyzéséhez, kiegészítve és kiterjesztve*** az üzleti nyilvántartások összekapcsolására szolgáló jelenlegi ***rendszert (BRIS)***;	12. ***felszólít*** az üzleti nyilvántartások összekapcsolására szolgáló jelenlegi ***rendszer (BRIS) kiegészítésére és kiterjesztésére, amely rendszer Unió-szerte az ESSU-k nyilvántartásba vételének és összekapcsolásának fő digitális eszköze***; ***hangsúlyozza, hogy hatékonyságának növelése érdekében a BRIS-t össze lehetne kapcsolni a Bizottság vagy az uniós ügynökségek által működtetett különböző adatbázisokkal, többek között a szellemi tulajdonnal, például a védjegyekkel és a***

formatervezési mintákkal kapcsolatos adatbázisokkal;

Or. en

Módosítás 97
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
12. kéri, hogy hozzanak létre egy egységes uniós szintű digitális ***cégnyilvántartást, amely közvetlen*** belépési ***pontként szolgál*** az ESSU-k bejegyzéséhez, kiegészítve és kiterjesztve az üzleti nyilvántartások összekapcsolására szolgáló jelenlegi rendszert (BRIS);	12. kéri, hogy hozzanak létre egy egységes uniós szintű digitális belépési ***pontot*** az ESSU-k bejegyzéséhez, kiegészítve és kiterjesztve az üzleti nyilvántartások összekapcsolására szolgáló jelenlegi rendszert (BRIS); ***hangsúlyozza, hogy ennek a belépési pontnak a meglévő e-igazságügyi portálra kell épülnie, és azt adott esetben át kell alakítania annak érdekében, hogy felhasználóbarát, többnyelvű és biztonságos interfészt biztosítson a határokon átnyúló társasági eljárásokhoz;***

Or. en

Módosítás 98
Lukas Mandl

Állásfoglalási indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
12. ***kéri, hogy hozzanak létre egy egységes uniós szintű digitális cégnyilvántartást, amely közvetlen belépési pontként szolgál az ESSU-k bejegyzéséhez, kiegészítve és kiterjesztve*** az üzleti nyilvántartások összekapcsolására szolgáló jelenlegi ***rendszert (BRIS)***;	12. ***felszólít*** az üzleti nyilvántartások összekapcsolására szolgáló jelenlegi ***rendszer (BRIS) további kiterjesztésére***;

Or. en

Módosítás 99
Daniel Buda

Állásfoglalási indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
12. kéri, hogy hozzanak létre egy ***egységes uniós szintű digitális cégnyilvántartást***, amely ***közvetlen belépési*** pontként szolgál az ESSU-k ***bejegyzéséhez***, kiegészítve és kiterjesztve az üzleti nyilvántartások összekapcsolására szolgáló jelenlegi rendszert (BRIS);	12. kéri, hogy ***az EU e-igazságügyi portálján*** hozzanak létre egy ***olyan hozzáférési pontot***, amely ***lefedi az Unió egészét, és egyablakos ügyintézési*** pontként szolgál az ESSU-k ***regisztrálásához***, kiegészítve és kiterjesztve az üzleti nyilvántartások összekapcsolására szolgáló jelenlegi rendszert (BRIS);

Or. ro

Módosítás 100
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	12a. kéri egy online alapú „Company House" platform létrehozását, amely elősegíti a biztonságos digitális folyamatokat, többek között a dokumentumok (köztük közjegyzői dokumentumok) ellenőrizhető hitelesítő adatait és digitális aláírását, a részvények értékesítését és kiosztását, az igazgatótanácsi határozatok létrehozását és elfogadását, valamint az e-számlázási szolgáltatások nyújtását; hangsúlyozza, hogy ennek a platformnak azt is lehetővé kell tennie, hogy az egyik tagállamban kiadott tanúsítványok és engedélyek hordozhatóságát Unió-szerte elismerjék és használják, összhangban az alkalmazandó uniós és nemzeti joggal; kiemeli, hogy ezek a digitális eszközök növelni fogják a

jogbiztonságot, csökkenteni fogják az adminisztratív terheket, és elő fogják mozdítani a vállalatok zökkenőmentes működését a belső piacon;

Or. en

Módosítás 101
Victor Negrescu

Állásfoglalási indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	12a. kéri, hogy az ESSU-keret biztosítsa, hogy az összes előírt jogi és adóügyi dokumentumot a bejegyzés időpontjában az uniós szintű digitális cégnyilvántartáson keresztül egy alkalommal kelljen benyújtani, és biztonságos összekapcsolási rendszereken keresztül valamennyi illetékes nemzeti hatóság számára hozzáférhetők legyenek annak érdekében, hogy ezeket a dokumentumokat a vállalattól – annak teljes életciklusa során – ne kelljen ismételten bekérni; kéri, hogy az ESSU-ként nyilvántartásba vett vállalatok az Unió bármely hivatalos nyelvén benyújthassák az előírt jogi és adóügyi dokumentumokat;

Or. en

Módosítás 102
Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	12a. hangsúlyozza, hogy létre kell hozni egy, a digitális cégnyilvántartással és a

	BRIS-szel összekapcsolt, uniós szintű átláthatósági nyilvántartást, amely biztosítja a tényleges tulajdonosokra, a tulajdonosi struktúrákra és a társaságiadó-bevallásokra vonatkozó információk közzétételét; ragaszkodik ahhoz, hogy a nyilvántartás nyilvánosan hozzáférhető legyen, azt rendszeresen frissítsék, és ellenőrzési mechanizmusokkal, valamint meg nem felelés esetén hatékony és visszatartó erejű szankciókkal támogassák;

Or. fr

Módosítás 103
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
13. kéri az uniós cégazonosító továbbfejlesztését és kiigazítását a cégbejegyzés egyszerűsítése, az átláthatóság és a bizalom növelése, a cégazonosító ellenőrzésének megkönnyítése, valamint a csalás és az adócsalás elleni küzdelem érdekében;	13. kéri az ***uniós nyilvántartással összekapcsolt, egységes*** uniós cégazonosító továbbfejlesztését és kiigazítását a cégbejegyzés egyszerűsítése, az átláthatóság és a bizalom növelése, a cégazonosító ellenőrzésének megkönnyítése, valamint a csalás és az adócsalás elleni küzdelem érdekében; ***ösztönzi az Európai Bizottságot, hogy törekedjen a cégazonosítóra vonatkozó globális kezdeményezésekkel való interoperabilitásra;***

Or. en

Módosítás 104
Axel Voss

Állásfoglalási indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*

13. kéri az uniós cégazonosító továbbfejlesztését és kiigazítását a cégbejegyzés egyszerűsítése, az átláthatóság és a bizalom növelése, a cégazonosító ellenőrzésének megkönnyítése, valamint a csalás és az adócsalás elleni küzdelem érdekében;	13. kéri az uniós cégazonosító továbbfejlesztését és kiigazítását a cégbejegyzés egyszerűsítése, az átláthatóság és a bizalom növelése, a cégazonosító ellenőrzésének megkönnyítése, valamint a csalás és az adócsalás elleni küzdelem érdekében; ***hangsúlyozza, hogy ez lehetővé tenné a vállalatok számára, hogy Unió-szerte biztonságosan tárolják és megosszák a hatóságokkal az ellenőrizhető hitelesítő adatokat;***

Or. en

Módosítás 105
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
13. kéri az uniós cégazonosító ***továbbfejlesztését és kiigazítását*** a cégbejegyzés egyszerűsítése, az átláthatóság és a bizalom növelése, a cégazonosító ellenőrzésének megkönnyítése, valamint a csalás és az adócsalás elleni küzdelem érdekében;	13. kéri az ***uniós nyilvántartással összekapcsolt,*** uniós cégazonosító ***fejlesztésének támogatását és befejezését*** a cégbejegyzés egyszerűsítése, az átláthatóság és a bizalom növelése, a cégazonosító ellenőrzésének megkönnyítése, valamint a csalás és az adócsalás elleni küzdelem érdekében;

Or. it

Módosítás 106
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
13. kéri az uniós cégazonosító továbbfejlesztését és kiigazítását a cégbejegyzés egyszerűsítése, az átláthatóság és a bizalom növelése, a	13. kéri az uniós cégazonosító továbbfejlesztését és kiigazítását a cégbejegyzés egyszerűsítése, az átláthatóság és a bizalom növelése, a

cégazonosító ellenőrzésének megkönnyítése, valamint a csalás és az adócsalás elleni küzdelem érdekében;	cégazonosító ellenőrzésének megkönnyítése, valamint a csalás***, a pénzmosás*** és az adócsalás elleni küzdelem érdekében;

Or. en

Módosítás 107
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
14. úgy véli, hogy az ESSU-ként történő bejegyzés lehetősége nem korlátozódhat az „innovatív vállalkozások” új kategóriájára ***vagy más korlátozó tényezőkre***; ***figyelmeztet arra, hogy egy ilyen új kategória létrehozása szükségtelen bürokráciával járna; egyértelművé teszi, hogy csak az Unióban lakóhellyel vagy székhellyel rendelkező természetes vagy jogi személyek számára kell lehetővé tenni ESSU-k létrehozását;***	14. úgy véli, hogy az ESSU-ként történő bejegyzés lehetősége nem korlátozódhat az „innovatív vállalkozások” új kategóriájára;

Or. it

Módosítás 108
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
14. úgy véli, hogy az ESSU-ként történő bejegyzés lehetősége nem korlátozódhat az „innovatív vállalkozások” új kategóriájára vagy más korlátozó tényezőkre; figyelmeztet arra, hogy egy ilyen új kategória létrehozása szükségtelen bürokráciával járna; egyértelművé teszi, hogy csak az Unióban lakóhellyel vagy székhellyel rendelkező természetes vagy	14. úgy véli, hogy az ESSU-ként történő bejegyzés lehetősége nem korlátozódhat az „innovatív vállalkozások” új kategóriájára vagy más korlátozó tényezőkre; figyelmeztet arra, hogy egy ilyen új kategória létrehozása szükségtelen bürokráciával járna; egyértelművé teszi, hogy csak az Unióban lakóhellyel vagy székhellyel rendelkező természetes vagy

jogi személyek számára kell lehetővé tenni ESSU-k létrehozását;	jogi személyek számára kell lehetővé tenni ESSU-k létrehozását***, akár új vállalatnak az ESSU-formába történő felvételével, akár egy meglévő, más társasági formájú vállalat ESSU-vá történő átalakításával***;

Or. en

Módosítás 109
Pascale Piera

Állásfoglalási indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
14. úgy véli, hogy az ESSU-ként történő bejegyzés ***lehetősége nem korlátozódhat az „***innovatív ***vállalkozások” új kategóriájára vagy más korlátozó tényezőkre; figyelmeztet arra, hogy egy ilyen új kategória létrehozása szükségtelen bürokráciával járna***; egyértelművé teszi, hogy csak az Unióban lakóhellyel vagy székhellyel rendelkező természetes vagy jogi személyek számára kell lehetővé tenni ESSU-k létrehozását;	14. úgy véli, hogy az ESSU-ként történő bejegyzés ***lehetőségét a digitális ágazatban működő induló és növekvő*** innovatív ***vállalkozásokra kell korlátozni***; egyértelművé teszi, hogy csak az Unióban lakóhellyel vagy székhellyel rendelkező természetes vagy jogi személyek számára kell lehetővé tenni ESSU-k létrehozását;

Or. fr

Módosítás 110
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
14. úgy véli, hogy az ESSU-ként történő bejegyzés ***lehetősége*** nem korlátozódhat az „innovatív vállalkozások” új kategóriájára vagy más korlátozó tényezőkre; figyelmeztet arra, hogy egy ilyen új kategória létrehozása szükségtelen bürokráciával járna; egyértelművé teszi,	14. úgy véli, hogy az ESSU-ként történő bejegyzés ***lehetőségének figyelembe kell vennie az üzleti modellek sokféleségét; ezért minden társasági forma számára elérhetőnek kell lennie, és*** nem korlátozódhat az „innovatív vállalkozások” új kategóriájára vagy más

hogy csak az Unióban lakóhellyel vagy székhellyel rendelkező természetes vagy jogi személyek számára kell lehetővé tenni ESSU-k létrehozását;

korlátozó tényezőkre; figyelmeztet arra, hogy egy ilyen új kategória létrehozása szükségtelen bürokráciával járna; egyértelművé teszi, hogy csak az Unióban lakóhellyel vagy székhellyel rendelkező természetes vagy jogi személyek számára kell lehetővé tenni ESSU-k létrehozását;

Or. en

Módosítás 111
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
14. úgy véli, hogy az ESSU-ként történő ***bejegyzés lehetősége nem korlátozódhat az „innovatív vállalkozások” új kategóriájára vagy más korlátozó tényezőkre; figyelmeztet arra, hogy egy ilyen új kategória létrehozása szükségtelen bürokráciával járna; egyértelművé teszi, hogy csak az Unióban lakóhellyel vagy székhellyel rendelkező természetes vagy jogi személyek számára*** kell lehetővé tenni ***ESSU-k létrehozását***;	14. úgy véli, hogy az ESSU-ként történő ***bejegyzést vagy egy új társaság ESSU-formába történő beépítésével, vagy egy meglévő, más jogi formájú társaság ESSU-vá történő átalakításával*** kell lehetővé tenni;

Or. en

Módosítás 112
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
14. úgy véli, hogy ***az ESSU-ként*** történő bejegyzés lehetősége nem korlátozódhat az „innovatív vállalkozások” új kategóriájára vagy más korlátozó tényezőkre; figyelmeztet arra, hogy egy ilyen új kategória létrehozása szükségtelen	14. úgy véli, hogy ***a SES-ként*** történő bejegyzés lehetősége nem korlátozódhat az „innovatív vállalkozások” új kategóriájára vagy más korlátozó tényezőkre; figyelmeztet arra, hogy egy ilyen új kategória létrehozása szükségtelen

bürokráciával járna; ***egyértelművé teszi, hogy csak az Unióban lakóhellyel vagy székhellyel rendelkező természetes vagy jogi személyek számára kell*** lehetővé ***tenni ESSU-k létrehozását***;	bürokráciával járna; ***felhívja a Bizottságot, hogy dolgozzon ki olyan megoldást, amely*** lehetővé ***teszi a külföldi illetőségűek számára, hogy az Észtországban rendelkezésre álló e-tartózkodási program mintájára létrehozhassanak SES-t***;

Or. en

Módosítás 113
René Repasi

Állásfoglalási indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
15. úgy véli, hogy lehetővé kell tenni az ESSU-k számára, hogy ***önálló vállalatként*** vagy egy ESSU anyavállalat leányvállalataként működjenek;	15. ***úgy véli, hogy az ESSU-nak társasági formaként kell szolgálnia az egyedüli gazdasági egységek, valamint az egységes csoportirányítás számára, és*** úgy véli, hogy lehetővé kell tenni az ESSU-k számára, hogy ***anyavállalatként*** vagy egy ESSU anyavállalat leányvállalataként működjenek;

Or. en

Módosítás 114
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
15. úgy véli, hogy lehetővé kell tenni ***az ESSU-k*** számára, hogy önálló vállalatként vagy egy ESSU anyavállalat leányvállalataként működjenek;	15. úgy véli, hogy lehetővé kell tenni ***a SES-ek*** számára, hogy önálló ***egyedüli*** vállalatként***, egy anyavállalat leányvállalataként*** vagy egy ESSU anyavállalat leányvállalataként működjenek;

Or. en

Módosítás 115
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
15. úgy véli, hogy lehetővé kell tenni az ESSU-k számára, hogy önálló vállalatként vagy ***egy ESSU*** anyavállalat leányvállalataként működjenek;	15. úgy véli, hogy lehetővé kell tenni az ESSU-k számára, hogy önálló vállalatként vagy anyavállalat leányvállalataként működjenek;

Or. en

Módosítás 116
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
16. hangsúlyozza, hogy a társaság bejegyzett székhelyének a 27 tagállam egyikében kell lennie ahhoz, hogy ESSU-ként történő bejegyzésre lehessen jogosult; hangsúlyozza, hogy a bejegyzett székhely és a létesítő okirat szerinti székhely különböző tagállamokban lehet;	16. hangsúlyozza, hogy a társaság bejegyzett székhelyének a 27 tagállam egyikében kell lennie ahhoz, hogy ESSU-ként történő bejegyzésre lehessen jogosult; hangsúlyozza, hogy a bejegyzett székhely és a létesítő okirat szerinti székhely különböző tagállamokban lehet; ***hangsúlyozza továbbá, hogy az ESSU-k számára lehetővé kell tenni, hogy bejegyzett székhelyüket az Unión belül egy másik tagállamba helyezzék át anélkül, hogy a jogi személyiség folytonosságát biztosító harmonizált eljárásoknak megfelelően szükség lenne megszüntetésükre vagy újralétesítésükre;***

Or. en

Módosítás 117
René Repasi

Állásfoglalási indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
16. hangsúlyozza, hogy a társaság bejegyzett székhelyének a 27 tagállam egyikében kell lennie ahhoz, hogy ESSU-ként történő bejegyzésre lehessen jogosult; hangsúlyozza, hogy a ***bejegyzett*** székhely és a létesítő okirat szerinti székhely különböző tagállamokban lehet;	16. hangsúlyozza, hogy a társaság bejegyzett székhelyének a 27 tagállam egyikében kell lennie ahhoz, hogy ESSU-ként történő bejegyzésre lehessen jogosult; hangsúlyozza, hogy a székhely és a létesítő okirat szerinti székhely különböző tagállamokban lehet***, feltéve, hogy a társaság tényleges kapcsolatot tart fenn a bejegyzett székhelye szerinti joghatósággal és adójogrendszerrel, és ha kiemelkedő közérdek védelme érdekében nincs szükség a kettő összekapcsolására***;

Or. en

Módosítás 118
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
16. hangsúlyozza, hogy a társaság bejegyzett székhelyének a 27 tagállam egyikében kell lennie ahhoz, hogy ***ESSU-ként*** történő bejegyzésre lehessen jogosult; hangsúlyozza, hogy a ***bejegyzett*** székhely és a létesítő okirat szerinti székhely különböző tagállamokban lehet;	16. hangsúlyozza, hogy a társaság bejegyzett székhelyének a 27 tagállam egyikében kell lennie ahhoz, hogy ***SES-ként*** történő bejegyzésre lehessen jogosult; hangsúlyozza, hogy a székhely és a létesítő okirat szerinti székhely különböző tagállamokban lehet***, feltéve, hogy a vállalat valós és ellenőrizhető kapcsolatot tart fenn a bejegyzett székhelye szerinti joghatósággal és adójogrendszerrel***;

Or. en

Módosítás 119
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
16. hangsúlyozza, hogy a társaság bejegyzett székhelyének a 27 tagállam egyikében kell lennie ahhoz, hogy ESSU-ként történő bejegyzésre lehessen jogosult; hangsúlyozza, hogy a ***bejegyzett*** székhely és a létesítő okirat szerinti székhely különböző tagállamokban lehet;	16. hangsúlyozza, hogy a társaság bejegyzett székhelyének a 27 tagállam egyikében kell lennie ahhoz, hogy ESSU-ként történő bejegyzésre lehessen jogosult; hangsúlyozza, hogy a székhely és a létesítő okirat szerinti székhely különböző tagállamokban lehet***, feltéve, hogy a vállalat valós kapcsolatot tart fenn a bejegyzett székhelye szerinti joghatósággal***;

Or. it

Módosítás 120
Lukas Mandl

Állásfoglalási indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
16. hangsúlyozza, hogy a társaság bejegyzett székhelyének a 27 tagállam egyikében kell lennie ahhoz, hogy ESSU-ként történő bejegyzésre lehessen jogosult; ***hangsúlyozza, hogy a bejegyzett székhely és a létesítő okirat szerinti székhely különböző tagállamokban lehet;***	16. hangsúlyozza, hogy a társaság bejegyzett székhelyének a 27 tagállam egyikében kell lennie ahhoz, hogy ESSU-ként történő bejegyzésre lehessen jogosult;

Or. en

Módosítás 121
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
16. hangsúlyozza, hogy ***a társaság*** bejegyzett székhelyének a 27 tagállam egyikében kell lennie ***ahhoz, hogy ESSU-ként történő bejegyzésre lehessen jogosult***; hangsúlyozza, hogy a bejegyzett székhely	16. Hangsúlyozza, hogy ***az ESSU*** bejegyzett székhelyének a 27 tagállam egyikében kell lennie; hangsúlyozza, hogy a bejegyzett székhely és a létesítő okirat szerinti székhely különböző tagállamokban

és a létesítő okirat szerinti székhely különböző tagállamokban lehet;	lehet;

Or. en

Módosítás 122
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza, hogy a termelékenység növekedésének, az innovációnak és a társadalmi befogadásnak kéz a kézben kell járnia; úgy véli, hogy figyelembe kell venni az ESSU-k alkalmazottaira vonatkozó munkavállalói részvénytulajdonosi tervek létrehozását, hogy tulajdonosi érdekeltséget szerezhessenek a vállalatban;	***törölve***

Or. en

Módosítás 123
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza, hogy a termelékenység növekedésének, az innovációnak és a társadalmi befogadásnak kéz a kézben kell járnia; úgy véli, hogy figyelembe kell venni az ESSU-k alkalmazottaira vonatkozó munkavállalói részvénytulajdonosi tervek létrehozását, hogy tulajdonosi érdekeltséget szerezhessenek a vállalatban;	***törölve***

Or. en

Módosítás 124
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza, hogy a termelékenység növekedésének, az innovációnak és a társadalmi befogadásnak kéz a kézben kell járnia; ***úgy véli, hogy figyelembe kell venni az ESSU-k alkalmazottaira vonatkozó*** munkavállalói részvénytulajdonosi ***tervek létrehozását, hogy*** tulajdonosi érdekeltséget szerezhessenek a vállalatban;	17. hangsúlyozza, hogy a termelékenység növekedésének, az innovációnak és a társadalmi befogadásnak kéz a kézben kell járnia; ***hangsúlyozza, hogy a SES számára biztosítani kell a jogot arra, hogy*** munkavállalói részvénytulajdonosi ***programot hozzon létre az alkalmazottak számára annak érdekében, hogy tehetségesebb munkavállalókat vonzzon, az alkalmazottak pedig*** tulajdonosi érdekeltséget szerezhessenek a vállalatban; ***hangsúlyozza, hogy ennek a rendszernek nem az adópolitika harmonizációjának, hanem inkább azon lehetőség harmonizációjának kell lennie, hogy az alkalmazottak progresszív részvényopciós programmal rendelkezzenek anélkül, hogy ez befolyásolná a potenciális juttatások adózására vonatkozó adókulcsot; javasolja a részvényopciók tőkejövedelemként történő elismerését; kéri a Bizottságot, hogy hozzon létre egy uniós szintű biztonságos kikötőt az értékmegállapítás tekintetében; hangsúlyozza, hogy ez az eszköz az első számú kérés a vállalkozók részéről, akik számára nehézséget okoz, hogy egyforma juttatásokat nyújtsanak alkalmazottaik számára az egységes piacon;***

Or. en

Módosítás 125
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza, hogy a termelékenység növekedésének, az innovációnak és a társadalmi befogadásnak kéz a kézben kell járnia***; úgy véli, hogy figyelembe kell venni*** az ESSU-k alkalmazottaira vonatkozó munkavállalói részvénytulajdonosi tervek ***létrehozását***, hogy tulajdonosi érdekeltséget szerezhessenek a vállalatban;	17. hangsúlyozza, hogy a termelékenység növekedésének, az innovációnak és a társadalmi befogadásnak kéz a kézben kell járnia***, és szorgalmazza az innovációs ágazat támogatását szolgáló további intézkedések bevezetését; e célból felhívja a Bizottságot, hogy a lehető leghamarabb terjesszen elő javaslatot az ESSU-k egyszerűsített adóügyi kormányzásának közös európai rendszerére és*** az ESSU-k alkalmazottaira vonatkozó munkavállalói részvénytulajdonosi tervek ***létrehozására***, hogy tulajdonosi érdekeltséget szerezhessenek a vállalatban; ***ezzel összefüggésben úgy véli, hogy a részvényopciókat és a vállalkozásban való munkavállalói részesedésből származó bevételeket tőkenyereségként kell elismerni, és mint ilyeneket, uniós szinten meg kell őrizni;***
	Or. it

Módosítás 126
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza, hogy a termelékenység növekedésének, az innovációnak és a társadalmi befogadásnak kéz a kézben kell járnia; úgy véli, hogy figyelembe kell venni az ESSU-k alkalmazottaira vonatkozó munkavállalói részvénytulajdonosi tervek létrehozását, hogy tulajdonosi érdekeltséget szerezhessenek a vállalatban;	17. hangsúlyozza, hogy a termelékenység növekedésének, az innovációnak és a társadalmi befogadásnak kéz a kézben kell járnia; úgy véli, hogy figyelembe kell venni az ESSU-k alkalmazottaira vonatkozó munkavállalói részvénytulajdonosi tervek létrehozását, hogy tulajdonosi érdekeltséget szerezhessenek a vállalatban***, biztosítva ugyanakkor, hogy ez hozzájáruljon a munkakörnyezet demokratikusabbá válásához, megkülönböztetésmentes***

legyen, ne váltsa ki a bérekről folytatott kollektív tárgyalásokat, és küszöbe alacsonyan legyen a munkavállalók számára az említett részvénytulajdonosi programhoz való hozzáférés tekintetében;

Or. en

Módosítás 127
Victor Negrescu

Állásfoglalási indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	17a. hangsúlyozza, hogy az ESSU keretének partnerségeket kell előmozdítania az egyetemekkel, kutatóintézetekkel és technológiatranszfer-irodákkal a laboratóriumtól a piacig vezető folyamat felgyorsítása, a kutatási infrastruktúrához és szakértelemhez való hozzáférés biztosítása, valamint a kutatási eredmények kereskedelmi hasznosításának támogatása érdekében;

Or. en

Módosítás 128
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	17a. szorgalmazza továbbá – a demokratikusabb tulajdonosi érdekeltség értékes lehetőségeként – a szövetkezeti üzleti modellek előmozdítását a 28. rendszeren belül;

Or. en

Módosítás 129
Victor Negrescu

Állásfoglalási indítvány
17 b bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	17b. kéri, hogy a jogalkotási javaslat nyújtson további előnyöket – például elsőbbségi hozzáférést a vonatkozó uniós és nemzeti finanszírozási eszközökhöz, személyre szabott mentori és képzési programokat, valamint szociális küldetésre vonatkozó opcionális biztosítékokat – az ESSU-ként bejegyzett szociális vállalkozások és fiatal vagy kezdő vállalkozók által alapított társaságok számára;

Or. en

Módosítás 130
Victor Negrescu

Állásfoglalási indítvány
17 c bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	17c. kéri, hogy az ESSU digitális platformja építsen be mesterséges intelligencián alapuló megfelelési eszközöket, amelyek valós idejű értesítéseket küldenek a társaságoknak a vonatkozó uniós és nemzeti szabályozás változásairól, automatizált segítséget nyújtanak a jelentéstételi kötelezettségekhez, valamint iránymutatást adnak az adminisztratív terhek csökkentése és a jogbiztonság javítása érdekében;

Or. en

Módosítás 131
Victor Negrescu

Állásfoglalási indítvány
17 d bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	17d. javasolja uniós szintű szabályozói tesztkörnyezet létrehozását az ESSU-n belül, amely lehetővé teszi a társaságok számára az innovatív termékek, szolgáltatások vagy üzleti modellek ellenőrzött környezetben, ideiglenes szabályozási rugalmassággal, arányos biztosítékokkal és az illetékes hatóságok bevonásával történő tesztelését;

Or. en

Módosítás 132
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
2 alcím

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Biztosítékok	***törölve***

Or. en

Módosítás 133
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
2 alcím

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Biztosítékok	***A „steward ownership” (felelős tulajdonosi modell) opcionális formái***

Or. en

Módosítás 134
Pascale Piera

Állásfoglalási indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
18. hangsúlyozza, hogy az európai innovatív vállalkozásokat meg kell védeni a „gyilkos felvásárlásoktól”, és meg kell akadályozni, hogy az innováció – amelyet gyakran az európai állami kutatási alapok támogatnak – az Unión kívülre kerüljön; úgy véli, hogy az összefonódásokra vonatkozó szabályozás nem elegendő a „gyilkos felvásárlások” problémájának kezelésére; kéri, hogy a jogalkotási javaslatba foglalják bele a „steward ownership” (felelős tulajdonosi modell szerint működő vállalkozás) választható formáit, a tőkelekötéseket („asset locks”) és a különböző részvényosztályokat, különösen a kettős osztályú részvénystruktúrákat, a vétójogot biztosító részvényeket is beleértve;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 135
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
18. hangsúlyozza, hogy az európai innovatív vállalkozásokat meg kell védeni a „gyilkos felvásárlásoktól”, és meg kell akadályozni, hogy az innováció – amelyet gyakran az európai állami kutatási alapok támogatnak – az Unión kívülre kerüljön; úgy véli, hogy az összefonódásokra vonatkozó szabályozás nem elegendő a „gyilkos felvásárlások” problémájának kezelésére; kéri, hogy a jogalkotási javaslatba foglalják bele a „steward	***törölve***

ownership” (felelős tulajdonosi modell szerint működő vállalkozás) választható formáit, a tőkelekötéseket („asset locks”) és a különböző részvényosztályokat, különösen a kettős osztályú részvénystruktúrákat, a vétójogot biztosító részvényeket is beleértve;

Or. en

Módosítás 136
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
18. hangsúlyozza, hogy az európai innovatív vállalkozásokat meg kell védeni a „gyilkos felvásárlásoktól”, és meg kell akadályozni, hogy az innováció – amelyet gyakran az európai állami kutatási alapok támogatnak – az Unión kívülre kerüljön; úgy véli, hogy az összefonódásokra vonatkozó szabályozás nem elegendő a „gyilkos felvásárlások” problémájának kezelésére; kéri, hogy a jogalkotási javaslatba foglalják bele a „steward ownership” (felelős tulajdonosi modell szerint működő vállalkozás) választható formáit, a tőkelekötéseket („asset locks”) és a különböző részvényosztályokat, különösen a kettős osztályú részvénystruktúrákat, a vétójogot biztosító részvényeket is beleértve;	***törölve***

Or. en

Módosítás 137
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
18. ***hangsúlyozza, hogy az európai innovatív vállalkozásokat meg kell védeni a „gyilkos felvásárlásoktól”, és meg kell akadályozni, hogy az innováció – amelyet gyakran az európai állami kutatási alapok támogatnak – az Unión kívülre kerüljön; úgy véli, hogy az összefonódásokra vonatkozó szabályozás nem elegendő a „gyilkos felvásárlások” problémájának kezelésére;*** kéri, hogy a jogalkotási javaslatba foglalják bele a „steward ownership” (felelős tulajdonosi modell szerint működő vállalkozás) választható formáit, a tőkeleköteséseket („asset locks”) és a különböző részvényosztályokat, különösen a kettős osztályú részvénystruktúrákat, a vétójogot biztosító részvényeket is beleértve;	18. kéri, hogy a jogalkotási javaslatba foglalják bele a „steward ownership” (felelős tulajdonosi modell szerint működő vállalkozás) választható formáit, a tőkeleköteséseket („asset locks”) és a különböző részvényosztályokat, különösen a kettős osztályú részvénystruktúrákat, a vétójogot biztosító részvényeket is beleértve ***annak érdekében, hogy a „gyilkos felvásárlásokkal” és az áttelepítéssel szemben megvédjék azokat az európai vállalatokat, amelyek ezt szeretnék***;

Or. en

Módosítás 138
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
18. hangsúlyozza, hogy az európai innovatív vállalkozásokat meg kell védeni a „gyilkos felvásárlásoktól”, és meg kell akadályozni, hogy az innováció – amelyet gyakran az európai állami kutatási alapok támogatnak – az Unión kívülre kerüljön; úgy véli, hogy az összefonódásokra vonatkozó szabályozás nem elegendő a „gyilkos felvásárlások” problémájának kezelésére; kéri, hogy a jogalkotási javaslatba foglalják bele a „steward ownership” (felelős tulajdonosi modell szerint működő vállalkozás) választható formáit, a tőkeleköteséseket („asset locks”) és a különböző részvényosztályokat, különösen a kettős osztályú	18. hangsúlyozza, hogy az európai ***vállalkozásokat, különösen a kkv-kat és az induló*** innovatív vállalkozásokat meg kell védeni a „gyilkos felvásárlásoktól”, és meg kell akadályozni, hogy az innováció – amelyet gyakran az európai állami kutatási alapok támogatnak – az Unión kívülre kerüljön; úgy véli, hogy az összefonódásokra vonatkozó szabályozás nem elegendő a „gyilkos felvásárlások” problémájának kezelésére; kéri, hogy a jogalkotási javaslatba foglalják bele a „steward ownership” (felelős tulajdonosi modell szerint működő vállalkozás) választható formáit, a tőkeleköteséseket („asset locks”) ***az üzleti vállalkozások***

részvénystruktúrákat, a vétójogot biztosító részvényeket is beleértve;	***alkalmazottak számára, szövetkezeti formában való átruházását (munkavállalói kivásárlások)*** és a különböző részvényosztályokat, különösen ***a hűségrészvényeket és*** a kettős osztályú részvénystruktúrákat, a vétójogot biztosító részvényeket is beleértve;

Or. en

Módosítás 139
René Repasi

Állásfoglalási indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	18a. felkéri a Bizottságot, hogy a 28. rendszert kiegészítő kezdeményezések részeként vizsgáljon meg további rendelkezéseket az ESSU-k harmadik országbeli vállalkozásokkal való egyesülése tekintetében;

Or. en

Módosítás 140
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
19. aggodalmát fejezi ki annak kockázata miatt, hogy a tagállamok nemzeti jogrendjében meglévő, a gyengébb fél védelmére vonatkozó normákat aláássák;	***törölve***

Or. en

Módosítás 141

Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
19. aggodalmát fejezi ki annak kockázata miatt, hogy a tagállamok nemzeti jogrendjében meglévő, a gyengébb fél védelmére vonatkozó normákat aláássák;	***törölve***

Or. en

Módosítás 142
Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
19. aggodalmát fejezi ki annak kockázata miatt, hogy a tagállamok nemzeti jogrendjében meglévő, a gyengébb fél védelmére vonatkozó normákat aláássák;	19. aggodalmát fejezi ki annak kockázata miatt, hogy a tagállamok nemzeti jogrendjében meglévő, a gyengébb fél védelmére vonatkozó normákat aláássák; ***hangsúlyozza, hogy szigorúan meg kell akadályozni minden visszalépést, és biztosítani kell, hogy a védelemre vonatkozó normákat soha ne lehessen megkerülni, gyengíteni vagy versengés céljából felhasználni; ragaszkodik hatékony ellenőrzési mechanizmusok és visszatartó erejű szankciók létrehozásához a védelmi normák szigorú betartásának biztosítása érdekében;***

Or. fr

Módosítás 143
Lukas Mandl

Állásfoglalási indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
19. aggodalmát fejezi ki annak kockázata miatt, hogy a tagállamok nemzeti jogrendjében meglévő, a gyengébb fél védelmére vonatkozó normákat aláássák;	19. aggodalmát fejezi ki annak kockázata miatt, hogy a tagállamok nemzeti jogrendjében meglévő, a ***jogbiztonság előmozdítására, a közérdek védelmére, például a pénzmosás megakadályozására, az EU szankciórendszereinek tiszteletben tartására, valamint a*** gyengébb fél védelmére vonatkozó normákat ***nemzeti és/vagy európai szinten*** aláássák;

Or. en

Módosítás 144
René Repasi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
19. aggodalmát fejezi ki annak kockázata miatt, hogy a tagállamok nemzeti jogrendjében meglévő, a gyengébb fél védelmére vonatkozó normákat aláássák;	19. aggodalmát fejezi ki annak kockázata miatt, hogy a tagállamok nemzeti jogrendjében meglévő, a gyengébb fél védelmére vonatkozó normákat aláássák; ***megismétli, hogy minden ESSU-nak meg kell felelnie a nemzeti és uniós munkajogban meghatározott követelményeknek;***

Or. en

Módosítás 145
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
19. ***aggodalmát fejezi ki*** annak ***kockázata miatt, hogy*** a tagállamok nemzeti jogrendjében meglévő, a gyengébb	19. ***hangsúlyozza*** annak ***szükségességét, hogy ne kerüljön sor*** a tagállamok nemzeti jogrendjében meglévő,

fél védelmére vonatkozó ***normákat aláássák***;	a gyengébb fél védelmére vonatkozó ***normák aláásására***;

Or. en

Módosítás 146
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
20. úgy véli, hogy a kollíziós szabályok alkalmazása megfelelőbb módja a gyengébb fél védelmének, mint az új jogalkotási javaslatban szereplő anyagi jogi szabályok; kéri, hogy a döntéshozatalban való munkavállalói részvétellel kapcsolatos kérdésekben a társaság tényleges székhelye, azaz a társaság központi vezetésének helye szerinti jog legyen az irányadó;	***törölve***

Or. en

Módosítás 147
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
20. úgy véli, hogy a kollíziós szabályok alkalmazása megfelelőbb módja a gyengébb fél védelmének, mint az új jogalkotási javaslatban szereplő anyagi jogi szabályok; kéri, hogy a döntéshozatalban való munkavállalói részvétellel kapcsolatos kérdésekben a társaság tényleges székhelye, azaz a társaság központi vezetésének helye szerinti jog legyen az irányadó;	***törölve***

Or. en

Módosítás 148
René Repasi

Állásfoglalási indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
20. úgy véli, hogy a kollíziós szabályok alkalmazása megfelelőbb módja a gyengébb fél védelmének, mint az új jogalkotási javaslatban szereplő anyagi jogi szabályok; kéri, hogy a döntéshozatalban való munkavállalói részvétellel kapcsolatos kérdésekben a társaság ***tényleges székhelye, azaz a társaság központi vezetésének*** helye szerinti jog legyen az irányadó;	20. úgy véli, hogy a kollíziós szabályok alkalmazása megfelelőbb módja a gyengébb fél védelmének, mint az új jogalkotási javaslatban szereplő anyagi jogi szabályok; kéri, hogy a döntéshozatalban való munkavállalói részvétellel kapcsolatos kérdésekben a társaság ***munkavállalóinak alkalmazási*** helye szerinti ***nemzeti*** jog legyen az irányadó; ***ha egy társaságnak több tagállamban is vannak alkalmazottai, az alkalmazandó jog a legmagasabb számú munkavállaló foglalkoztatásának helye szerinti jog; ha a társaság munkavállalóinak száma meghaladja az 500 főt a társaság eredeti bejegyzése szerinti tagállamtól eltérő tagállamban, a társaság bejegyzett székhelye átkerül a foglalkoztatás helye szerinti tagállamba.***

Or. en

Módosítás 149
Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
20. úgy véli, hogy a kollíziós szabályok alkalmazása megfelelőbb módja a gyengébb fél védelmének, mint az új jogalkotási javaslatban szereplő anyagi jogi szabályok; kéri, hogy a döntéshozatalban való munkavállalói részvétellel kapcsolatos kérdésekben a társaság tényleges székhelye, azaz a társaság központi	20. úgy véli, hogy a kollíziós szabályok alkalmazása megfelelőbb módja a gyengébb fél védelmének, mint az új jogalkotási javaslatban szereplő anyagi jogi szabályok***; hangsúlyozza azonban, hogy e szabályoknak a legmagasabb szintű nemzeti normákkal egyenértékű védelmi szintet kell biztosítaniuk***; kéri, hogy a

vezetésének helye szerinti jog legyen az irányadó;	döntéshozatalban való munkavállalói részvétellel kapcsolatos kérdésekben a társaság tényleges székhelye, azaz a társaság központi vezetésének helye szerinti jog legyen az irányadó; ***ragaszkodik ezen elv szigorú alkalmazásához, a jogi vagy adózási megoldások révén történő mesterséges kijátszás lehetősége nélkül;***

Or. fr

Módosítás 150
Lukas Mandl

Állásfoglalási indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
20. úgy véli, hogy a kollíziós szabályok alkalmazása megfelelőbb módja a gyengébb fél védelmének, mint az új jogalkotási javaslatban szereplő anyagi jogi szabályok; kéri, hogy a döntéshozatalban való munkavállalói részvétellel kapcsolatos kérdésekben a társaság tényleges székhelye, azaz a társaság központi vezetésének helye szerinti jog legyen az irányadó;	20. úgy véli, hogy a kollíziós szabályok alkalmazása megfelelőbb módja a gyengébb fél védelmének, mint az új jogalkotási javaslatban szereplő anyagi jogi szabályok; kéri, hogy a döntéshozatalban való munkavállalói részvétellel ***és az alaki követelményekkel*** kapcsolatos kérdésekben a társaság tényleges székhelye, azaz a társaság központi vezetésének helye szerinti jog legyen az irányadó;

Or. en

Módosítás 151
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
20. úgy véli, hogy a kollíziós szabályok alkalmazása megfelelőbb módja ***a gyengébb fél*** védelmének, mint az új jogalkotási javaslatban szereplő anyagi jogi	20. úgy véli, hogy a kollíziós szabályok alkalmazása megfelelőbb módja ***az egyes munkavállalók jogai*** védelmének, mint az új jogalkotási javaslatban szereplő anyagi

szabályok; kéri, hogy a döntéshozatalban való munkavállalói részvétellel kapcsolatos kérdésekben a társaság tényleges székhelye, azaz a társaság központi vezetésének helye szerinti jog legyen az irányadó;	jogi szabályok; kéri, hogy a döntéshozatalban való munkavállalói részvétellel kapcsolatos kérdésekben a társaság tényleges székhelye, azaz a társaság központi vezetésének helye szerinti jog legyen az irányadó;

Or. en

Módosítás 152
Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	20a. sürgeti a Bizottságot, hogy a 28. rendszerre vonatkozó bármely új jogalkotási javaslat előterjesztésével együtt végezzen és tegyen közzé átfogó és átlátható hatásvizsgálatot, amelyben értékeli különösen a szociális, adózási és jogi következményeket, valamint a nemzeti védelmi normák megkerülésének vagy gyengítésének kockázatát;

Or. fr

Módosítás 153
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	20a. hangsúlyozza, hogy a 28. rendszer nem vezethet előre alapított ESSU-k létrehozásához és a postafiókcégek számának növekedéséhez;

Or. en

Módosítás 154
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
20 b bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	20b. úgy véli, hogy nem kérelmezheti az ESSU jogállást olyan társaság, amely csalásra, adóelkerülésre, társadalombiztosítási járulék megfizetésének elkerülésére vagy a vállalati fenntarthatóságra vonatkozó jogszabályok állítólagos megsértése miatt közigazgatási vagy bírósági eljárás alatt áll, vagy amely tekintetében az említett jogszabályok megsértését hivatalosan megállapították; ez csak akkor engedhető meg, ha az eljárás lezárult, és jogsértést nem állapítottak meg, vagy a megállapított jogsértéseket teljes mértékben orvosolták;

Or. en

Módosítás 155
Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
20 c bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	20c. felhívja a Bizottságot, hogy rendszeresen, legalább kétévente végezze el a 28. rendszer végrehajtásának és hatásainak értékelését; hangsúlyozza, hogy ennek az értékelésnek ki kell terjednie a szociális, adóügyi és jogi hatásokra, valamint a munkavállalók védelmére vonatkozó nemzeti normáknak való megfelelésre; ragaszkodik ahhoz, hogy a folyamatos demokratikus ellenőrzés biztosítása érdekében ezen

értékelések eredményeit átlátható módon tegyék közzé és vitassák meg az Európai Parlamentben;

Or. fr

Módosítás 156
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
20 c bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	20c. felhívja a Bizottságot, hogy a Bizottságon belül hozzon létre egy uniós szintű felügyeleti és végrehajtási rendszert vagy egy kijelölt független szervet a 28. rendszer és a vonatkozó uniós jogszabályok végrehajtásának felügyeletére, a megfelelő ügyintézéshez való joggal összhangban, egyértelműen meghatározott funkciókkal;

Or. en

Módosítás 157
Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
20 d bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	20d. felhívja a Bizottságot, hogy fontolja meg annak szükségességét, hogy meghatározásra kerüljön a kötelező munkavállalói részvétel harmonizált alsó határa az ESSU-k igazgatási vagy felügyeleti testületeiben; ezért ellenőrzési mechanizmusokat, valamint hatékony, arányos és visszatartó erejű szankciókat szorgalmaz a szabályok be nem tartása esetén, beleértve az alapszabály releváns

módosításai nyilvántartásba vételének megtagadását mindaddig, amíg azok meg nem felelnek a követelményeknek; a nemzeti jogban előírt kedvezőbb küszöbértékek vagy arányok sérelme nélkül 250 fős küszöbértéket állapít meg (teljes munkaidős egyenértékben), amely felett a munkavállalói képviselet a képviselői helyek legalább egyharmadát teszi ki; rámutat arra, hogy transznacionális csoportok és struktúrák esetében a munkaerő értékelése uniós szinten, konszolidált alapon történik; ragaszkodik az átlátható, megkülönböztetésmentes és tájékozott választási vagy kinevezési eljárásokhoz, valamint a képzéshez, a képviselői munkaidő-kedvezményhez és a szükséges információkhoz való hozzáféréshez;

Or. fr

Módosítás 158
Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
20 e bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	20e. úgy véli, hogy a 28. rendszerre vonatkozó javaslatot az összes ESSU-ra alkalmazandó szociális jogok minimumáról szóló charta bevezetésére vonatkozó ajánlásoknak kell kísérniük, biztosítva többek között a munkavállalók védelmére és jogaira vonatkozó uniós és nemzeti szabályoknak való tényleges megfelelést; hangsúlyozza, hogy fontolóra kell venni ellenőrzési mechanizmusok és jogsértések esetén alkalmazandó hatékony szankciók bevezetését, és hogy ezek a jogok a 28. rendszer alkalmazásával semmilyen körülmények között nem kerülhetők meg vagy korlátozhatók;

Or. fr

Módosítás 159
Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
20 f bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	20f. úgy véli, hogy a 28. rendszerre vonatkozó javaslatot további intézkedéseknek, például a szociális visszalépés tilalmára vonatkozó rendelkezésnek kell kísérnie a származási országban alkalmazandó, nagyobb védelmet nyújtó szociális szabályok megkerülésének vagy gyengítésének elkerülése érdekében; hangsúlyozza, hogy minden ESSU bejegyzés iránti kérelméhez csatolni kell egy igazolást, amely igazolja a legnagyobb védelmet nyújtó nemzeti szociális szabályoknak való megfelelést; ragaszkodik ahhoz, hogy az illetékes hatóságok a bejegyzés engedélyezését megelőzően szisztematikusan ellenőrizzék ezt a megfelelést; hangsúlyozza, hogy a jogsértés megállapításának a bejegyzés megsemmisítéséhez vagy a nyilvántartásból való törléshez kell vezetnie, és ehhez arányos és visszatartó erejű szankcióknak kell társulniuk;

Or. fr

Módosítás 160
Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
20 g bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	20g. ezzel összefüggésben felhívja a figyelmet arra, hogy fel kell mérni annak szükségességét, hogy a 28. rendszerre

vonatkozó javaslatot a Bizottság által kidolgozott iránymutatások kísérjék a termelékenységből és az innovációból származó nyereség méltányos elosztásának biztosítása érdekében, amelyből valamennyi munkavállalónak részesülnie kell, és amely nem korlátozódhat a munkavállalói részvénytulajdonosi programokra; ragaszkodik ahhoz, hogy vezessenek be bérindexálási mechanizmust, és hogy ez az indexálás kiegészítse, és ne helyettesítse a meglévő alapfizetéseket és szociális jogokat; felhívja a Bizottságot, hogy a szociális partnerekkel konzultálva dolgozzon ki harmonizált iránymutatásokat e mechanizmus következetes és ellenőrizhető végrehajtásának biztosítása érdekében;

Or. fr

Módosítás 161
Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
20 h bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	20h. megállapítja, hogy az európai üzemi tanács automatikusan létrejön minden olyan ESSU-ban, amely 50-nél több munkavállalót foglalkoztat az Unióban; hangsúlyozza, hogy az európai üzemi tanácsnak ténylegesen rendelkeznie kell a tájékoztatáshoz, a konzultációhoz és a belső kommunikációhoz való joggal; hangsúlyozza, hogy ezek a rendelkezések nem korlátozhatják a nemzeti jog szerint meglévő kedvezőbb jogokat, és azokat az összes ESSU-ra alkalmazandó minimális alapnak kell tekinteni;

Or. fr

Módosítás 162
Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
20 i bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	20i. kötelezővé teszi valamennyi ESSU számára, hogy minden évben nyilvánosan hozzáférhető módon és díjmentesen tegyen közzé országonkénti jelentést, amely tartalmazza legalább: az elért nyereséget, a ténylegesen befizetett adókat és társadalombiztosítási járulékokat, az állami támogatásokat vagy a kapott támogatásokat, valamint a munkavállalók számát teljes munkaidős egyenértékben kifejezve; hangsúlyozza, hogy ezeket az információkat független ellenőrnek kell ellenőriznie, iktatni kell az uniós digitális nyilvántartásban, és a tagállamok között összehasonlíthatóvá kell tenni; hangsúlyozza, hogy minden hiányosságnak vagy hamis nyilatkozatnak visszatartó erejű szankciókat és az ESSU jogállás lehetséges felfüggesztését kell eredményeznie;

Or. fr

Módosítás 163
Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
20 j bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	20j. megtiltja minden olyan vállalkozás ESSU-ként történő bejegyzését, amely közvetlenül vagy közvetve olyan leányvállalatokat, fióktelepeket vagy kapcsolt szervezeteket tulajdonol, amelyek az uniós jegyzékben szereplő, nem együttműködő adójogrendszerekben

	találhatók; hangsúlyozza, hogy az ESSU jogállás bejegyzése vagy fenntartása egy hitelesített évenkénti nyilatkozattól függ, amely igazolja az említett struktúrák hiányát; kéri szisztematikus ellenőrzések illetékes hatóságok általi elvégzését, valamint a nyilvántartásból való automatikus törlést meg nem felelés esetén; hangsúlyozza, hogy ez a tilalom elengedhetetlen a 28. rendszer hitelességének és integritásának biztosításához;

Or. fr

Módosítás 164
Lukas Mandl

Állásfoglalási indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
21. kéri, hogy a részvényesi megállapodásokra és az alapszabályokra vonatkozóan dolgozzanak ki az Unió egészében használandó mintadokumentumokat;	***törölve***

Or. en

Módosítás 165
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
21. kéri, hogy a részvényesi megállapodásokra ***és*** az alapszabályokra vonatkozóan dolgozzanak ki az Unió egészében használandó mintadokumentumokat;	21. kéri, hogy ***a jogi egyértelműség, a határokon átnyúló felhasználás és a befektetők ismereteinek biztosítása érdekében*** a részvényesi megállapodásokra***,*** az alapszabályokra ***és a kifejezetten az ESSU-ra szabott más alapvető és operatív sablonokra***

	vonatkozóan dolgozzanak ki az Unió egészében használandó mintadokumentumokat; ***javasolja, hogy ezek a mintadokumentumok szolgáljanak alapértelmezett sablonként az ESSU-k bejegyzési folyamatában; javasolja a mintadokumentumoktól való eltérés lehetővé tételét a sajátos üzleti követelmények figyelembevétele érdekében;***

Or. en

Módosítás 166
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
21. kéri, hogy a részvényesi megállapodásokra ***és*** az alapszabályokra vonatkozóan dolgozzanak ki az Unió egészében használandó mintadokumentumokat;	21. kéri, hogy a részvényesi megállapodásokra***,*** az alapszabályokra ***és a társasági jogi dokumentációra*** vonatkozóan dolgozzanak ki az Unió egészében használandó mintadokumentumokat; ***kéri, hogy ezeket a mintákat kifejezetten az ESSU számára dolgozzák ki a jogi egyértelműség, a határokon átnyúló egyszerű használat biztosítása és annak érdekében, hogy ismerősek legyenek a befektetők számára; javasolja, hogy ezek a mintadokumentumok szolgáljanak alapértelmezett sablonként az ESSU-k bejegyzési folyamatában;***

Or. it

Módosítás 167
Daniel Buda

Állásfoglalási indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
21. kéri, hogy a részvényesi megállapodásokra és az alapszabályokra vonatkozóan dolgozzanak ki az Unió egészében használandó mintadokumentumokat;	21. kéri, hogy a részvényesi megállapodásokra és az alapszabályokra vonatkozóan dolgozzanak ki az Unió egészében használandó mintadokumentumokat***, és kéri, hogy ezeket a mintákat tegyék elérhetővé olyan interoperábilis digitális formátumban, amely támogatja a fokozott biztonságú elektronikus aláírást és a vállalatok nyilvántartási rendszerei általi automatikus feldolgozást***;

Or. ro

Módosítás 168
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
21. kéri, hogy a részvényesi megállapodásokra és az alapszabályokra vonatkozóan dolgozzanak ki az Unió egészében használandó mintadokumentumokat;	21. kéri, hogy a részvényesi megállapodásokra és az alapszabályokra vonatkozóan dolgozzanak ki az Unió egészében használandó mintadokumentumokat ***a jogi egyértelműség biztosítása és a befektetők vonzása érdekében a határokon átnyúló gyakorlatok megkönnyítése céljából***; ***javasolja, hogy a SES bejegyzési folyamata során a dokumentumminták álljanak rendelkezésre alapértelmezett sablonként;***

Or. en

Módosítás 169
Pascale Piera

Állásfoglalási indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
21. kéri, hogy a részvényesi megállapodásokra és az alapszabályokra vonatkozóan dolgozzanak ki az Unió egészében használandó mintadokumentumokat;	21. kéri, hogy a részvényesi megállapodásokra és az alapszabályokra vonatkozóan dolgozzanak ki az Unió egészében használandó***, a társaság működési helye szerinti tagállam hivatalos nyelvén készített*** mintadokumentumokat;

Or. fr

Módosítás 170
René Repasi

Állásfoglalási indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
21. kéri, hogy a részvényesi megállapodásokra és az alapszabályokra vonatkozóan dolgozzanak ki az Unió egészében használandó mintadokumentumokat;	21. kéri, hogy a részvényesi megállapodásokra és az alapszabályokra vonatkozóan dolgozzanak ki az Unió egészében használandó mintadokumentumokat***, amelyek használatát és megfelelőségét az uniós szintű cégnyilvántartás követi nyomon***;

Or. en

Módosítás 171
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
21. kéri, hogy a részvényesi megállapodásokra és az alapszabályokra vonatkozóan dolgozzanak ki az Unió egészében használandó mintadokumentumokat;	21. kéri, hogy a részvényesi megállapodásokra és az alapszabályokra vonatkozóan dolgozzanak ki az ***ESSU által az*** Unió egészében használandó ***szabványosított, többnyelvű*** mintadokumentumokat;

Or. en

Módosítás 172
René Repasi

Állásfoglalási indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
22. úgy véli, hogy az új jogalkotási javaslatnak harmonizált szabályokat kell tartalmaznia a részvényjellegű, hitelviszonyt megtestesítő instrumentumokra vonatkozóan, lehetővé téve a befektetők számára, hogy a társaság feletti ellenőrzési jog megszerzése nélkül fektessenek be egy társaságba;	22. úgy véli, hogy az új jogalkotási javaslatnak harmonizált szabályokat kell tartalmaznia a részvényjellegű, hitelviszonyt megtestesítő instrumentumokra***, valamint az ezen instrumentumokhoz kapcsolódó fizetésképtelenségi szabályokra*** vonatkozóan, lehetővé téve a befektetők számára, hogy a társaság feletti ellenőrzési jog megszerzése nélkül fektessenek be egy társaságba;

Or. en

Módosítás 173
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	22a. hangsúlyozza a tőkéhez való hozzáférés alternatív módjainak szükségességét; hangsúlyozza, hogy alternatív finanszírozási modellekre van szükség annak érdekében, hogy a társaság fennállása korai szakaszában tehetségeket vonzzon; kéri, hogy a jogalkotási javaslatba foglalják bele a „steward ownership” (felelős tulajdonosi modell szerint működő vállalkozás) választható formáit, a tőkelekötéseket („asset locks”) és a részvények különböző osztályait, beleértve a kettős osztályú részvénystruktúrákat, a vétójogot biztosító részvényeket és az elsőbbségi részvényeket;

Or. en

Módosítás 174
Kira Marie Peter-Hansen
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	22a. megismétli, hogy a tőkéhez való szükséges hozzáférés biztosítása és a különböző társasági formák jellemzőinek figyelembevétele érdekében a finanszírozáshoz való hozzáférés nem korlátozódhat a kockázati tőkére, hanem más típusú befektetésekre is ki kell terjednie, beleértve a tőkebefektetéseket és a szociális hatású befektetéseket, a nyugdíjrendszereket és az állami befektetési alapokat.

Or. en

Módosítás 175
Victor Negrescu

Állásfoglalási indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	22a. felhívja a Bizottság figyelmét arra, hogy a 28. rendszer kezdeményezéseinek részeként fel kell mérni az ESSU-k uniós szinten összehangolt adóügyi kezelésének megvalósíthatóságát, beleértve a K+F-, innovációs és léptékváltási tevékenységekbe visszaforgatott nyereségre kivetett társasági adó elhalasztását a kettős adóztatás elkerülése és az adósemlegesség valamennyi tagállamban történő biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 176
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	22a. kiemeli, hogy a javaslatnak összességében egyértelmű helyzetet kell teremtenie az európai és külföldi befektetők számára annak érdekében, hogy harmonizált szabályok alapján, határokon átnyúló beruházásokat hajtsanak végre; kéri, hogy SES-társaságok tőkevonzó képességét értékeljék a társasági formák sikerének mértékeként;

Or. en

Módosítás 177
Axel Voss

Állásfoglalási indítvány
22 b bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	22b. úgy véli, hogy rendelkezéseket kell hozni az induló és növekvő innovatív vállalkozások kutatóintézetekkel való együttműködésének megkönnyítésére a spin-off vállalkozások és a tudástranszfer támogatása érdekében; e célból az ESSU létrehozását teljes mértékben integrálni kell az uniós kezdeményezésekbe a kutatással összefüggésben az adatokhoz való jobb hozzáférés előmozdítása érdekében;

Or. en

Módosítás 178
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
5 alcím

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Vitarendezés	***törölve***

Or. en

Módosítás 179
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
5 alcím

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Vitarendezés	***A tehetségek vonzása***

Or. en

Módosítás 180
Pascale Piera

Állásfoglalási indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
23. úgy véli, hogy a gyors és szakosodott vitarendezés biztosítása érdekében alternatív vitarendezési mechanizmust kell létrehozni az ESSU-kkal kapcsolatos viták rendezéséhez; úgy véli továbbá, hogy a tagállamoknak fontolóra kell venniük egy, a vállalkozások közötti, ESSU-kkal kapcsolatos vitákkal foglalkozó különbizottság létrehozását nemzeti bíróságaikon belül, és lehetővé kell tenni, hogy az ilyen különbizottságok a vitarendezést angol nyelven folytassák le;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 181
Axel Voss

Állásfoglalási indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
23. úgy véli, hogy a gyors és szakosodott vitarendezés biztosítása érdekében alternatív vitarendezési mechanizmust kell létrehozni az ESSU-kkal kapcsolatos viták rendezéséhez; úgy véli továbbá, hogy a tagállamoknak fontolóra kell venniük egy, a vállalkozások közötti, ESSU-kkal kapcsolatos vitákkal foglalkozó különbizottság létrehozását nemzeti bíróságaikon belül, és lehetővé kell tenni, hogy az ilyen különbizottságok a vitarendezést angol nyelven folytassák le;	***törölve***

Or. en

Módosítás 182
Daniel Buda

Állásfoglalási indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
23. úgy véli, hogy a gyors és szakosodott vitarendezés biztosítása érdekében alternatív vitarendezési mechanizmust kell létrehozni az ESSU-kkal kapcsolatos viták rendezéséhez; úgy véli továbbá, hogy a tagállamoknak fontolóra kell venniük egy, a vállalkozások közötti, ESSU-kkal kapcsolatos vitákkal foglalkozó különbizottság létrehozását nemzeti bíróságaikon belül, és lehetővé kell tenni, hogy az ilyen különbizottságok a vitarendezést angol nyelven folytassák le;	23. úgy véli, hogy a gyors és szakosodott vitarendezés biztosítása érdekében alternatív vitarendezési mechanizmust kell létrehozni az ESSU-kkal kapcsolatos viták rendezéséhez; úgy véli továbbá, hogy a tagállamoknak fontolóra kell venniük egy, a vállalkozások közötti, ESSU-kkal kapcsolatos vitákkal foglalkozó különbizottság létrehozását nemzeti bíróságaikon belül, és lehetővé kell tenni, hogy az ilyen különbizottságok a vitarendezést angol nyelven folytassák le;

kéri, hogy ez az alternatív mechanizmus terjedjen ki a digitális közvetítési és választottbírósági lehetőségekre, a meghallgatások online lebonyolításának lehetőségére és a mesterséges intelligencia alkalmazására az ügyiratok előzetes értékelése során, ezáltal felgyorsítva a vitarendezést és csökkentve a kkv-k költségeit;

Or. ro

Módosítás 183
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
23. úgy véli, hogy a gyors és szakosodott vitarendezés biztosítása érdekében alternatív vitarendezési mechanizmust ***kell*** létrehozni az ESSU-kkal kapcsolatos viták rendezéséhez; ***úgy véli továbbá, hogy a tagállamoknak fontolóra kell venniük egy, a vállalkozások közötti, ESSU-kkal kapcsolatos vitákkal foglalkozó különbizottság létrehozását nemzeti bíróságaikon belül, és lehetővé kell tenni, hogy az ilyen különbizottságok a vitarendezést angol nyelven folytassák le;***	23. úgy véli, hogy a gyors és szakosodott vitarendezés biztosítása érdekében alternatív vitarendezési mechanizmust ***lehet*** létrehozni az ESSU-kkal kapcsolatos viták rendezéséhez;

Or. en

Módosítás 184
Maravillas Abadía Jover

Állásfoglalási indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
23. úgy véli, hogy a gyors és szakosodott vitarendezés biztosítása	23. úgy véli, hogy a gyors és szakosodott vitarendezés biztosítása

érdekében alternatív vitarendezési mechanizmust kell létrehozni az ESSU-kkal kapcsolatos viták rendezéséhez; ***úgy véli továbbá, hogy a tagállamoknak fontolóra kell venniük egy, a vállalkozások közötti, ESSU-kkal kapcsolatos vitákkal foglalkozó különbizottság létrehozását nemzeti bíróságaikon belül, és lehetővé kell tenni, hogy az ilyen különbizottságok a vitarendezést angol nyelven folytassák le;***

érdekében alternatív vitarendezési mechanizmust kell létrehozni az ESSU-kkal kapcsolatos viták rendezéséhez;

Or. en

Módosítás 185
Lukas Mandl

Állásfoglalási indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
23. úgy véli, hogy a gyors és szakosodott vitarendezés biztosítása érdekében alternatív vitarendezési ***mechanizmust kell létrehozni az ESSU-kkal kapcsolatos*** viták rendezéséhez; ***úgy véli továbbá, hogy a tagállamoknak fontolóra kell venniük egy, a vállalkozások közötti, ESSU-kkal kapcsolatos vitákkal foglalkozó különbizottság létrehozását nemzeti bíróságaikon belül, és lehetővé kell tenni, hogy az ilyen különbizottságok a vitarendezést angol nyelven folytassák le;***	23. úgy véli, hogy a gyors és szakosodott vitarendezés biztosítása érdekében ***létre kell hozni a jogvitákat megelőző eszközök és az*** alternatív vitarendezési ***mechanizmusok használatát az ESSU-k részvényeseit érintő*** viták rendezéséhez;

Or. en

Módosítás 186
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*

23. úgy véli, hogy a gyors és szakosodott vitarendezés biztosítása érdekében alternatív vitarendezési mechanizmust kell létrehozni az ESSU-kkal kapcsolatos viták rendezéséhez; úgy véli továbbá, hogy a tagállamoknak fontolóra kell venniük egy, a vállalkozások közötti, ESSU-kkal kapcsolatos vitákkal foglalkozó különbizottság létrehozását nemzeti bíróságaikon belül, és lehetővé kell tenni, hogy az ilyen különbizottságok a vitarendezést angol nyelven ***folytassák le***;	23. úgy véli, hogy a gyors és szakosodott vitarendezés biztosítása érdekében alternatív vitarendezési mechanizmust kell létrehozni az ESSU-kkal kapcsolatos viták rendezéséhez; úgy véli továbbá, hogy a tagállamoknak fontolóra kell venniük egy, a vállalkozások közötti, ESSU-kkal kapcsolatos vitákkal foglalkozó***, gyors és hatékony határozathozatalra képes*** különbizottság létrehozását nemzeti bíróságaikon belül, és lehetővé kell tenni, hogy az ilyen különbizottságok ***– amennyiben a felek közül legalább egy kéri –*** a vitarendezést angol nyelven ***is lefolytathassák***;
	Or. it

Módosítás 187
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	23a. hangsúlyozza, hogy a legkiválóbb tehetségek vonzása alapvető fontosságú a növekedés és az innováció szempontjából, és hogy a vállalatok számára gyakran okoz nehézséget a megfelelő pénzügyi ösztönzők biztosítása alkalmazottaik számára; hangsúlyozza, hogy az ESSU-nak Unió-szerte opcionális harmonizált szabályokat kell biztosítania a munkavállalói részvénytulajdonosi programok vonatkozásában, egy erre a célra létrehozott közvetítő támogatásával;
	Or. en

Módosítás 188
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
23 b bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	23b. hangsúlyozza, hogy az ESSU társasági forma bevezetésének lehetővé kell tennie a társaságok számára, hogy a különböző tagállamokban közvetlenül alkalmazzák és gondozzák a tehetségeket anélkül, hogy regisztrált munkáltatókat vagy hasonló közvetítőket kellene igénybe venniük; hangsúlyozza, hogy ez a határokon átnyúló egyszerűsített foglalkoztatási képesség csökkenteni fogja az adminisztratív terheket, és megkönnyíti a munkavállalók és a szolgáltatások Unión belüli szabad mozgását, teljes mértékben tiszteletben tartva az alkalmazandó nemzeti munkaügyi és szociális biztonsági jogszabályokat;

Or. en

Módosítás 189
Daniel Buda

Állásfoglalási indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
24. kéri a Bizottságot, hogy az EUMSZ 50. és 114. cikke alapján 2026 első negyedévéig nyújtson be egy irányelvre vonatkozó javaslatot az ezen indítvány mellékletében foglalt ajánlásoknak megfelelően;	24. kéri a Bizottságot, hogy az EUMSZ 50.és 114. cikke alapján 2026 első negyedévéig nyújtson be egy irányelvre vonatkozó javaslatot az ezen indítvány mellékletében foglalt ajánlásoknak megfelelően***, és javasolja, hogy a Bizottság e javaslattal együtt nyújtson be egy gördülő végrehajtási tervet is, amely a korlátozott erőforrásokkal rendelkező tagállamoknak nyújtott támogatást és rendszeres hatásvizsgálati intézkedéseket tartalmaz***;

Or. ro

Módosítás 190

Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
24. kéri a Bizottságot, hogy az EUMSZ ***50. és 114. cikke*** alapján 2026 első negyedévéig nyújtson be egy ***irányelvre vonatkozó*** javaslatot az ezen indítvány mellékletében foglalt ajánlásoknak megfelelően;	24. kéri a Bizottságot, hogy az EUMSZ ***352. cikkének (1) bekezdése*** alapján 2026 első negyedévéig nyújtson be egy ***rendeletre irányuló*** javaslatot az ezen indítvány mellékletében foglalt ajánlásoknak megfelelően;

Or. it

Módosítás 191
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
24. kéri a Bizottságot, hogy ***az EUMSZ 50. és 114. cikke alapján*** 2026 első negyedévéig nyújtson be egy ***irányelvre vonatkozó*** javaslatot az ezen indítvány mellékletében foglalt ajánlásoknak megfelelően;	24. kéri a Bizottságot, hogy 2026 első negyedévéig nyújtson be egy ***rendeletre irányuló*** javaslatot az ezen indítvány mellékletében foglalt ajánlásoknak megfelelően;

Or. en

Módosítás 192
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
24. kéri a Bizottságot, hogy ***az EUMSZ 50. és 114. cikke alapján*** 2026 első negyedévéig nyújtson be egy ***irányelvre vonatkozó*** javaslatot az ezen indítvány mellékletében foglalt ajánlásoknak	24. kéri a Bizottságot, hogy ***a minőségi jogalkotás elveivel összhangban*** 2026 első negyedévéig nyújtson be egy ***rendeletre irányuló*** javaslatot az ezen indítvány mellékletében foglalt ajánlásoknak

megfelelően;	megfelelően;

Or. en

Módosítás 193
Pascale Piera

Állásfoglalási indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
24. kéri a Bizottságot, hogy az EUMSZ 50***. és 114***. cikke alapján 2026 első negyedévéig nyújtson be egy irányelvre vonatkozó javaslatot az ezen indítvány mellékletében foglalt ajánlásoknak megfelelően;	24. kéri a Bizottságot, hogy az EUMSZ 50. cikke alapján 2026 első negyedévéig nyújtson be egy irányelvre vonatkozó javaslatot az ezen indítvány mellékletében foglalt ajánlásoknak megfelelően;

Or. fr

Módosítás 194
René Repasi

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 1 pont – 2 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A Parlament javasolja, hogy a 28. rendszer hatálya alá tartozó társasági formát nevezzék el „európai induló és növekvő innovatív” vállalkozásnak (European Start-Up and Scale-Up, ESSU). Az ESSU nem lehet önálló páneurópai társasági forma, hanem egy minden tagállamban létrehozható nemzeti társasági formáról van szó, amelynek az uniós jog által harmonizált elemekből kell állnia. Az „ESSU” rövidítést fel kell venni a már meglévő nemzeti társasági formák rövidítései közé.	A Parlament javasolja, hogy a 28. rendszer hatálya alá tartozó társasági formát nevezzék el „európai induló és növekvő innovatív” vállalkozásnak (European Start-Up and Scale-Up, ESSU). ***Annak érdekében, hogy az ESSU tartalmilag ambiciózus legyen, a Parlament ragaszkodik ahhoz, hogy azt olyan jogalap alapján fogadják el, amely a Tanácsban minősített többségi szavazást megkövetelő rendes jogalkotási eljárást ír elő. Ezért előfordulhat, hogy az ESSU-t egy átfogó jogi aktus helyett több jogi aktus révén kell elfogadni. A társasági jogi elemeket az EUMSZ 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése alapján kell elfogadni, amely csak irányelvek elfogadását teszi lehetővé.***

	A fentiek tükrében az ESSU nem lehet önálló páneurópai társasági forma, hanem egy minden tagállamban létrehozható nemzeti társasági formáról van szó, amelynek az uniós jog által harmonizált elemekből kell állnia. Az „ESSU” rövidítést fel kell venni a már meglévő nemzeti társasági formák rövidítései közé.

Or. en

Módosítás 195
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 1 pont – 2 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A Parlament javasolja, hogy a 28. rendszer hatálya alá tartozó társasági formát nevezzék el „európai induló és növekvő innovatív” vállalkozásnak (European Start-Up and Scale-Up, ESSU). ***Az ESSU nem lehet önálló páneurópai társasági forma, hanem egy minden tagállamban létrehozható nemzeti társasági formáról van szó, amelynek az uniós jog által harmonizált elemekből kell állnia. Az „ESSU” rövidítést fel kell venni a már meglévő nemzeti társasági formák rövidítései közé.***	A Parlament javasolja, hogy a 28. rendszer hatálya alá tartozó társasági formát nevezzék el „európai induló és növekvő innovatív” vállalkozásnak (European Start-Up and Scale-Up, ESSU).

Or. it

Módosítás 196
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 1 pont – 2 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A Parlament javasolja, hogy a 28. rendszer hatálya alá tartozó társasági formát nevezzék el „európai induló és növekvő	A Parlament javasolja, hogy a 28. rendszer hatálya alá tartozó társasági formát nevezzék el „európai induló és növekvő

innovatív” vállalkozásnak (European Start-Up and Scale-Up, ESSU). ***Az ESSU nem lehet önálló páneurópai társasági forma, hanem egy minden tagállamban létrehozható nemzeti társasági formáról van szó, amelynek az uniós jog által harmonizált elemekből kell állnia. Az „ESSU” rövidítést fel kell venni a már meglévő nemzeti társasági formák rövidítései közé.***	innovatív” vállalkozásnak (European Start-Up and Scale-Up, ESSU).

Or. en

Módosítás 197
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 1 pont – 2 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A Parlament javasolja, hogy a 28. rendszer hatálya alá tartozó társasági formát nevezzék el „európai ***induló és növekvő innovatív” vállalkozásnak*** (***European Start-Up and Scale-Up, ESSU***). ***Az ESSU*** nem lehet önálló páneurópai társasági forma, hanem egy minden tagállamban létrehozható nemzeti társasági formáról van szó, amelynek az uniós jog által harmonizált elemekből kell állnia***. Az „ESSU***” rövidítést fel kell venni a már meglévő nemzeti társasági formák rövidítései közé.	A Parlament javasolja, hogy a 28. rendszer hatálya alá tartozó társasági formát nevezzék el „***egyszerűsített*** európai ***jogállásnak”*** (***SES***). ***A SES*** nem lehet önálló páneurópai társasági forma, hanem egy minden tagállamban létrehozható nemzeti társasági formáról van szó, amelynek ***többségében*** az uniós jog által harmonizált elemekből kell állnia ***annak érdekében, hogy elkerülhető legyen a túlzott átültetés és a nemzeti SES-ek sokfélesége, ami ellentétes lenne a 28. rendszer célkitűzésével. A „SES***” rövidítést fel kell venni a már meglévő nemzeti társasági formák rövidítései közé.

Or. en

Módosítás 198
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 1 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az ***ESSU-nak a nemzeti jog alapján létrehozott*** társasági ***formákra kell épülnie. A tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy szabadon döntsenek arról, hogy engedélyezik-e a meglévő nemzeti társasági formák ESSU-vá történő átalakítását, vagy új*** nemzeti társasági ***formát hoznak*** létre. A nemzeti társasági forma alapítói vagy tulajdonosai számára lehetővé kell tenni, hogy önkéntesen csatlakozzanak az új rendszerhez, amely lehetővé tenné az „ESSU” társasági megjelölés használatát.	Az ***„ESSU” új és autonóm jogalkotási rendszert és*** társasági ***formát vezet be Európában, és az uniós jog és az EUMSZ 352. cikkének (1) bekezdése értelmében rendeletben kell meghatározni, a*** nemzeti társasági ***formákba való átültetés előírása nélkül. A létesítés uniós szintű, egységes bejegyzéssel jön*** létre***, amely az Unió egészében joghatással bír***. A nemzeti társasági forma alapítói vagy tulajdonosai számára lehetővé kell tenni, hogy ***az alkalmazandó jogi követelményeknek megfelelő strukturált átalakulás révén*** önkéntesen csatlakozzanak az új rendszerhez, amely lehetővé tenné az „ESSU” társasági megjelölés használatát.

Or. it

Módosítás 199
Lukas Mandl

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 1 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az ESSU-nak a nemzeti jog alapján létrehozott ***társasági formákra*** kell épülnie. A tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy szabadon döntsenek arról, hogy engedélyezik-e a meglévő nemzeti ***társasági formák*** ESSU-vá történő átalakítását, vagy ***új*** nemzeti társasági formát hoznak létre***. A nemzeti társasági forma alapítói vagy tulajdonosai számára lehetővé kell tenni, hogy önkéntesen csatlakozzanak az új rendszerhez***, amely ***lehetővé tenné az „ESSU” társasági megjelölés használatát***.	Az ESSU-nak a ***korlátolt felelősségű társaság*** nemzeti jog alapján ***már*** létrehozott ***és az (EU) 2017/1132 irányelvben, a 2009/102/EK irányelvben és a 2013/34/EU irányelvben előírt formáira*** kell épülnie. A tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy szabadon döntsenek arról, hogy engedélyezik-e a ***korlátolt felelősségű társaság*** meglévő nemzeti ***formáinak „ESSU”-ként való megjelölését vagy*** ESSU-vá történő átalakítását, vagy ***a*** nemzeti ***jog szerint új korlátolt felelősségű*** társasági formát hoznak létre, amely ***továbbra is közvetlenül a korlátolt felelősségű társaságokra alkalmazandó vívmányok, különösen az (EU) 2017/1132 irányelv, a 2009/102/EK irányelv és a 2013/34/EU irányelv hatálya alá tartozik***.

Or. en

Módosítás 200
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 1 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az ESSU-nak a nemzeti jog alapján létrehozott társasági formákra kell épülnie. A tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy szabadon döntsenek arról, hogy engedélyezik-e a meglévő nemzeti társasági formák ESSU-vá történő átalakítását, vagy új nemzeti társasági formát ***hoznak létre***. A nemzeti társasági forma alapítói vagy tulajdonosai számára lehetővé kell tenni, hogy önkéntesen csatlakozzanak az új rendszerhez, amely lehetővé tenné az „ESSU” társasági megjelölés használatát.	***A tagállamoknak*** új nemzeti társasági formát ***kell létrehozniuk – az ESSU-t***. A nemzeti társasági forma alapítói vagy tulajdonosai számára lehetővé kell tenni, hogy önkéntesen csatlakozzanak az új rendszerhez, amely lehetővé tenné az „ESSU” társasági megjelölés használatát.

Or. en

Módosítás 201
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 1 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az ESSU-nak a nemzeti jog alapján létrehozott társasági formákra kell épülnie. A tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy szabadon döntsenek arról, hogy engedélyezik-e a meglévő nemzeti társasági formák ESSU-vá történő átalakítását, vagy új nemzeti társasági ***formát hoznak*** létre. A nemzeti társasági forma alapítói vagy tulajdonosai számára lehetővé kell tenni, hogy önkéntesen csatlakozzanak az új rendszerhez, amely lehetővé tenné az „ESSU” társasági	***A tagállamoknak*** új nemzeti társasági ***formaként*** létre ***kell hozniuk az ESSU-t***. A nemzeti társasági forma alapítói vagy tulajdonosai számára lehetővé kell tenni, hogy önkéntesen csatlakozzanak az új rendszerhez, amely lehetővé tenné az „ESSU” társasági megjelölés használatát.

megjelölés használatát.

Or. en

Módosítás 202
Daniel Buda

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 1 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az ESSU-nak a nemzeti jog alapján létrehozott ***társasági formákra*** kell épülnie. A tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy szabadon döntsenek arról, hogy engedélyezik-e a meglévő nemzeti ***társasági formák*** ESSU-vá történő átalakítását, vagy ***új*** nemzeti társasági formát ***hoznak*** létre***. A nemzeti társasági forma alapítói vagy tulajdonosai számára lehetővé kell tenni, hogy önkéntesen csatlakozzanak az új rendszerhez***, amely ***lehetővé tenné az „ESSU” társasági megjelölés használatát***.	Az ESSU-nak a ***korlátolt felelősségű társaság*** nemzeti jog alapján létrehozott***, az (EU) 2017/1132 irányelv, a 2009/102/EK irányelv és a 2013/34/EU irányelv mellékleteiben felsorolt formáira*** kell épülnie. A tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy szabadon döntsenek arról, hogy engedélyezik-e a ***korlátolt felelősségű társaság*** meglévő nemzeti ***formáinak „ESSU”-ként való felsorolását vagy*** ESSU-vá történő átalakítását, vagy ***a*** nemzeti ***jog szerint új korlátolt felelősségű*** társasági formát ***hoznak-e*** létre, amely ***a korlátolt felelősségű társaságokra alkalmazandó vívmányok, különösen az (EU) 2017/1132 irányelv, a 2009/102/EK irányelv és a 2013/34/EU irányelv hatálya alá tartozik***.

Or. ro

Módosítás 203
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I melléklet – 1 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az ESSU-nak a nemzeti jog alapján létrehozott társasági formákra kell épülnie. A tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy szabadon döntsenek arról, hogy engedélyezik-e a meglévő nemzeti	***A SES-nek*** a nemzeti jog alapján létrehozott társasági formákra kell épülnie. A tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy szabadon döntsenek arról, hogy engedélyezik-e a meglévő nemzeti

társasági formák ***ESSU-vá*** történő átalakítását, vagy új nemzeti társasági formát hoznak létre. A nemzeti társasági forma alapítói vagy tulajdonosai számára lehetővé kell tenni, hogy önkéntesen csatlakozzanak az új rendszerhez, amely lehetővé tenné ***az „ESSU***” társasági megjelölés használatát.	társasági formák ***SES-sé*** történő átalakítását, vagy új nemzeti társasági formát hoznak létre. A nemzeti társasági forma alapítói vagy tulajdonosai számára lehetővé kell tenni, hogy ***meglévő vagy új társaságaik esetében*** önkéntesen csatlakozzanak az új rendszerhez, amely lehetővé tenné ***a „SES***” társasági megjelölés használatát.

Or. en

Módosítás 204
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 1 pont – 4 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az ESSU meglétét valamennyi tagállam nemzeti jogrendjének automatikusan ***korlátolt felelősségű társaságként kell elismernie***.	Az ESSU meglétét ***az uniós nyilvántartásba való bejegyzése alapján*** valamennyi tagállam nemzeti jogrendjének automatikusan ***el kell ismernie***.

Or. it

Módosítás 205
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 1 pont – 4 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az ESSU meglétét valamennyi tagállam nemzeti jogrendjének automatikusan korlátolt felelősségű társaságként kell elismernie.	***A SES*** meglétét valamennyi tagállam nemzeti jogrendjének automatikusan korlátolt felelősségű társaságként kell elismernie.

Or. en

Módosítás 206
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 1 pont – 5 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az ESSU létrehozására alkalmazandó jognak annak a tagállamnak a joga kell, hogy legyen, amelyben a szóban forgó társaság bejegyzésre kerül. Az említett elvtől eltérve és az előre meghatározott közérdekek védelme érdekében lehetővé kell tenni az alkalmazandó jognak a cégbejegyzés helye helyett egy nyomós kapcsoló elv révén történő meghatározását.	***törölve***

Or. it

Módosítás 207
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 1 pont – 5 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az ESSU létrehozására alkalmazandó jognak ***annak a tagállamnak a joga kell, hogy legyen***, amelyben a szóban forgó társaság bejegyzésre kerül. Az említett elvtől eltérve és az előre meghatározott közérdekek védelme érdekében lehetővé kell tenni az alkalmazandó jognak a cégbejegyzés helye helyett egy nyomós kapcsoló elv révén történő meghatározását.	***A SES létrehozása tekintetében azon tagállam jogát kell*** alkalmazandó jognak ***tekinteni***, amelyben a szóban forgó társaság bejegyzésre kerül. Az említett elvtől eltérve és az előre meghatározott közérdekek védelme érdekében lehetővé kell tenni az alkalmazandó jognak a cégbejegyzés helye helyett egy nyomós kapcsoló elv révén történő meghatározását.

Or. en

Módosítás 208
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 1 pont – 5 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az ESSU ***létrehozására*** alkalmazandó jognak ***annak a tagállamnak a joga kell, hogy legyen***, amelyben a szóban forgó társaság bejegyzésre kerül. Az említett elvtől eltérve és az előre meghatározott közérdekek védelme érdekében lehetővé kell tenni az alkalmazandó jognak a cégbejegyzés helye helyett egy nyomós kapcsoló elv révén történő meghatározását.	Az ESSU ***vonatkozásában azon tagállam jogát kell*** alkalmazandó jognak ***tekinteni***, amelyben a szóban forgó társaság bejegyzésre kerül. Az említett elvtől eltérve és az előre meghatározott közérdekek védelme érdekében lehetővé kell tenni az alkalmazandó jognak a cégbejegyzés helye helyett egy nyomós kapcsoló elv révén történő meghatározását.

Or. en

Módosítás 209
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 1 pont – 6 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A jogalap az EUMSZ 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése. Az ESSU alkotóelemeit érintő jogbiztonság érdekében az EUMSZ 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése alapján elfogadott irányelvnek maximális harmonizációt biztosító irányelvnek kell lennie.	***törölve***

Or. it

Módosítás 210
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 1 pont – 6 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A jogalap az EUMSZ 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése. Az ESSU alkotóelemeit érintő jogbiztonság érdekében az EUMSZ 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése alapján elfogadott irányelvnek maximális harmonizációt	***törölve***

biztosító irányelvnek kell lennie.

Or. en

Módosítás 211
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 1 pont – 6 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A jogalap az EUMSZ 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése. Az ESSU alkotóelemeit érintő jogbiztonság érdekében az EUMSZ 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése alapján elfogadott irányelvnek maximális harmonizációt biztosító irányelvnek kell lennie.	***törölve***

Or. en

Módosítás 212
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 1 pont – 6 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A jogalap az EUMSZ 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése. Az ESSU alkotóelemeit érintő jogbiztonság érdekében az EUMSZ 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése alapján elfogadott irányelvnek maximális harmonizációt biztosító irányelvnek kell lennie.	A jogalap az EUMSZ 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése. Az ESSU alkotóelemeit érintő jogbiztonság érdekében az EUMSZ 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése alapján elfogadott irányelvnek maximális harmonizációt biztosító irányelvnek kell lennie. ***A valódi hatás biztosítása érdekében a Parlament arra ösztönzi a Bizottságot, hogy a lehető legnagyobb mértékben korlátozza a nemzeti jog hatálya alá tartozó területeket annak érdekében, hogy a befektetők és a vállalkozók bizonyosságot szerezhessenek arról, hogy mi a tagállamokon átnyúló SES.***

Or. en

Módosítás 213
Pascale Piera

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 1 pont – 6 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A jogalap az EUMSZ 50. cikke ***és 114. cikkének (1) bekezdése***. Az ESSU alkotóelemeit érintő jogbiztonság érdekében az EUMSZ 50. cikke ***és 114. cikkének (1) bekezdése*** alapján elfogadott irányelvnek maximális harmonizációt biztosító irányelvnek kell lennie.	A jogalap az EUMSZ 50. cikke. Az ESSU alkotóelemeit érintő jogbiztonság érdekében az EUMSZ 50. cikke alapján elfogadott irányelvnek maximális harmonizációt biztosító irányelvnek kell lennie.

Or. fr

Módosítás 214
René Repasi

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 1 pont – 6 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A jogalap az EUMSZ 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése. Az ESSU alkotóelemeit érintő jogbiztonság érdekében az EUMSZ 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése alapján elfogadott irányelvnek maximális harmonizációt biztosító irányelvnek kell lennie.	Az ESSU alkotóelemeit érintő jogbiztonság érdekében az EUMSZ 50. cikke és 114. cikkének (1) bekezdése alapján elfogadott irányelvnek maximális harmonizációt biztosító irányelvnek kell lennie.

Or. en

Módosítás 215
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 1 pont – 7 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A Parlament tudatában van annak a kockázatnak, hogy egy automatikusan elismert ESSU a gyengébb feleket védő kötelező nemzeti szabályok megkerüléséhez vezethet. Az ESSU társasági szabályai ezért nem érinthetik az egyéni és kollektív munkajog területén alkalmazott uniós és nemzeti jogot, beleértve a döntéshozatalban való munkavállalói részvétel szabályait, és olyan biztosítékokat kell tartalmazniuk, amelyek ténylegesen megakadályozzák az ESSU visszaélésszerű használatát.	***törölve***

Or. en

Módosítás 216
Lukas Mandl

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 1 pont – 7 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A Parlament tudatában van annak a kockázatnak, hogy egy automatikusan elismert ESSU a gyengébb feleket védő kötelező nemzeti szabályok megkerüléséhez vezethet. Az ESSU társasági szabályai ezért nem érinthetik az egyéni és kollektív munkajog területén alkalmazott uniós és nemzeti jogot, beleértve a döntéshozatalban való munkavállalói részvétel szabályait, és olyan biztosítékokat kell tartalmazniuk, amelyek ténylegesen megakadályozzák az ESSU visszaélésszerű használatát.	A Parlament tudatában van annak a kockázatnak, hogy egy automatikusan elismert ESSU a gyengébb feleket ***vagy bármely más közérdeket*** védő kötelező nemzeti szabályok megkerüléséhez vezethet. Az ESSU társasági szabályai ezért nem érinthetik az egyéni és kollektív munkajog területén alkalmazott uniós és nemzeti jogot, beleértve a döntéshozatalban való munkavállalói részvétel szabályait ***vagy az ilyen társaság létrehozására vagy a részvények átruházására vonatkozó alaki követelményeket***, és olyan biztosítékokat kell tartalmazniuk, amelyek ténylegesen megakadályozzák az ESSU visszaélésszerű használatát.

Or. en

Módosítás 217
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 1 pont – 7 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A Parlament tudatában van annak a kockázatnak, hogy egy automatikusan elismert ***ESSU*** a gyengébb feleket védő kötelező nemzeti szabályok megkerüléséhez vezethet. Az ESSU társasági szabályai ezért nem érinthetik az egyéni és kollektív munkajog területén alkalmazott uniós és nemzeti jogot, beleértve a döntéshozatalban való munkavállalói részvétel szabályait, és olyan biztosítékokat kell tartalmazniuk, amelyek ténylegesen megakadályozzák ***az ESSU*** visszaélésszerű használatát.	A Parlament tudatában van annak a kockázatnak, hogy egy automatikusan elismert ***SES*** a gyengébb feleket védő kötelező nemzeti szabályok megkerüléséhez vezethet. Az ESSU társasági szabályai ezért nem érinthetik az egyéni és kollektív munkajog területén alkalmazott uniós és nemzeti jogot, beleértve a döntéshozatalban való munkavállalói részvétel szabályait, és olyan biztosítékokat kell tartalmazniuk, amelyek ténylegesen megakadályozzák ***a SES*** visszaélésszerű használatát.

Or. en

Módosítás 218
Maravillas Abadía Jover

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 1 pont – 7 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Tekintettel annak fontosságára, hogy sor kerüljön a 28. rendszer hatékonyságának nyomon követésére az innováció előmozdítása, a jogbiztonság megőrzése és a szabályozás kijátszásának megelőzése terén; a Bizottságnak a 28. rendszer hatálybalépésétől számított három éven belül átfogó módon felül kell vizsgálnia annak végrehajtását, valamint a kkv-kra, az induló és növekvő innovatív vállalkozásokra gyakorolt hatását Unió-szerte; a felülvizsgálat során értékelni kell, hogy teljesültek-e az egyszerűsítésre, a határokon átnyúló elismerésre és a versenyképességre vonatkozó célkitűzések, és azt adott esetben módosításra irányuló

jogalkotási javaslatoknak kell kísérniük.

Or. en

Módosítás 219
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 2 pont – 2 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A tagállamoknak nemzeti jogrendjükben olyan szabályokat kell előírniuk, amelyek betartása esetén lehetővé teszik, hogy a nemzeti társasági forma a vállalat nevében feltüntesse az „ESSU” rövidítést. Az ESSU-ként való bejegyzéshez a nemzeti társasági formának meg kell felelnie a következőknek:	Az ESSU-ként való bejegyzéshez a nemzeti társasági formának meg kell felelnie a következőknek:

Or. it

Módosítás 220
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 2 pont – 2 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A tagállamoknak nemzeti jogrendjükben olyan szabályokat kell előírniuk, amelyek betartása esetén lehetővé teszik, hogy a nemzeti társasági forma a vállalat nevében feltüntesse ***az „ESSU***” rövidítést. ***Az ESSU-ként*** való bejegyzéshez a nemzeti társasági formának meg kell felelnie a következőknek:	A tagállamoknak nemzeti jogrendjükben olyan szabályokat kell előírniuk, amelyek betartása esetén lehetővé teszik, hogy a nemzeti társasági forma a vállalat nevében feltüntesse ***a „SES***” rövidítést. ***A SES-ként*** való bejegyzéshez a nemzeti társasági formának meg kell felelnie a következőknek:

Or. en

Módosítás 221
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 2 pont – 2 bekezdés – 1 franciabekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
- olyan jogképességgel rendelkező jogi személynek kell lennie, amelyet a bejegyzés napján minden tagállamban automatikusan elismernek;	- olyan jogképességgel rendelkező – ***akár nyilvánosan működő –*** jogi személynek kell lennie, amelyet a bejegyzés napján minden tagállamban automatikusan elismernek;

Or. it

Módosítás 222
Pascale Piera

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 2 pont – 2 bekezdés – 1 a franciabekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– a digitális ágazatban működő jogi személynek kell lennie;

Or. fr

Módosítás 223
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 2 pont – 2 bekezdés – 2 franciabekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
- korlátolt felelősségű társaságnak kell lennie, amelyben a tulajdonosok felelőssége a társaság adósságaiért a hozzájárulásuk összegére korlátozódik;	***törölve***

Or. it

Módosítás 224
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 2 pont – 2 bekezdés – 3 franciabekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
- nem lehet tőzsdén jegyzett társaság;	***törölve***

Or. it

Módosítás 225
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 2 pont – 2 bekezdés – 4 franciabekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
- egy vagy több olyan természetes vagy jogi személy hozta létre, aki valamely uniós tagállamban lakóhellyel rendelkezik vagy ott letelepedett;	- egy vagy több olyan természetes vagy jogi személy hozta létre, aki valamely uniós tagállamban lakóhellyel rendelkezik vagy ott letelepedett; ***jogosultnak kell továbbá lennie arra, hogy bejegyzett székhelyét az Unión belül egy másik tagállamba helyezze át anélkül, hogy a jogi személyiség folytonosságát biztosító harmonizált eljárásoknak megfelelően szükség lenne megszüntetésére vagy újralétesítésére;***

Or. en

Módosítás 226
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 2 pont – 2 bekezdés – 4 franciabekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
- egy vagy több ***olyan*** természetes vagy jogi személy hozta létre***, aki*** valamely uniós tagállamban ***lakóhellyel rendelkezik vagy ott letelepedett***;	- egy vagy több természetes vagy jogi személy hozta létre valamely uniós tagállamban***, a lakóhelyre vagy letelepedésre vonatkozó követelménytől függetlenül***;

Or. it

Módosítás 227
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 2 pont – 2 bekezdés – 5 franciabekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
- lehetősége van önálló vállalatként vagy egy ESSU anyavállalat leányvállalataként működni;	- lehetősége van önálló vállalatként***,*** ***anyavállalat leányvállalataként*** vagy egy ESSU anyavállalat leányvállalataként működni;

Or. en

Módosítás 228
Daniel Buda

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 2 pont – 2 bekezdés – 5 a franciabekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a régiók között fennálló különbségekre, a tagállamok az innovációs szakadék csökkentése érdekében a kevésbé fejlett területeken támogatási rendszereket és eszközöket hozhatnak létre az ESSU-ként bejegyzett vállalkozások számára.

Or. ro

Módosítás 229
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 2 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Amennyiben a nemzeti társasági jog az ESSU-ként való bejegyzésre jogosult	Az azonnal befizetett ***minimális*** tőkét a társaság bejegyzése céljából 1 EUR-ban

társaság alapításához minimális befizetett tőkét ír elő, az azonnal befizetett tőkét a társaság bejegyzése céljából 1 EUR-ban kell megállapítani***, és a társaságnak az éves nyereségének legalább 25 %-át jogi tartalékba kell utalnia mindaddig, amíg a szóban forgó tartalék az eredetileg befizetett tőkével együtt el nem éri a szóban forgó nemzeti jog által előírt minimális tőkét***.	kell megállapítani.

Or. it

Módosítás 230
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 2 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Amennyiben a nemzeti társasági jog az ESSU-ként való bejegyzésre jogosult társaság alapításához minimális befizetett tőkét ír elő, az azonnal befizetett tőkét a társaság bejegyzése céljából 1 EUR-ban kell megállapítani***, és a társaságnak az éves nyereségének legalább 25 %-át jogi tartalékba kell utalnia mindaddig, amíg a szóban forgó tartalék az eredetileg befizetett tőkével együtt el nem éri a szóban forgó nemzeti jog által előírt minimális tőkét.***	Az azonnal befizetett tőkét a társaság bejegyzése céljából 1 EUR-ban kell megállapítani***.***

Or. en

Módosítás 231
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 2 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Amennyiben a nemzeti társasági jog az ESSU-ként való bejegyzésre jogosult	Az azonnal befizetett tőkét a társaság bejegyzése céljából 1 EUR-ban kell

társaság alapításához minimális befizetett tőkét ír elő, az azonnal befizetett tőkét a társaság bejegyzése céljából 1 EUR-ban kell megállapítani***, és a társaságnak az éves nyereségének legalább 25 %-át jogi tartalékba kell utalnia mindaddig, amíg a szóban forgó tartalék az eredetileg befizetett tőkével együtt el nem éri a szóban forgó nemzeti jog által előírt minimális tőkét***.

megállapítani.

Or. en

Módosítás 232
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 2 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Amennyiben a nemzeti társasági jog az ***ESSU-ként*** való bejegyzésre jogosult társaság alapításához minimális befizetett tőkét ír elő, az azonnal befizetett tőkét a társaság bejegyzése céljából 1 EUR-ban kell megállapítani, és a társaságnak az éves nyereségének legalább 25 %-át jogi tartalékba kell utalnia mindaddig, amíg a szóban forgó tartalék az eredetileg befizetett tőkével együtt el nem éri a szóban forgó nemzeti jog által előírt minimális tőkét.	Amennyiben a nemzeti társasági jog az ***SES-ként*** való bejegyzésre jogosult társaság alapításához minimális befizetett tőkét ír elő, az azonnal befizetett tőkét a társaság bejegyzése céljából 1 EUR-ban kell megállapítani, és a társaságnak***, amint elkezd nyereséget termelni,*** az éves nyereségének legalább 25 %-át jogi tartalékba kell utalnia mindaddig, amíg a szóban forgó tartalék az eredetileg befizetett tőkével együtt el nem éri a szóban forgó nemzeti jog által előírt minimális tőkét. ***Az SES-sel szembeni nemzeti megkülönböztetés elkerülése érdekében az előírt minimális befizetett tőke nem haladhatja meg a tagállamban a korlátolt felelősségű társaságok esetében meglévő minimális befizetett tőkét.***

Or. en

Módosítás 233
Pascale Piera

Állásfoglalási indítvány

I melléklet – 2 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Amennyiben a nemzeti társasági jog az ESSU-ként való bejegyzésre jogosult társaság alapításához minimális befizetett tőkét ír elő, az azonnal befizetett tőkét a társaság bejegyzése céljából ***1*** EUR-ban kell megállapítani, és a társaságnak az éves nyereségének legalább 25 %-át jogi tartalékba kell utalnia mindaddig, amíg a szóban forgó tartalék az eredetileg befizetett tőkével együtt el nem éri a szóban forgó nemzeti jog által előírt minimális tőkét.	Amennyiben a nemzeti társasági jog az ESSU-ként való bejegyzésre jogosult társaság alapításához minimális befizetett tőkét ír elő, az azonnal befizetett tőkét a társaság bejegyzése céljából ***100*** EUR-ban kell megállapítani, és a társaságnak az éves nyereségének legalább 25 %-át jogi tartalékba kell utalnia mindaddig, amíg a szóban forgó tartalék az eredetileg befizetett tőkével együtt el nem éri a szóban forgó nemzeti jog által előírt minimális tőkét.

Or. fr

Módosítás 234
Pascale Piera

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 2 pont – 4 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az egyszerűsítés érdekében az ESSU-ként történő bejegyzés lehetősége nem korlátozódhat az „innovatív vállalkozások” új kategóriájára vagy más korlátozó tényezőkre, mivel ez további bürokráciát és szükségtelen bürokratikus terhet jelentene.	***törölve***

Or. fr

Módosítás 235
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 2 pont – 4 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az egyszerűsítés érdekében az ***ESSU-ként***	Az egyszerűsítés érdekében az ***SES-ként***

történő bejegyzés lehetősége nem korlátozódhat az „innovatív vállalkozások” új kategóriájára vagy más korlátozó tényezőkre, mivel ez további bürokráciát és szükségtelen bürokratikus terhet jelentene.

történő bejegyzés lehetősége nem korlátozódhat az „innovatív vállalkozások” új kategóriájára vagy más korlátozó tényezőkre, mivel ez további bürokráciát és szükségtelen bürokratikus terhet jelentene.

Or. en

Módosítás 236
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 2 pont – 5 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Amennyiben az ESSU jegyeztetni kívánja magát a tőzsdén, elő kell írni, hogy a nemzeti vagy uniós jog szerint a nemzeti és uniós átalakulási szabályokkal összhangban nyilvánosan működő részvénytársasággá váljon.	***törölve***

Or. it

Módosítás 237
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 2 pont – 5 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Amennyiben az ***ESSU*** jegyeztetni kívánja magát a tőzsdén, elő kell írni, hogy a nemzeti vagy uniós jog szerint a nemzeti és uniós átalakulási szabályokkal összhangban nyilvánosan működő részvénytársasággá váljon.	Amennyiben az ***SES*** jegyeztetni kívánja magát a tőzsdén, elő kell írni, hogy a nemzeti vagy uniós jog szerint a nemzeti és uniós átalakulási szabályokkal összhangban nyilvánosan működő részvénytársasággá váljon.

Or. en

Módosítás 238
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 3 pont – 2 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az ***ESSU*** létrehozásának és ***bejegyzésének*** teljes mértékben ***digitálisan kell történnie***, és meg kell felelnie az egyszeri adatszolgáltatás elvének***. Egy ESSU*** létrehozását 48 órán belül le kell bonyolítani.	Az ***SES*** létrehozásának és ***nyilvántartásba vételének*** teljes mértékben ***digitálisnak kell lennie***, és meg kell felelnie az egyszeri adatszolgáltatás elvének***, amely szerint az egyik tagállamban dokumentumot benyújtó vállalatoknak nem kell azt benyújtaniuk abban a tagállamban, ahol letelepednek. Egy SES*** létrehozását 48 órán belül le kell bonyolítani.

Or. en

Módosítás 239
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 3 pont – 2 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az ESSU létrehozásának és bejegyzésének teljes mértékben digitálisan kell történnie, és meg kell felelnie az egyszeri adatszolgáltatás elvének. Egy ESSU létrehozását ***48*** órán belül le kell bonyolítani.	Az ESSU létrehozásának és bejegyzésének ***egy központi uniós platformon keresztül,*** teljes mértékben digitálisan kell történnie***, annak az Unió valamennyi hivatalos nyelvén elérhetőnek kell lennie***, és meg kell felelnie az egyszeri adatszolgáltatás elvének. Egy ESSU létrehozását ***24*** órán belül le kell bonyolítani.

Or. it

Módosítás 240
Lukas Mandl

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 3 pont – 2 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az ESSU létrehozásának és bejegyzésének	***Figyelembe véve az (EU) 2025/25***

teljes mértékben digitálisan kell történnie, és meg kell felelnie az egyszeri adatszolgáltatás elvének. Egy ESSU létrehozását 48 órán belül le kell bonyolítani.	***irányelvet,*** az ESSU létrehozásának és bejegyzésének teljes mértékben digitálisan kell történnie, és meg kell felelnie az egyszeri adatszolgáltatás elvének. Egy ESSU létrehozását 48 órán belül le kell bonyolítani.

Or. en

Módosítás 241
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 3 pont – 2 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az ESSU létrehozásának és bejegyzésének teljes mértékben digitálisan kell történnie, és meg kell felelnie az egyszeri adatszolgáltatás elvének. Egy ESSU létrehozását 48 órán belül le kell bonyolítani.	Az ESSU létrehozásának és bejegyzésének teljes mértékben digitálisan kell történnie, és meg kell felelnie az egyszeri adatszolgáltatás elvének. Egy ESSU létrehozását 48 órán belül le kell bonyolítani.

Or. en

Módosítás 242
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 3 pont – 2 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az ESSU ***létrehozásának és bejegyzésének*** teljes mértékben digitálisan ***kell történnie***, és meg kell felelnie az egyszeri adatszolgáltatás elvének. Egy ESSU létrehozását ***48*** órán belül le kell bonyolítani.	Az ESSU ***létrehozása és bejegyzése*** teljes mértékben digitálisan ***történik***, és meg kell felelnie az egyszeri adatszolgáltatás elvének. Egy ESSU létrehozását ***24*** órán belül le kell bonyolítani.

Or. en

Módosítás 243

Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 3 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A bejegyzés egyszerűsítése, az átláthatóság és a bizalom növelése, a cégazonosító ellenőrzésének megkönnyítése, valamint a csalás és az adócsalás elleni küzdelem érdekében a létrehozásakor az ESSU-hoz egy egységes digitális azonosítót és cégazonosítót kell rendelni.	A bejegyzés egyszerűsítése, az átláthatóság és a bizalom növelése, a cégazonosító ellenőrzésének megkönnyítése, valamint a csalás***, a pénzmosás*** és az adócsalás elleni küzdelem érdekében a létrehozásakor az ESSU-hoz egy egységes digitális azonosítót és cégazonosítót kell rendelni.

Or. en

Módosítás 244
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 3 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A bejegyzés egyszerűsítése, az átláthatóság és a bizalom növelése, a cégazonosító ellenőrzésének megkönnyítése, valamint a csalás és az adócsalás elleni küzdelem érdekében a létrehozásakor az ***ESSU-hoz*** egy egységes digitális azonosítót és cégazonosítót kell rendelni.	A bejegyzés egyszerűsítése, az átláthatóság és a bizalom növelése, a cégazonosító ellenőrzésének megkönnyítése, valamint a csalás és az adócsalás elleni küzdelem érdekében a létrehozásakor az ***SES-hez*** egy egységes digitális azonosítót és cégazonosítót kell rendelni.

Or. en

Módosítás 245
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 3 pont – 4 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
E célkitűzések elérésének megkönnyítése érdekében a Bizottságnak létre kell hoznia és működtetnie kell az ESSU-k egységes	E célkitűzések elérésének megkönnyítése érdekében a Bizottságnak létre kell hoznia és működtetnie kell az ESSU-k egységes

uniós szintű digitális cégnyilvántartását. Egy ilyen nyilvántartás kiegészítené és kiterjesztené az üzleti nyilvántartások összekapcsolására szolgáló jelenlegi rendszert (BRIS). Az egységes uniós szintű digitális cégnyilvántartás nem helyettesítheti a meglévő nemzeti cégbejegyzési szabályokat, hanem közös portálként szolgál. Az uniós szintű digitális cégnyilvántartásba történő bejegyzés során a társaságnak a bejegyzés helyéül ki kell választania egy tagállamot, kiválasztva ezáltal a bejegyzésre alkalmazandó nemzeti jogot is.	uniós szintű digitális cégnyilvántartását. Egy ilyen nyilvántartás kiegészítené és kiterjesztené az üzleti nyilvántartások összekapcsolására szolgáló jelenlegi rendszert (BRIS)***, amely jelenleg nem praktikus és nem is eléggé ismert***. Az egységes uniós szintű digitális cégnyilvántartás nem helyettesítheti a meglévő nemzeti cégbejegyzési szabályokat, hanem közös portálként szolgál***, ahol a befektetők számára szükséges valamennyi információt összesítenék. A tagállamoknak ezért automatikusan továbbítaniuk kell a dokumentumokat az uniós nyilvántartásba, biztosítva az elismerést és az érdekelt felek zökkenőmentes hozzáférését. A platformnak tájékoztatást kell nyújtania a nemzeti eljárásokról és erőforrásokról, valamint az SES befektetői dokumentumainak sablonjáról is***. Az uniós szintű digitális cégnyilvántartásba történő bejegyzés során a társaságnak a bejegyzés helyéül ki kell választania egy tagállamot, kiválasztva ezáltal a bejegyzésre alkalmazandó nemzeti jogot is.
	Or. en

Módosítás 246
Daniel Buda

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 3 pont – 4 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
E célkitűzések elérésének megkönnyítése érdekében a Bizottságnak ***létre kell hoznia és működtetnie kell az ESSU-k egységes*** uniós szintű ***digitális cégnyilvántartását. Egy ilyen nyilvántartás*** kiegészítené és kiterjesztené az üzleti nyilvántartások összekapcsolására szolgáló ***jelenlegi*** rendszert (BRIS). Az ***egységes*** uniós szintű ***digitális cégnyilvántartás*** nem helyettesítheti ***a meglévő*** nemzeti	E célkitűzések elérésének megkönnyítése érdekében a Bizottságnak uniós szintű ***hozzáférési pontot kell létrehoznia és fenntartania az európai igazságügyi portálon az ESSU-k nyilvántartásba vétele céljából. Ez a hozzáférési pont*** kiegészítené és kiterjesztené az üzleti nyilvántartások összekapcsolására szolgáló rendszert (BRIS). Az uniós szintű ***hozzáférési pont*** nem

cégbejegyzési szabályokat, hanem közös portálként ***szolgál. Az uniós szintű digitális cégnyilvántartásba történő bejegyzés*** során a társaságnak a bejegyzés helyéül ki kell választania egy tagállamot, ***kiválasztva ezáltal*** a bejegyzésre alkalmazandó nemzeti jogot is.

helyettesítheti nemzeti cégbejegyzési szabályokat, hanem közös portálként ***kell működnie. Az e hozzáférési ponthoz való hozzáférés*** során a társaságnak a bejegyzés helyéül ki kell választania egy tagállamot, ***és következésképpen*** a bejegyzésre alkalmazandó nemzeti jogot is. ***A hozzáférési pont közvetlen belépési pontként szolgálna a nemzeti egyablakos ügyintézési pontokhoz, annak érdekében, hogy a vállalatok ESSU-ként kerüljenek bejegyezésre. A bejegyzést, a benyújtásokat és a frissítéseket a nemzeti joggal összhangban, csak egyszer, a hozzáférési ponton keresztül elérhető egyablakos ügyintézési pontokon keresztül, többnyelvű interfész és az eIDAS-rendeletben meghatározott azonosítási szabványok alapján kell kezelni.***

Or. ro

Módosítás 247
Lukas Mandl

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 3 pont – 4 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
E célkitűzések elérésének megkönnyítése érdekében a Bizottságnak ***létre kell hoznia*** és működtetnie ***kell az ESSU-k egységes uniós szintű digitális cégnyilvántartását***. Egy ilyen ***nyilvántartás*** kiegészítené és kiterjesztené az üzleti nyilvántartások összekapcsolására szolgáló jelenlegi rendszert (BRIS). Az ***egységes*** uniós szintű ***digitális cégnyilvántartás*** nem helyettesítheti a meglévő nemzeti cégbejegyzési szabályokat, hanem közös portálként szolgál. ***Az uniós szintű digitális cégnyilvántartásba történő bejegyzés során a társaságnak a bejegyzés helyéül ki kell választania egy tagállamot, kiválasztva ezáltal a bejegyzésre***	E célkitűzések elérésének megkönnyítése érdekében a Bizottságnak ***uniós szintű hozzáférési pontot kell létrehoznia*** és működtetnie ***az európai e-igazságügyi portálon***. Egy ilyen ***hozzáférési pont*** kiegészítené és kiterjesztené az üzleti nyilvántartások összekapcsolására szolgáló jelenlegi rendszert (BRIS). Az uniós szintű ***hozzáférési pont*** nem helyettesítheti a meglévő nemzeti cégbejegyzési szabályokat, hanem közös portálként szolgál.

alkalmazandó nemzeti jogot is.

Or. en

Módosítás 248
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 3 pont – 4 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
E célkitűzések elérésének megkönnyítése érdekében a Bizottságnak ***létre kell hoznia és működtetnie kell az ESSU-k*** egységes uniós szintű digitális ***cégnyilvántartását. Egy ilyen nyilvántartás*** kiegészítené és kiterjesztené az üzleti nyilvántartások összekapcsolására szolgáló jelenlegi rendszert (BRIS)***. Az*** egységes ***uniós szintű*** digitális ***cégnyilvántartás*** nem helyettesítheti a meglévő nemzeti cégbejegyzési szabályokat, hanem közös portálként szolgál***. Az uniós szintű digitális cégnyilvántartásba történő bejegyzés során a társaságnak*** a bejegyzés helyéül ki kell választania egy tagállamot, kiválasztva ezáltal a bejegyzésre alkalmazandó nemzeti jogot is.	E célkitűzések elérésének megkönnyítése érdekében a Bizottságnak egységes uniós szintű digitális ***közvetlen belépési pontot kell létrehoznia és működtetnie az ESSU-k számára. Ez a belépési pont*** kiegészítené és kiterjesztené az üzleti nyilvántartások összekapcsolására szolgáló jelenlegi rendszert (BRIS) ***azáltal, hogy harmonizált,*** egységes ***hozzáférésű interfészt biztosít a határokon átnyúló felhasználáshoz anélkül, hogy külön vagy párhuzamos nyilvántartást hozna létre. A*** digitális ***közvetlen belépési pont*** nem helyettesítheti a meglévő nemzeti cégbejegyzési szabályokat, hanem közös portálként szolgál ***számukra. Amikor ezt a belépési pontot használja egy ESSU bejegyzéséhez, a kérelmezőnek*** a bejegyzés helyéül ki kell választania egy tagállamot, kiválasztva ezáltal a bejegyzésre alkalmazandó nemzeti jogot is.

Or. en

Módosítás 249
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 3 pont – 4 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
E célkitűzések elérésének megkönnyítése érdekében a Bizottságnak létre kell hoznia	E célkitűzések elérésének megkönnyítése érdekében a Bizottságnak létre kell hoznia

és működtetnie kell az ***ESSU-k*** egységes uniós szintű digitális cégnyilvántartását. Egy ilyen nyilvántartás kiegészítené és kiterjesztené az üzleti nyilvántartások összekapcsolására szolgáló jelenlegi rendszert (BRIS). Az egységes uniós szintű digitális cégnyilvántartás nem helyettesítheti a meglévő nemzeti cégbejegyzési szabályokat, hanem közös portálként szolgál. Az uniós szintű digitális cégnyilvántartásba történő bejegyzés során a társaságnak a bejegyzés helyéül ki kell választania egy tagállamot, kiválasztva ezáltal a bejegyzésre alkalmazandó nemzeti jogot is.	és működtetnie kell az ***SES-ek*** egységes uniós szintű digitális cégnyilvántartását. Egy ilyen nyilvántartás kiegészítené és kiterjesztené az üzleti nyilvántartások összekapcsolására szolgáló jelenlegi rendszert (BRIS). Az egységes uniós szintű digitális cégnyilvántartás nem helyettesítheti a meglévő nemzeti cégbejegyzési szabályokat, hanem közös portálként szolgál. Az uniós szintű digitális cégnyilvántartásba történő bejegyzés során a társaságnak a bejegyzés helyéül ki kell választania egy tagállamot, kiválasztva ezáltal a bejegyzésre alkalmazandó nemzeti jogot is.
	Or. en

Módosítás 250
Lukas Mandl

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 3 pont – 5 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az egységes uniós szintű digitális cégnyilvántartás közvetlen belépési ***pontot hozna létre a vállalkozások ESSU-ként történő bejegyzéséhez***. A cégbejegyzést, a benyújtott iratokat és a naprakésszé tett adatokat az ***említett nyilvántartás egyszeri alkalommal adminisztrálja, és ezeknek az eIDAS-rendelet[1]szerinti többnyelvű felület és harmonizált azonosítási szabványok alapján a tagállamok között hozzáférhetőnek kell lenniük***. ***A nyilvántartás használhat egy engedélyezett megosztott főkönyvi (DLT) hálózatot, amely a társasággal kapcsolatos legfontosabb eseményeket, például a bejegyzést vagy a részesedések átruházását változatlan időbélyegekkel rögzíti.***	***A hozzáférési pont*** közvetlen belépési ***pontként szolgálna az ESSU-ként bejegyzett vállalatok kereséséhez***. A cégbejegyzést, a benyújtott iratokat és a naprakésszé tett adatokat az ***(EU) 2025/25 irányelvnek megfelelően kell adminisztrálni***.

[1] Az Európai Parlament és a Tanács 910/2014/EU rendelete (2014. július 23.) a

belső piacon történő elektronikus tranzakciókhoz kapcsolódó elektronikus azonosításról és bizalmi szolgáltatásokról, valamint az 1999/93/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 257., 2014.8.28., 73. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/910/oj).

Or. en

Módosítás 251
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 3 pont – 5 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az egységes uniós szintű digitális ***cégnyilvántartás közvetlen*** belépési ***pontot hozna létre a vállalkozások ESSU-ként történő bejegyzéséhez.*** A cégbejegyzést, a benyújtott iratokat és a naprakésszé tett adatokat ***az említett nyilvántartás egyszeri alkalommal adminisztrálja***, és ezeknek az eIDAS-rendelet[1]szerinti többnyelvű felület és harmonizált azonosítási szabványok alapján a tagállamok között hozzáférhetőnek kell lenniük. A nyilvántartás használhat egy engedélyezett megosztott főkönyvi (DLT) hálózatot, amely a társasággal kapcsolatos legfontosabb eseményeket, például a bejegyzést vagy a részesedések átruházását változatlan időbélyegekkel rögzíti.	***A vállalatok ESSU-ként történő bejegyzésére szolgáló*** egységes uniós szintű ***közvetlen*** digitális belépési ***pontnak csak egyszer kell adminisztrálnia*** a cégbejegyzést, a benyújtott iratokat és a naprakésszé tett adatokat, és ezeknek az eIDAS-rendelet[1] szerinti többnyelvű felület és harmonizált azonosítási szabványok alapján a tagállamok között hozzáférhetőnek kell lenniük. A nyilvántartás használhat egy engedélyezett megosztott főkönyvi (DLT) hálózatot, amely a társasággal kapcsolatos legfontosabb eseményeket, például a bejegyzést vagy a részesedések átruházását változatlan időbélyegekkel rögzíti.
[1] Az Európai Parlament és a Tanács 910/2014/EU rendelete (2014. július 23.) a belső piacon történő elektronikus tranzakciókhoz kapcsolódó elektronikus azonosításról és bizalmi szolgáltatásokról, valamint az 1999/93/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 257., 2014.8.28., 73. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/910/oj).	[1] Az Európai Parlament és a Tanács 910/2014/EU rendelete (2014. július 23.) a belső piacon történő elektronikus tranzakciókhoz kapcsolódó elektronikus azonosításról és bizalmi szolgáltatásokról, valamint az 1999/93/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 257., 2014.8.28., 73. o.***)***, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/910/oj).

Or. en

Módosítás 252
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 3 pont – 5 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az egységes uniós szintű digitális cégnyilvántartás közvetlen belépési pontot hozna létre a vállalkozások ***ESSU-ként*** történő bejegyzéséhez. A cégbejegyzést, a benyújtott iratokat és a naprakésszé tett adatokat az említett nyilvántartás egyszeri alkalommal adminisztrálja, és ezeknek az eIDAS-rendelet[1]szerinti többnyelvű felület és harmonizált azonosítási szabványok alapján a tagállamok között hozzáférhetőnek kell lenniük. A nyilvántartás használhat egy engedélyezett megosztott főkönyvi (DLT) hálózatot, amely a társasággal kapcsolatos legfontosabb eseményeket, például a bejegyzést vagy a részesedések átruházását változatlan időbélyegekkel rögzíti.	Az egységes uniós szintű digitális cégnyilvántartás közvetlen belépési pontot hozna létre a vállalkozások ***SES-ként*** történő bejegyzéséhez. A cégbejegyzést, a benyújtott iratokat és a naprakésszé tett adatokat az említett nyilvántartás egyszeri alkalommal adminisztrálja, és ezeknek az eIDAS-rendelet[1] szerinti többnyelvű felület és harmonizált azonosítási szabványok alapján a tagállamok között hozzáférhetőnek kell lenniük. A nyilvántartás használhat egy engedélyezett megosztott főkönyvi (DLT) hálózatot, amely a társasággal kapcsolatos legfontosabb eseményeket, például a bejegyzést vagy a részesedések átruházását változatlan időbélyegekkel rögzíti.
[1] Az Európai Parlament és a Tanács 910/2014/EU rendelete (2014. július 23.) a belső piacon történő elektronikus tranzakciókhoz kapcsolódó elektronikus azonosításról és bizalmi szolgáltatásokról, valamint az 1999/93/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 257., 2014.8.28., 73. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/910/oj).	[1] Az Európai Parlament és a Tanács 910/2014/EU rendelete (2014. július 23.) a belső piacon történő elektronikus tranzakciókhoz kapcsolódó elektronikus azonosításról és bizalmi szolgáltatásokról, valamint az 1999/93/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 257., 2014.8.28., 73. o.***)***, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/910/oj).

Or. en

Módosítás 253
Victor Negrescu

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 3 pont – 5 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	A digitális cégnyilvántartásnak a nyilvántartásba vétel további felgyorsítása és a hibák minimalizálása érdekében MI-alapú validáló motorokat és digitális ellenőrzési mechanizmusokat is magában kell foglalnia. Ezeknek a rendszereknek képesnek kell lenniük arra, hogy automatikusan ellenőrizzék a cégbejegyzési dokumentumokat, az elektronikus azonosítókat (eID-ket) és a közjegyző által hitelesített tanúsítványokat a teljesség és a jogi megfelelés szempontjából, valós időben jelezve a következetlenségeket. Emellett integrálniuk kell a meglévő e-igazságügyi és nemzeti cégnyilvántartás-adatbázisokat, valamint az „Ismerd az ügyfeledet” (KYC)/pénzmosás elleni (AML) figyelőlistákat annak érdekében, hogy valós időben ellenőrizzék az adatokat a nemzeti és uniós szintű figyelőlisták (például a tényleges tulajdonost feltüntető vagy a szankciós listák) révén.

Or. en

Módosítás 254
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 3 pont – 5 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Emellett létre kell hozni egy online alapú „company house” platformot, amely megkönnyíti a többek között közjegyzői dokumentumok biztonságos digitális aláírását, a részvények értékesítését és kiosztását, az igazgatótanácsi határozatok létrehozását és elfogadását, valamint az e-számlázási szolgáltatások nyújtását. Ennek a platformnak azt is lehetővé kell tennie, hogy az egyik tagállamban kiadott tanúsítványok és engedélyek

hordozhatóságát Unió-szerte elismerjék és használják, összhangban az alkalmazandó uniós és nemzeti joggal.

Or. en

Módosítás 255
René Repasi

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 3 pont – 5 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Egyszerűsített eljárást kell bevezetni az ESSU-k létrehozására, amennyiben valamennyi leendő tag vagy részvényes olyan uniós polgár, aki képes az eiDAS hitelesítésére, vagy olyan ESSU-k, amelyek esetében ez a helyzet, és amely az Európai Bizottság által kidolgozott alapszabály-mintákat használja.

Or. en

Módosítás 256
René Repasi

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 3 pont – 5 b bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Lehetővé kell tenni, hogy a társaság létrehozásához jogilag szükséges pénzbeli hozzájárulásokat a bankszámlanyitást megelőző időszakra egy állami vagyonkezelő ügynökségnek lehessen folyósítani. A bankszámla megnyitását követően a vagyonkezelő ügynökség átutalja a pénzbeli hozzájárulásokat erre a bankszámlára.

Or. en

Módosítás 257
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 4 pont – 1 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Biztosítékok	***törölve***

Or. en

Módosítás 258
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 4 pont – 2 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az ESSU-kra vonatkozó szabályok nem sérthetik az egyéni és kollektív munkajogot, valamint a döntéshozatalban való munkavállalói részvétel szabályait.	***törölve***

Or. en

Módosítás 259
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 4 pont – 2 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az ***ESSU-kra*** vonatkozó szabályok nem sérthetik az egyéni és kollektív munkajogot, valamint a döntéshozatalban való munkavállalói részvétel szabályait.	Az ***SES-ekre*** vonatkozó szabályok nem sérthetik az egyéni és kollektív munkajogot, valamint a döntéshozatalban való munkavállalói részvétel szabályait.

Or. en

Módosítás 260
René Repasi

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 4 pont – 2 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az ESSU-kra vonatkozó szabályok nem sérthetik az ***egyéni és kollektív*** munkajogot, ***valamint*** a döntéshozatalban való munkavállalói részvétel szabályait.	Az ESSU-kra vonatkozó szabályok nem sérthetik az ***uniós és nemzeti*** munkajogot, ***ideértve*** a döntéshozatalban való munkavállalói részvétel szabályait.

Or. en

Módosítás 261
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 4 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az egyéni munkaszerződésekre alkalmazandó jogot kizárólag az 593/2008/EK rendelet 8. cikke határozza meg.	***törölve***

Or. en

Módosítás 262
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 4 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az egyéni munkaszerződésekre alkalmazandó jogot kizárólag az 593/2008/EK rendelet 8. cikke határozza meg.	***törölve***

Or. en

Módosítás 263

René Repasi

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 4 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az egyéni munkaszerződésekre alkalmazandó jogot ***kizárólag*** az 593/2008/EK rendelet 8. cikke határozza meg.	Az egyéni munkaszerződésekre alkalmazandó jogot ***továbbra is*** az 593/2008/EK rendelet 8. cikke határozza meg.

Or. en

Módosítás 264
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 4 pont – 4 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A döntéshozatalban való munkavállalói részvétellel kapcsolatos kérdésekben az alkalmazandó jogot a társaság tényleges székhelye, azaz a társaság központi vezetésének helye határozza meg.	***törölve***

Or. en

Módosítás 265
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 4 pont – 4 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A döntéshozatalban való munkavállalói részvétellel kapcsolatos kérdésekben az alkalmazandó jogot a társaság tényleges székhelye, azaz a társaság központi vezetésének helye határozza meg.	***törölve***

Or. en

Módosítás 266
René Repasi

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 4 pont – 4 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A döntéshozatalban való munkavállalói részvétellel kapcsolatos kérdésekben az alkalmazandó jogot a társaság ***tényleges székhelye, azaz a társaság központi vezetésének*** helye határozza meg.	A döntéshozatalban való munkavállalói részvétellel kapcsolatos kérdésekben az alkalmazandó jogot a társaság ***munkavállalóinak alkalmazási*** helye ***szerinti jog*** határozza meg.

Or. en

Módosítás 267
René Repasi

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 4 pont – 4 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Ha egy társaságnak több tagállamban is vannak alkalmazottai, az alkalmazandó jog a legmagasabb számú munkavállaló foglalkoztatásának helye szerinti jog. Ha a társaság munkavállalóinak száma meghaladja az 500 főt a társaság eredeti bejegyzése szerinti tagállamtól eltérő tagállamban, a társaság bejegyzett székhelye átkerül a foglalkoztatás helye szerinti tagállamba. Amennyiben a társaság munkavállalóinak száma nem haladja meg az 500 főt, de a társaság egy olyan vállalatcsoport anyavállalata, amely egy tagállamban eléri ezt a küszöbértéket, az adott tagállamban a csoport valamennyi munkavállalóját a társasághoz kell rendelni.

Or. en

Módosítás 268
Lukas Mandl

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 4 pont – 4 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Figyelembe véve, hogy el kell kerülni az adókijátszást, a visszaéléseket és a pénzmosást, valamint a szankciók kijátszását, biztosítékokat kell kidolgozni.

Or. en

Módosítás 269
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 4 pont – 5 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Amennyiben vita vagy bármilyen bizonytalanság merül fel azzal kapcsolatban, hogy mely nemzeti jog szabályozza a döntéshozatalban való munkavállalói részvétellel kapcsolatos kérdéseket, az ESSU igazgatótanácsa, azon munkavállalók vagy szakszervezetek képviselői, akik/amelyek a vitatott vagy bizonytalan alkalmazhatóságú nemzeti jog szerint jelölési joggal rendelkeznének, kérhetik annak a tagállamnak a bíróságát vagy igazságszolgáltatási fórumát, amelyben a társaság létesítő okirat szerinti székhelye található, hogy határozzon az alkalmazandó jogról. Az említett bíróságnak vagy igazságszolgáltatási fórumnak kizárólagos hatáskörrel kell rendelkeznie az ügy rendezésére.	***törölve***

Or. en

Módosítás 270
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 4 pont – 5 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Amennyiben vita vagy bármilyen bizonytalanság merül fel azzal kapcsolatban, hogy mely nemzeti jog szabályozza a döntéshozatalban való munkavállalói részvétellel kapcsolatos kérdéseket, az ESSU igazgatótanácsa, azon munkavállalók vagy szakszervezetek képviselői, akik/amelyek a vitatott vagy bizonytalan alkalmazhatóságú nemzeti jog szerint jelölési joggal rendelkeznének, kérhetik annak a tagállamnak a bíróságát vagy igazságszolgáltatási fórumát, amelyben a társaság létesítő okirat szerinti székhelye található, hogy határozzon az alkalmazandó jogról. Az említett bíróságnak vagy igazságszolgáltatási fórumnak kizárólagos hatáskörrel kell rendelkeznie az ügy rendezésére.	***törölve***

Or. en

Módosítás 271
René Repasi

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 4 pont – 5 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Amennyiben vita vagy bármilyen bizonytalanság merül fel azzal kapcsolatban, hogy mely nemzeti jog szabályozza a döntéshozatalban való munkavállalói részvétellel kapcsolatos kérdéseket, az ESSU igazgatótanácsa, azon munkavállalók vagy szakszervezetek képviselői, akik/amelyek a vitatott vagy bizonytalan alkalmazhatóságú nemzeti jog szerint jelölési joggal rendelkeznének, kérhetik annak a tagállamnak a bíróságát vagy igazságszolgáltatási fórumát, amelyben a társaság létesítő okirat szerinti	Amennyiben vita vagy bármilyen bizonytalanság merül fel azzal kapcsolatban, hogy mely nemzeti jog szabályozza a döntéshozatalban való munkavállalói részvétellel kapcsolatos kérdéseket, az ESSU igazgatótanácsa, azon munkavállalók vagy szakszervezetek képviselői, akik/amelyek a vitatott vagy bizonytalan alkalmazhatóságú nemzeti jog szerint jelölési joggal rendelkeznének, kérhetik annak a tagállamnak a bíróságát vagy igazságszolgáltatási fórumát, amelyben a társaság létesítő okirat szerinti

székhelye található, hogy határozzon az alkalmazandó jogról. Az említett bíróságnak vagy igazságszolgáltatási fórumnak kizárólagos hatáskörrel kell rendelkeznie az ügy rendezésére.	székhelye található, hogy határozzon az alkalmazandó jogról***, valamint a létesítő okirat szerinti székhely kötelező áthelyezéséről***. Az említett bíróságnak vagy igazságszolgáltatási fórumnak kizárólagos hatáskörrel kell rendelkeznie az ügy rendezésére.

Or. en

Módosítás 272
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 4 pont – 5 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Amennyiben vita vagy bármilyen bizonytalanság merül fel azzal kapcsolatban, hogy mely nemzeti jog szabályozza a döntéshozatalban való munkavállalói részvétellel kapcsolatos kérdéseket, az ***ESSU*** igazgatótanácsa, azon munkavállalók vagy szakszervezetek képviselői, akik/amelyek a vitatott vagy bizonytalan alkalmazhatóságú nemzeti jog szerint jelölési joggal rendelkeznének, kérhetik annak a tagállamnak a bíróságát vagy igazságszolgáltatási fórumát, amelyben a társaság létesítő okirat szerinti székhelye található, hogy határozzon az alkalmazandó jogról. Az említett bíróságnak vagy igazságszolgáltatási fórumnak kizárólagos hatáskörrel kell rendelkeznie az ügy rendezésére.	Amennyiben vita vagy bármilyen bizonytalanság merül fel azzal kapcsolatban, hogy mely nemzeti jog szabályozza a döntéshozatalban való munkavállalói részvétellel kapcsolatos kérdéseket, az ***SES*** igazgatótanácsa, azon munkavállalók vagy szakszervezetek képviselői, akik/amelyek a vitatott vagy bizonytalan alkalmazhatóságú nemzeti jog szerint jelölési joggal rendelkeznének, kérhetik annak a tagállamnak a bíróságát vagy igazságszolgáltatási fórumát, amelyben a társaság létesítő okirat szerinti székhelye található, hogy határozzon az alkalmazandó jogról. Az említett bíróságnak vagy igazságszolgáltatási fórumnak kizárólagos hatáskörrel kell rendelkeznie az ügy rendezésére.

Or. en

Módosítás 273
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 5 pont – 1 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az opcionális hosszú távú szemlélet ***ösztönzése***	Opcionális hosszú távú szemlélet

Or. en

Módosítás 274
Pascale Piera

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 5 pont – 2 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Annak érdekében, hogy az európai innovatív vállalkozásokat megvédjék a „gyilkos felvásárlásoktól”, valamint hogy megelőzzék az innováció – amelynek létrehozását gyakran az európai állami kutatási alapok támogatják – Unión kívülre történő áthelyezését, a tagállamoknak olyan szabályokat kell bevezetniük, amelyek lehetővé teszik a vállalkozások számára, hogy visszavonhatatlanul további jogi védelmi rendszereket válasszanak, ideértve például az alábbiakat:	***törölve***
- a szavazati jogok és a gazdasági jogok szétválasztása a különböző részvényosztályokon, különösen a kettős osztályú részvénystruktúrán keresztül;	
- a szavazati jogok nem átruházhatóvá és nem örökölhetővé minősítése;	
- a befektetők vagy a gazdasági jogok jogosultjai részére történő nyereségelosztás időben vagy összegben korlátozott szerződéses megállapodás alapján, amelyet bármelyik fél bármikor megszüntethet;	
- a kiegészítő jogi védelmi rendszert választó jogalanyokká történő, határokon átnyúló átalakulás korlátozása, különösen a tőkekelékötések esetében;	

Or. fr

Módosítás 275
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 5 pont – 2 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Annak érdekében, hogy az európai innovatív ***vállalkozásokat megvédjék a „gyilkos felvásárlásoktól”, valamint hogy megelőzzék az innováció – amelynek létrehozását gyakran az európai állami kutatási alapok támogatják – Unión kívülre történő áthelyezését,*** a tagállamoknak olyan szabályokat kell bevezetniük, amelyek lehetővé teszik a vállalkozások számára, hogy visszavonhatatlanul további jogi védelmi rendszereket válasszanak, ideértve például az alábbiakat:	Az európai innovatív ***vállalkozások ösztönzése érdekében*** a tagállamoknak olyan szabályokat kell bevezetniük, amelyek lehetővé teszik a vállalkozások számára, hogy visszavonhatatlanul további jogi védelmi rendszereket válasszanak, ideértve például az alábbiakat:

Or. en

Módosítás 276
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 5 pont – 2 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Annak érdekében, hogy az európai innovatív vállalkozásokat ***megvédjék a „gyilkos felvásárlásoktól”, valamint hogy megelőzzék*** az innováció ***– amelynek létrehozását gyakran az európai állami kutatási alapok támogatják – Unión kívülre történő áthelyezését, a tagállamoknak*** olyan szabályokat kell ***bevezetniük***, amelyek lehetővé teszik a vállalkozások számára, hogy visszavonhatatlanul további jogi védelmi rendszereket válasszanak, ideértve például az alábbiakat:	Annak érdekében, hogy ***támogassák*** az európai innovatív vállalkozásokat ***a tőkéhez való hozzáférésben, a tehetségek vonzásában és*** az innováció ***áthelyezésének megakadályozásában, a rendeletnek*** olyan szabályokat kell ***bevezetnie***, amelyek lehetővé teszik a vállalkozások számára, hogy visszavonhatatlanul további jogi védelmi rendszereket válasszanak, ideértve például az alábbiakat:

Or. en

Módosítás 277
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 5 pont – 2 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Annak érdekében, hogy az európai innovatív vállalkozásokat megvédjék a „gyilkos felvásárlásoktól”, valamint hogy megelőzzék az innováció – amelynek létrehozását gyakran az európai állami kutatási alapok támogatják – Unión kívülre történő áthelyezését, a tagállamoknak olyan szabályokat kell bevezetniük, amelyek lehetővé teszik a vállalkozások számára, hogy visszavonhatatlanul további jogi védelmi rendszereket válasszanak***, ideértve például az alábbiakat***:	A tagállamoknak olyan szabályokat kell bevezetniük, amelyek lehetővé teszik a vállalkozások számára, hogy ***önkéntesen és*** visszavonhatatlanul további jogi védelmi rendszereket válasszanak***. Ezek megvédhetik a hagyományos üzleti tevékenységüket folytatni kívánó európai vállalkozásokat a „gyilkos felvásárlásoktól” és az áthelyezéstől. Ezek a rendszerek a következőkből állhatnak***:

Or. en

Módosítás 278
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 5 pont – 2 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Annak érdekében, hogy az európai innovatív vállalkozásokat megvédjék a „gyilkos felvásárlásoktól”, valamint hogy megelőzzék az innováció – amelynek létrehozását gyakran az európai állami kutatási alapok támogatják – Unión kívülre történő áthelyezését, a ***tagállamoknak*** olyan szabályokat kell bevezetniük, amelyek lehetővé teszik a vállalkozások számára, hogy visszavonhatatlanul további jogi védelmi rendszereket válasszanak, ideértve például az alábbiakat:	Annak érdekében, hogy az európai innovatív vállalkozásokat megvédjék a „gyilkos felvásárlásoktól”, valamint hogy megelőzzék az innováció – amelynek létrehozását gyakran az európai állami kutatási alapok támogatják – Unión kívülre történő áthelyezését, a ***28. rendszerre vonatkozó uniós szabályoknak*** olyan szabályokat kell bevezetniük, amelyek lehetővé teszik a vállalkozások számára, hogy visszavonhatatlanul további jogi védelmi rendszereket válasszanak, ideértve

például az alábbiakat:

Or. it

Módosítás 279
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 5 pont – 2 bekezdés – 1 franciabekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
- a szavazati jogok és a gazdasági jogok szétválasztása a különböző részvényosztályokon, ***különösen*** a kettős osztályú ***részvénystruktúrán keresztül***;	**–** a szavazati jogok és a gazdasági jogok szétválasztása a különböző részvényosztályokon, ***beleértve*** a kettős osztályú ***részvényeket, a vétójogot biztosító részvényeket és az elsőbbségi részvényeket***;

Or. en

Módosítás 280
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 5 pont – 2 bekezdés – 4 franciabekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
- a kiegészítő jogi védelmi rendszert választó jogalanyokká történő, határokon átnyúló átalakulás korlátozása, különösen a tőkekelékötések esetében;	***törölve***

Or. en

Módosítás 281
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 5 pont – 2 bekezdés – 4 franciabekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*

- a kiegészítő jogi védelmi rendszert választó jogalanyokká történő, határokon átnyúló átalakulás korlátozása, különösen a tőkekelekötések esetében;	***törölve***

Or. en

Módosítás 282
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 5 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Azoknak a vállalkozásoknak, amelyek ilyen kiegészítő jogi védelmi rendszereket választottak, lehetővé kell tenni, hogy a „steward-owned” (felelős tulajdonosi modell szerint működő) megjelölést a vállalat nevében feltüntessék.	***törölve***

Or. en

Módosítás 283
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 5 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Azoknak a vállalkozásoknak, amelyek ilyen kiegészítő jogi védelmi rendszereket választottak, lehetővé kell tenni, hogy a „steward-owned” (felelős tulajdonosi modell szerint működő) megjelölést a vállalat nevében feltüntessék.	***törölve***

Or. en

Módosítás 284
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 5 pont – 4 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A határokon átnyúló átalakulásokra, egyesülésekre és szétválásokra vonatkozó (EU) 2017/1132 irányelvet módosítani kell annak érdekében, hogy azok a tagállamok, amelyek úgy döntöttek, hogy bevezetik a „felelős tulajdonosi modell szerint működő vállalkozás” („steward ownership”) saját nemzeti társasági formáját, korlátozhassák az ilyen nemzeti társasági forma határokon átnyúló átalakulását más olyan tagállamok társasági formáivá, amelyek a „felelős tulajdonosi modell szerint működő vállalkozás” hasonló formáit is előírják.	***törölve***

Or. en

Módosítás 285
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 5 pont – 4 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A határokon átnyúló átalakulásokra, egyesülésekre és szétválásokra vonatkozó (EU) 2017/1132 irányelvet módosítani kell annak érdekében, hogy azok a tagállamok, amelyek úgy döntöttek, hogy bevezetik a „felelős tulajdonosi modell szerint működő vállalkozás” („steward ownership”) saját nemzeti társasági formáját, korlátozhassák az ilyen nemzeti társasági forma határokon átnyúló átalakulását más olyan tagállamok társasági formáivá, amelyek a „felelős tulajdonosi modell szerint működő vállalkozás” hasonló formáit is előírják.	***törölve***

Or. en

Módosítás 286
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 5 a pont (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	5a. Az innovációt támogató további intézkedések
	Amint azt az Európai Bizottság megjegyezte, az innovatív vállalkozásokra vonatkozó 28. rendszer egy kiegészítő javaslatokból álló csomagból fog állni, amelyet különböző intézkedésekre és szabályozási szempontokra vonatkozó moduláris beavatkozások egészítenek ki.
	Az Unió versenyképességének fokozása érdekében elengedhetetlen, hogy az innovatív vállalkozásokra vonatkozó 28. európai rendszer szabályozási fejlődése és az azt követő bizottsági javaslatok során arra törekedjen, hogy az európai innovációs ágazat, az induló és a növekvő innovatív vállalkozások adópolitikáját sokkal vonzóbbá tegye, valamint ösztönözze a munkavállalók vállalati tőkében való részvételének előnyös formáit, biztosítva, hogy az európai innovációs jogszabályok a legjobb globális normákat kövessék.A gazdasági adatok azt mutatják, hogy azok a joghatóságok, amelyek a jelentősen előnyös politikák mellett döntöttek, sikeresen vonzották és tartották meg a tőkét, a beruházásokat és a tehetségeket.
	Ez a megközelítés lehetővé tenné, hogy minden területen versenyezni lehessen a legjobban teljesítő harmadik fél joghatóságokkal, jelentősen felgyorsítaná az európai versenyképesség növekedését és új, magas hozzáadott értéket képviselő munkahelyek létrehozását az Unión belül, valamint megerősítené az Unió szuverenitását, technológiai függetlenségét és vezető szerepét a globális innovációs környezetben.

Or. it

Módosítás 287
René Repasi

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 6 pont – 1 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A tehetségek vonzása	A tehetségek vonzása ***és támogatása***

Or. en

Módosítás 288
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 6 pont – 2 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A termelékenység növekedésének, az innovációnak és a társadalmi befogadásnak kéz a kézben kell járnia. Az ***ESSU-knak*** Unió-szerte opcionális harmonizált szabályokat kell előírniuk a munkavállalói ***részvénytulajdonosi tervek*** (ESOP-k) strukturálására vonatkozóan***, amelyeket külön közvetítő segítségével kell megkönnyíteni***. Ez nemcsak lehetővé teszi a kkv-k, az induló és a növekvő innovatív vállalkozások számára, hogy vonzzák a tehetségeket és ösztönözzék a hosszú távú kötelezettségvállalást, hanem biztosítja a munkavállalók teljes és méltányos részvételét annak az értéknek a megteremtésében, amelyet a munkaerő és a szellemi tőke révén hoznak létre. Az ***ESSU*** keretében a harmonizált szabályok kidolgozásakor a következő elveket kell figyelembe venni:	A termelékenység növekedésének, az innovációnak és a társadalmi befogadásnak kéz a kézben kell járnia. Az ***SES-eknek*** Unió-szerte opcionális harmonizált szabályokat kell előírniuk a munkavállalói ***részvényopciós programok*** (ESOP-k) strukturálására vonatkozóan. Ez nemcsak lehetővé teszi a kkv-k, az induló és a növekvő innovatív vállalkozások számára, hogy vonzzák a tehetségeket és ösztönözzék a hosszú távú kötelezettségvállalást **–** ***egyben megkönnyítve működésüket a különböző nemzeti piacokon a meglévő különálló keretek kialakítása miatt*** **–**, hanem biztosítja a munkavállalók teljes és méltányos részvételét annak az értéknek a megteremtésében, amelyet a munkaerő és a szellemi tőke révén hoznak létre. Az ***ESOP-knek a munkavállalói részvénytulajdonosi programok elemeinek harmonizálására kell összpontosítaniuk, anélkül, hogy érintenék a tagállamok költségvetési szuverenitását. Ezért a***

részvénytulajdon adókulcsa továbbra is a tagállamok kezében marad. Az ESOP-knek elsősorban a részvényeladás időpontjában történő adóztatás időzítésére, a harmonizációt biztosító tőkenyereség-számításra, valamint az ilyen rendszer keretrendszerére kell vonatkozniuk, mint például a várakozási és megszolgálási időszakok, amelyek leteltével a munkavállalók elindíthatják a részvényopciók szerzését. Az SES keretében a harmonizált szabályok kidolgozásakor a következő elveket kell figyelembe venni:

Or. en

Módosítás 289
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 6 pont – 2 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A termelékenység növekedésének, az innovációnak és a társadalmi befogadásnak kéz a kézben kell járnia. Az ESSU-knak Unió-szerte opcionális harmonizált szabályokat kell előírniuk a munkavállalói ***részvénytulajdonosi tervek*** (ESOP-k) strukturálására vonatkozóan***, amelyeket külön közvetítő segítségével kell megkönnyíteni***. Ez nemcsak lehetővé teszi a kkv-k, az induló és a növekvő innovatív vállalkozások számára, hogy vonzzák a tehetségeket és ösztönözzék a hosszú távú kötelezettségvállalást, hanem biztosítja a munkavállalók teljes és méltányos részvételét annak az értéknek a megteremtésében, amelyet a munkaerő és a szellemi tőke révén hoznak létre. Az ESSU keretében a harmonizált szabályok kidolgozásakor a következő elveket kell figyelembe venni:	***A képzett és innovatív tehetségek vonzása elengedhetetlen a gazdasági növekedés ösztönzéséhez, az innováció előmozdításához és a versenyképesség fenntartásához a gyorsan változó globális piacon.*** A termelékenység növekedésének, az innovációnak és a társadalmi befogadásnak kéz a kézben kell járnia. Az ESSU-knak Unió-szerte opcionális harmonizált szabályokat kell előírniuk a munkavállalói ***részvényopciós programok*** (ESOP-k) strukturálására vonatkozóan. Ez nemcsak lehetővé teszi a kkv-k, az induló és a növekvő innovatív vállalkozások számára, hogy vonzzák a tehetségeket és ösztönözzék a hosszú távú kötelezettségvállalást, hanem biztosítja a munkavállalók teljes és méltányos részvételét annak az értéknek a megteremtésében, amelyet a munkaerő és a szellemi tőke révén hoznak létre. Az ESSU keretében a harmonizált szabályok kidolgozásakor a következő elveket kell

figyelembe venni:

Or. en

Módosítás 290
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 6 pont – 2 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A termelékenység növekedésének, az innovációnak és a társadalmi befogadásnak kéz a kézben kell járnia. Az ESSU-knak Unió-szerte opcionális harmonizált szabályokat kell előírniuk a munkavállalói részvénytulajdonosi tervek (ESOP-k) strukturálására vonatkozóan***, amelyeket külön közvetítő segítségével kell megkönnyíteni***. Ez nemcsak lehetővé teszi a kkv-k, az induló és a növekvő innovatív vállalkozások számára, hogy vonzzák a tehetségeket és ösztönözzék a hosszú távú kötelezettségvállalást, hanem biztosítja a munkavállalók teljes és méltányos részvételét annak az értéknek a megteremtésében, amelyet a munkaerő és a szellemi tőke révén hoznak létre. Az ESSU keretében a harmonizált szabályok kidolgozásakor a következő elveket kell figyelembe venni:	A termelékenység növekedésének, az innovációnak és a társadalmi befogadásnak kéz a kézben kell járnia. Az ESSU-knak Unió-szerte opcionális harmonizált szabályokat kell előírniuk a munkavállalói részvénytulajdonosi tervek (ESOP-k) strukturálására vonatkozóan. Ez nemcsak lehetővé teszi a kkv-k, az induló és a növekvő innovatív vállalkozások számára, hogy vonzzák a tehetségeket és ösztönözzék a hosszú távú kötelezettségvállalást, hanem biztosítja a munkavállalók teljes és méltányos részvételét annak az értéknek a megteremtésében, amelyet a munkaerő és a szellemi tőke révén hoznak létre. Az ESSU keretében a harmonizált szabályok kidolgozásakor a következő elveket kell figyelembe venni:

Or. it

Módosítás 291
René Repasi

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 6 pont – 2 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A termelékenység növekedésének, az innovációnak és a társadalmi befogadásnak kéz a kézben kell járnia. Az ESSU-knak	A termelékenység növekedésének, az innovációnak és a társadalmi befogadásnak kéz a kézben kell járnia. Az ESSU-knak

Unió-szerte opcionális harmonizált szabályokat kell előírniuk a munkavállalói részvénytulajdonosi tervek (ESOP-k) strukturálására vonatkozóan, amelyeket külön ***közvetítő*** segítségével kell megkönnyíteni. Ez nemcsak lehetővé teszi a kkv-k, az induló és a növekvő innovatív vállalkozások számára, hogy vonzzák a tehetségeket és ösztönözzék a hosszú távú kötelezettségvállalást, hanem biztosítja a munkavállalók teljes és méltányos részvételét annak az értéknek a megteremtésében, amelyet a munkaerő és a szellemi tőke révén hoznak létre. Az ESSU keretében a harmonizált szabályok kidolgozásakor a következő elveket kell figyelembe venni:	Unió-szerte opcionális harmonizált szabályokat kell előírniuk a munkavállalói részvénytulajdonosi tervek (ESOP-k) strukturálására vonatkozóan, amelyeket külön ***jogi személy*** segítségével kell megkönnyíteni. Ez nemcsak lehetővé teszi a kkv-k, az induló és a növekvő innovatív vállalkozások számára, hogy vonzzák a tehetségeket és ösztönözzék a hosszú távú kötelezettségvállalást, hanem biztosítja a munkavállalók teljes és méltányos részvételét annak az értéknek a megteremtésében, amelyet a munkaerő és a szellemi tőke révén hoznak létre. Az ESSU keretében a harmonizált szabályok kidolgozásakor a következő elveket kell figyelembe venni:

Or. en

Módosítás 292
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 6 pont – 2 bekezdés – 1 franciabekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
- előfeltételként az ilyen rendszerek semmilyen körülmények között nem helyettesíthetik vagy csökkenthetik a rendes alapbért, sem pedig a hozzájárulás egyéb formáit, például a társadalombiztosítási járulékokat, de ki kell egészíteniük az összes szociális és szerződéses jogot;	***törölve***

Or. en

Módosítás 293
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 6 pont – 2 bekezdés – 1 franciabekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
- előfeltételként az ilyen rendszerek semmilyen körülmények között nem helyettesíthetik vagy csökkenthetik a rendes alapbért, sem pedig a hozzájárulás egyéb formáit, például a társadalombiztosítási járulékokat, de ki kell egészíteniük az összes szociális és szerződéses jogot;	***törölve***

Or. en

Módosítás 294
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 6 pont – 2 bekezdés – 1 a franciabekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– Az ESSU azon munkavállalói, akik részvényopciókat kapnak, nem tartozhatnak átalányadózás hatálya alá. A munkavállalók által a vállalat üzleti tevékenységében és növekedésében való jelentős részvételükért kapott bármely juttatást Unió-szerte hozzáadott értékként kell elismerni.

Or. it

Módosítás 295
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 6 pont – 2 bekezdés – 1 b franciabekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– Az ilyen rendszereket úgy kell kialakítani, hogy megőrizzék az innovatív vállalkozások, az induló és a növekvő innovatív vállalkozások azon képességét, hogy agilis döntéseket hozzanak, és gyorsan reagáljanak a működési és

termelési követelményekre.

Or. it

Módosítás 296
René Repasi

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 6 pont – 2 bekezdés – 2 franciabekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
- az átláthatóságnak kulcsfontosságú ***alapelvnek kell lennie*** az ilyen rendszerek kialakítása és végrehajtása során;	**–** az átláthatóságnak ***és a demokratikus kormányzásnak*** kulcsfontosságú ***alapelveknek kell lenniük*** az ilyen rendszerek kialakítása és végrehajtása során;

Or. en

Módosítás 297
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 6 pont – 2 bekezdés – 3 franciabekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
- ***az ilyen rendszerekben való részvételnek megkülönböztetésmentesnek és minden munkavállaló számára nyitottnak kell lennie;***	***törölve***

Or. en

Módosítás 298
René Repasi

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 6 pont – 2 bekezdés – 3 franciabekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
- az ilyen rendszerekben való	**–** az ilyen rendszerekben való

részvételnek megkülönböztetésmentesnek és minden munkavállaló számára nyitottnak kell lennie;	részvételnek megkülönböztetésmentesnek**,** és minden munkavállaló számára nyitottnak ***és kizárólagosnak*** kell lennie;

Or. en

Módosítás 299
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 6 pont – 2 bekezdés – 3 a franciabekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– az SES munkavállalói által ezen részvényopciók révén kapott juttatásokat Unió-szerte tőkenyereségként kell elszámolni;

Or. en

Módosítás 300
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 6 pont – 2 bekezdés – 4 franciabekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
- az ilyen rendszerekben való részvételnek önkéntesnek kell maradnia ***a munkavállalók számára***;	– az ilyen rendszerekben való részvételnek önkéntesnek kell maradnia;

Or. en

Módosítás 301
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 6 pont – 2 bekezdés – 4 franciabekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
- az ilyen rendszerekben való	– az ilyen rendszerekben való

részvételnek önkéntesnek kell maradnia ***a munkavállalók számára***;	részvételnek önkéntesnek kell maradnia;

Or. en

Módosítás 302
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 6 pont – 2 bekezdés – 5 franciabekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
- az ilyen rendszereket olyan mechanizmusoknak kell kísérniük, amelyek megvédik a munkavállalókat az észszerűtlen pénzügyi kockázatoktól.	***törölve***

Or. en

Módosítás 303
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 6 pont – 2 bekezdés – 5 franciabekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
- az ilyen rendszereket olyan mechanizmusoknak kell kísérniük, amelyek megvédik a munkavállalókat az észszerűtlen pénzügyi kockázatoktól.	***törölve***

Or. en

Módosítás 304
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 6 pont – 2 bekezdés – 5 franciabekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
- az ilyen rendszereket olyan	**–** az ilyen rendszereket olyan

mechanizmusoknak kell kísérniük, amelyek megvédik a munkavállalókat az észszerűtlen pénzügyi kockázatoktól.	mechanizmusoknak kell kísérniük, amelyek megvédik a munkavállalókat az észszerűtlen pénzügyi kockázatoktól***, valamint a munkavállalói részesedések értékelésére vonatkozó európai védzáradéknak a jogbiztonság biztosítása, és az adminisztratív terhek és költségek a lehető legnagyobb mértékben való minimalizálása érdekében***.

Or. it

Módosítás 305
Victor Negrescu

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 6 pont – 2 bekezdés – 5 a franciabekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– az ilyen rendszereknek Unió-szerte hozzá kell járulniuk a kohézióhoz, egyenlő esélyeket biztosítva a munkavállalók számára, függetlenül attól, hogy vidéki vagy városi területeken, vagy különböző gazdasági fejlettségű tagállamokban élnek-e;

Or. en

Módosítás 306
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 6 pont – 2 bekezdés – 5 a franciabekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– mentesítési rendelkezés munkavállalói tőkeinstrumentumok esetében harmonizált uniós kritériumok alapján a jogbiztonság biztosítása és az adminisztratív terhek minimalizálása érdekében;

Or. en

Módosítás 307
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 6 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A Bizottságnak a szociális partnerekkel konzultálva és a bevált gyakorlatokra vonatkozó példák alapján egyszerű, elemi és alapvető támogató nyereségelosztási megállapodásmintákat és iránymutatásokat kell kidolgoznia az ESSU-k számára a végrehajtás megkönnyítése, az ESOP-okkal kapcsolatos tájékozottság növelése és a pénzügyi részvételi rendszerek tagállamok közötti összehangolása érdekében. A megállapodásmintáknak és iránymutatásoknak tartalmazniuk kell a munkavállalókat érintő pénzügyi kockázatokra vonatkozó információkat, meg kell határozniuk a munkavállalók kivásárlási lehetőségeit, és figyelembe kell venniük a munkavállalókra gyakorolt hatást, különös tekintettel a nemek közötti egyenlőségre.	***törölve***

Or. en

Módosítás 308
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 6 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A Bizottságnak a szociális partnerekkel konzultálva és a bevált gyakorlatokra vonatkozó példák alapján egyszerű, elemi és alapvető támogató nyereségelosztási megállapodásmintákat és iránymutatásokat kell kidolgoznia az ESSU-k számára a végrehajtás	***törölve***

megkönnyítése, az ESOP-okkal kapcsolatos tájékozottság növelése és a pénzügyi részvételi rendszerek tagállamok közötti összehangolása érdekében. A megállapodásmintáknak és iránymutatásoknak tartalmazniuk kell a munkavállalókat érintő pénzügyi kockázatokra vonatkozó információkat, meg kell határozniuk a munkavállalók kivásárlási lehetőségeit, és figyelembe kell venniük a munkavállalókra gyakorolt hatást, különös tekintettel a nemek közötti egyenlőségre.

Or. en

Módosítás 309
René Repasi

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 6 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A Bizottságnak a szociális partnerekkel konzultálva és a bevált gyakorlatokra vonatkozó példák alapján egyszerű, elemi és alapvető támogató nyereségelosztási megállapodásmintákat és iránymutatásokat kell kidolgoznia az ESSU-k számára a végrehajtás megkönnyítése, az ESOP-okkal kapcsolatos tájékozottság növelése és a pénzügyi részvételi rendszerek tagállamok közötti összehangolása érdekében. A megállapodásmintáknak és iránymutatásoknak tartalmazniuk kell a munkavállalókat érintő pénzügyi kockázatokra vonatkozó információkat, meg kell határozniuk a munkavállalók kivásárlási lehetőségeit, és figyelembe kell venniük a munkavállalókra gyakorolt hatást, különös tekintettel a nemek közötti egyenlőségre.	A Bizottságnak a szociális partnerekkel konzultálva és a bevált gyakorlatokra vonatkozó példák alapján egyszerű, elemi és alapvető támogató nyereségelosztási megállapodásmintákat és iránymutatásokat kell kidolgoznia az ESSU-k számára a végrehajtás megkönnyítése, az ESOP-okkal kapcsolatos tájékozottság növelése és a pénzügyi részvételi rendszerek tagállamok közötti összehangolása érdekében. A megállapodásmintáknak és iránymutatásoknak tartalmazniuk kell a munkavállalókat érintő pénzügyi kockázatokra vonatkozó információkat, meg kell határozniuk a munkavállalók kivásárlási lehetőségeit, ***a demokratikus kormányzást,*** és figyelembe kell venniük a munkavállalókra gyakorolt hatást, különös tekintettel a nemek közötti egyenlőségre.

Or. en

Módosítás 310
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 6 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A Bizottságnak a szociális partnerekkel konzultálva és a bevált gyakorlatokra vonatkozó példák alapján egyszerű, elemi és alapvető támogató nyereségelosztási megállapodásmintákat és iránymutatásokat kell kidolgoznia az ***ESSU-k*** számára a végrehajtás megkönnyítése, az ESOP-okkal kapcsolatos tájékozottság növelése és a pénzügyi részvételi rendszerek tagállamok közötti összehangolása érdekében. A megállapodásmintáknak és iránymutatásoknak tartalmazniuk kell a munkavállalókat érintő pénzügyi kockázatokra vonatkozó információkat, meg kell határozniuk a munkavállalók kivásárlási lehetőségeit, és figyelembe kell venniük a munkavállalókra gyakorolt hatást, különös tekintettel a nemek közötti egyenlőségre.	A Bizottságnak a szociális partnerekkel konzultálva és a bevált gyakorlatokra vonatkozó példák alapján egyszerű, elemi és alapvető támogató nyereségelosztási megállapodásmintákat és iránymutatásokat kell kidolgoznia az ***SES-ek*** számára a végrehajtás megkönnyítése, az ESOP-okkal kapcsolatos tájékozottság növelése és a pénzügyi részvételi rendszerek tagállamok közötti összehangolása érdekében. A megállapodásmintáknak és iránymutatásoknak tartalmazniuk kell a munkavállalókat érintő pénzügyi kockázatokra vonatkozó információkat, meg kell határozniuk a munkavállalók kivásárlási lehetőségeit, és figyelembe kell venniük a munkavállalókra gyakorolt hatást, különös tekintettel a nemek közötti egyenlőségre.

Or. en

Módosítás 311
Victor Negrescu

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 6 pont – 3 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Az ESSU-k innovációs kapacitásának megerősítése és a kutatási eredmények kereskedelmi hasznosításának felgyorsítása érdekében a keretnek elő kell mozdítania és elő kell segítenie az ESSU-k és az egyetemek, kutatóintézetek és technológiatranszfer-irodák közötti strukturált partnerségeket.Az ilyen partnerségeknek a következőkre kell irányulniuk:

– a laboratóriumtól a piacig való eljutás felgyorsítása és a spin-off vállalkozások létrehozásának támogatása;

– hozzáférés biztosítása az ESSU-k számára megosztott kutatási infrastruktúrához, laboratóriumokhoz és műszaki szakértelemhez;

– a kutatók és a képzett diplomások ESSU-kba irányuló mobilitásának elősegítése célzott közvetítő programok révén;

– az uniós kutatás- és innovációfinanszírozási programokban való közös részvétel előmozdítása;

– innovációs utalványok vagy hasonló támogatási mechanizmusok létrehozása, amelyek lehetővé teszik az ESSU-k számára, hogy kutatási-fejlesztési és innovációs szolgáltatásokat vásároljanak tudományos partnerektől.

A Bizottságnak iránymutatást és együttműködési megállapodásmintát kell kidolgoznia az ilyen partnerségekre vonatkozóan, biztosítva, hogy azok egyszerűek, átláthatóak és valamennyi érintett fél számára méltányosak legyenek.

Or. en

Módosítás 312
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 6 pont – 3 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Az ESSU lehetővé teszi a vállalatok számára, hogy közvetlenül toborozzanak és alkalmazzanak munkavállalókat különböző tagállamokban anélkül, hogy nyilvántartásba vett munkáltatókat vagy hasonló közvetítőket kellene bevonniuk. E rendelkezés célja a határokon átnyúló foglalkoztatáshoz kapcsolódó adminisztratív és szabályozási terhek

csökkentése, az alkalmazandó nemzeti munkaügyi, szociális biztonsági és foglalkoztatási jogszabályok teljes körű tiszteletben tartása mellett.

Or. en

Módosítás 313
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 7 pont – 2 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A tagállamoknak olyan ***harmonizált,*** részvényjellegű, hitelviszonyt megtestesítő instrumentumokat kell ***bevezetniük***, amelyek lehetővé teszik a befektetők számára, hogy vállalkozásokba fektessenek be anélkül, hogy ellenőrzési jogot szereznének azok felett (ideértve például a nyereségrészesedési jogokat, a csendes részesedéseket vagy nyereséghez kötött hiteleket). Az ilyen részvényjellegű, hitelviszonyt megtestesítő instrumentumoknak meg kell felelniük az alábbi követelményeknek:	***Az ESSU-nak*** olyan részvényjellegű, hitelviszonyt megtestesítő instrumentumokat kell ***bevezetnie***, amelyek lehetővé teszik a befektetők számára, hogy vállalkozásokba fektessenek be anélkül, hogy ellenőrzési jogot szereznének azok felett (ideértve például a nyereségrészesedési jogokat, a csendes részesedéseket vagy nyereséghez kötött hiteleket). Az ilyen részvényjellegű, hitelviszonyt megtestesítő instrumentumoknak meg kell felelniük az alábbi követelményeknek:

Or. it

Módosítás 314
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 7 pont – 2 bekezdés – bevezető rész

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A tagállamoknak olyan ***harmonizált,*** részvényjellegű, hitelviszonyt megtestesítő ***instrumentumokat kell bevezetniük***, amelyek lehetővé ***teszik*** a befektetők számára, hogy vállalkozásokba fektessenek be anélkül, hogy ellenőrzési jogot szereznének azok felett (ideértve például a	***Az ESSU-nak*** olyan részvényjellegű, hitelviszonyt megtestesítő ***instrumentumot kell bevezetnie***, amelyek lehetővé ***teszi*** a befektetők számára, hogy vállalkozásokba fektessenek be anélkül, hogy ellenőrzési jogot szereznének azok felett (ideértve például a nyereségrészesedési jogokat, a

nyereségrészesedési jogokat, a csendes részesedéseket vagy nyereséghez kötött hiteleket). Az ilyen részvényjellegű, hitelviszonyt megtestesítő instrumentumoknak meg kell felelniük az alábbi követelményeknek:	csendes részesedéseket vagy nyereséghez kötött hiteleket). Az ilyen részvényjellegű, hitelviszonyt megtestesítő instrumentumoknak meg kell felelniük az alábbi követelményeknek:

Or. en

Módosítás 315
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 7 pont – 2 bekezdés – 1 franciabekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
- a társaság és a befektető között tőke-hozzájárulásra vonatkozó szerződéses megállapodás megkötésével jönnek létre; az ilyen megállapodásnak meg kell határoznia a befektetett tőkeösszeget***,*** ***tartalmaznia kell egy meghatározott törlesztési időpontot, és elő kell írnia a rögzített vagy változó kamat vagy*** nyereségrészesedés ***formájában nyújtott ellentételezést***;	- a társaság és a befektető között tőke-hozzájárulásra vonatkozó szerződéses megállapodás megkötésével jönnek létre; az ilyen megállapodásnak meg kell határoznia a befektetett tőkeösszeget ***és a*** nyereségrészesedés ***feltételeit***;

Or. it

Módosítás 316
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 7 pont – 2 bekezdés – 1 franciabekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
- a társaság és a befektető között tőke-hozzájárulásra vonatkozó szerződéses megállapodás megkötésével jönnek létre; az ilyen megállapodásnak meg kell határoznia a befektetett tőkeösszeget***,*** ***tartalmaznia kell egy meghatározott törlesztési időpontot, és elő kell írnia a rögzített vagy változó kamat vagy***	**–** a társaság és a befektető között tőke-hozzájárulásra vonatkozó szerződéses megállapodás megkötésével jönnek létre; az ilyen megállapodásnak meg kell határoznia a befektetett tőkeösszeget ***vagy a nyereségrészesedési feltételeket***;

nyereségrészesedés formájában nyújtott ellentételezést;

Or. en

Módosítás 317
Daniel Buda

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 7 pont – 2 bekezdés – 2 a franciabekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– A tagállamoknak ösztönözniük kell az ESSU-k és az európai digitális infrastruktúra – többek között a nyilvános felhőplatformok és a technológiai innovációs hálózatok – közötti stratégiai partnerségek kialakítását a kritikus erőforrások gyors bővítésének és az azokhoz való hozzáférésnek a megkönnyítése érdekében.

Or. ro

Módosítás 318
Lukas Mandl

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 7 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A belső piac 27 nemzeti joghatósága közötti jogbiztonság növelése, valamint az ESSU-kba történő befektetések piacra lépési akadályainak csökkentése érdekében a Bizottságnak elő kell segítenie az alapszabály-minták, a részvényesi megállapodás-minták és az ESSU-kra vonatkozó valamennyi egyéb releváns dokumentum kidolgozását, és létre kell hoznia egy platformot, amelyen az említett mintadokumentumok az Unió valamennyi hivatalos nyelvén rendelkezésre állnak. .	***törölve***

Or. en

Módosítás 319
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 7 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A belső piac 27 nemzeti joghatósága közötti jogbiztonság növelése, valamint az ESSU-kba történő befektetések piacra lépési akadályainak csökkentése érdekében a Bizottságnak elő kell segítenie ***az*** alapszabály-minták, a részvényesi megállapodás-minták és az ESSU-kra vonatkozó valamennyi egyéb releváns dokumentum kidolgozását, és létre kell hoznia egy platformot, amelyen az említett mintadokumentumok az Unió valamennyi hivatalos nyelvén rendelkezésre állnak**.** .	A Bizottságnak elő kell segítenie ***a szabványos többnyelvű*** alapszabály-minták, a részvényesi megállapodás-minták és az ESSU-kra vonatkozó valamennyi egyéb releváns dokumentum kidolgozását, és létre kell hoznia egy platformot, amelyen az említett mintadokumentumok az Unió valamennyi hivatalos nyelvén rendelkezésre állnak .

Or. en

Módosítás 320
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 7 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A belső piac 27 nemzeti joghatósága közötti jogbiztonság növelése, valamint az ESSU-kba történő befektetések piacra lépési akadályainak csökkentése érdekében a Bizottságnak elő kell segítenie az alapszabály-minták, a részvényesi megállapodás-minták és az ESSU-kra vonatkozó valamennyi egyéb releváns dokumentum kidolgozását, és létre kell hoznia egy platformot, amelyen az említett mintadokumentumok az Unió valamennyi hivatalos nyelvén rendelkezésre állnak**.** .	A Bizottságnak elő kell segítenie az alapszabály-minták, a részvényesi megállapodás-minták és az ESSU-kra vonatkozó valamennyi egyéb releváns dokumentum kidolgozását, és létre kell hoznia egy platformot, amelyen az említett mintadokumentumok ***és gyakorlati információk*** az Unió valamennyi hivatalos nyelvén rendelkezésre állnak .

Or. en

Módosítás 321
Daniel Buda

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 7 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A belső piac 27 nemzeti joghatósága közötti jogbiztonság növelése, valamint az ESSU-kba történő befektetések piacra lépési akadályainak csökkentése érdekében a ***Bizottságnak elő kell segítenie*** az alapszabály-minták, a részvényesi megállapodás-minták ***és az ESSU-kra vonatkozó valamennyi egyéb releváns dokumentum*** kidolgozását, ***és létre kell hoznia egy*** platformot, amelyen az említett mintadokumentumok ***az Unió valamennyi hivatalos nyelvén*** rendelkezésre állnak. **.**	A belső piac 27 nemzeti joghatósága közötti jogbiztonság növelése, valamint az ESSU-kba történő befektetések piacra lépési akadályainak csökkentése érdekében a ***tagállamoknak támogatniuk kell*** az alapszabály-minták ***és az ESSU***, ***valamint*** a részvényesi megállapodás-minták kidolgozását, ***míg a Bizottság létrehozhatna egy olyan*** platformot, amelyen az említett mintadokumentumok rendelkezésre állnak.

Or. ro

Módosítás 322
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 7 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A belső piac 27 nemzeti joghatósága közötti jogbiztonság növelése, valamint az ***ESSU-kba*** történő befektetések piacra lépési akadályainak csökkentése érdekében a Bizottságnak elő kell segítenie az alapszabály-minták, a részvényesi megállapodás-minták és az ***ESSU-kra*** vonatkozó valamennyi egyéb releváns dokumentum kidolgozását, és létre kell hoznia egy platformot, amelyen az említett mintadokumentumok az Unió valamennyi hivatalos nyelvén rendelkezésre állnak**.** .	A belső piac 27 nemzeti joghatósága közötti jogbiztonság növelése, valamint az ***SES-ekbe*** történő befektetések piacra lépési akadályainak csökkentése érdekében a Bizottságnak elő kell segítenie az alapszabály-minták, a részvényesi megállapodás-minták és az ***SES-ekre*** vonatkozó valamennyi egyéb releváns dokumentum kidolgozását, és létre kell hoznia egy platformot, amelyen az említett mintadokumentumok az Unió valamennyi hivatalos nyelvén rendelkezésre állnak .

Or. en

Módosítás 323
Lukas Mandl

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 7 pont – 4 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A Bizottság kinevez egy szakértői csoportot, amelynek feladata egységesített, kiváló minőségű, az ESSU-kra vonatkozó harmonizált követelményeknek megfelelő alapszabály-minták kidolgozása. E szakértői csoportnak többek között az alapítókból, a befektetőkből és a szakszervezetekből kell állnia.	***törölve***

Or. en

Módosítás 324
Daniel Buda

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 7 pont – 4 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A ***Bizottság kinevez*** egy szakértői csoportot, amelynek feladata ***egységesített***, kiváló minőségű, az ESSU-kra vonatkozó harmonizált követelményeknek megfelelő alapszabály-minták kidolgozása. E szakértői csoportnak többek között az alapítókból, a befektetőkből ***és*** a szakszervezetekből kell állnia.	A ***tagállamok kijelölnek*** egy szakértői csoportot, amelynek feladata ***nemzeti***, kiváló minőségű, az ESSU-kra vonatkozó harmonizált követelményeknek megfelelő alapszabály-minták kidolgozása. E szakértői csoportnak többek között az alapítókból, a befektetőkből***,*** a szakszervezetekből***, közjegyzőkből és más illetékes hatóságokból*** kell állnia.

Or. ro

Módosítás 325
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 7 pont – 4 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A Bizottság kinevez egy szakértői csoportot, amelynek feladata egységesített, kiváló minőségű, az ***ESSU-kra*** vonatkozó harmonizált követelményeknek megfelelő alapszabály-minták kidolgozása. E szakértői csoportnak többek között az alapítókból, a befektetőkből és a szakszervezetekből kell állnia.	A Bizottság kinevez egy szakértői csoportot, amelynek feladata egységesített, kiváló minőségű, az ***SES-ekre*** vonatkozó harmonizált követelményeknek megfelelő alapszabály-minták kidolgozása. E szakértői csoportnak többek között az alapítókból, a befektetőkből és a szakszervezetekből kell állnia.

Or. en

Módosítás 326
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 7 pont – 4 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A Bizottság kinevez egy szakértői csoportot, amelynek feladata egységesített, kiváló minőségű, az ESSU-kra vonatkozó harmonizált követelményeknek megfelelő alapszabály-minták kidolgozása. E szakértői csoportnak többek között az alapítókból***,*** a befektetőkből ***és a szakszervezetekből*** kell állnia.	A Bizottság kinevez egy szakértői csoportot, amelynek feladata egységesített, kiváló minőségű, az ESSU-kra vonatkozó harmonizált követelményeknek megfelelő alapszabály-minták kidolgozása. E szakértői csoportnak többek között az alapítókból ***és*** a befektetőkből kell állnia.

Or. en

Módosítás 327
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 7 pont – 5 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A Bizottság kinevez egy további szakértői csoportot, amelynek feladata az egységesített, tisztességes és kiváló	***törölve***

minőségű részvényesi megállapodás-minták kidolgozása. Az ilyen részvényesi megállapodás-mintáknak egyensúlyt kell teremteniük az alapítók és a befektetők érdekei között. E szakértői csoportnak többek között az alapítókból és a kockázatitőke-befektetőkből kell állnia.

Or. en

Módosítás 328
Lukas Mandl

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 7 pont – 5 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A Bizottság kinevez egy további szakértői csoportot, amelynek feladata az egységesített, tisztességes és kiváló minőségű részvényesi megállapodás-minták kidolgozása. Az ilyen részvényesi megállapodás-mintáknak egyensúlyt kell teremteniük az alapítók és a befektetők érdekei között. E szakértői csoportnak többek között az alapítókból és a kockázatitőke-befektetőkből kell állnia.	***törölve***

Or. en

Módosítás 329
Daniel Buda

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 7 pont – 5 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A ***Bizottság kinevez*** egy további szakértői csoportot, amelynek feladata ***az egységesített***, tisztességes és kiváló minőségű részvényesi megállapodás-minták kidolgozása. Az ilyen részvényesi megállapodás-mintáknak egyensúlyt kell teremteniük az alapítók és a befektetők	A ***tagállamok kijelölnek*** egy további szakértői csoportot, amelynek feladata ***a nemzeti***, tisztességes és kiváló minőségű részvényesi megállapodás-minták kidolgozása. Az ilyen részvényesi megállapodás-mintáknak egyensúlyt kell teremteniük az alapítók és a befektetők

érdekei között. E szakértői csoportnak többek között az alapítókból ***és*** a kockázatitőke-befektetőkből kell állnia.	érdekei között. E szakértői csoportnak többek között az alapítókból**,** a kockázatitőke-befektetőkből***, a közjegyzőkből és más illetékes hatóságokból*** kell állnia.

Or. ro

Módosítás 330
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 7 pont – 6 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A Bizottság létrehozza az európai és összehasonlító társasági jog közös kutatóközpontját, hogy a tagállamokban az Unió valamennyi hivatalos nyelvén hozzáférhető és összehasonlítható információkat nyújtson az üzleti szabályozásról.	***törölve***

Or. it

Módosítás 331
Axel Voss, Angelika Niebler

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 7 pont – 6 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A Bizottság létrehozza az európai és összehasonlító társasági jog közös kutatóközpontját, hogy a tagállamokban az Unió valamennyi hivatalos nyelvén hozzáférhető és összehasonlítható információkat nyújtson az üzleti szabályozásról.	***törölve***

Or. en

Módosítás 332
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 7 pont – 6 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A Bizottság létrehozza az európai és összehasonlító társasági jog közös kutatóközpontját, hogy a tagállamokban az Unió valamennyi hivatalos nyelvén hozzáférhető és összehasonlítható információkat nyújtson az üzleti szabályozásról.	***törölve***

Or. en

Módosítás 333
Victor Negrescu

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 7 pont – 6 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	A Horizont Európa keretében a részvétel bővítésére és a kiválóság terjesztésére irányuló uniós stratégiával összhangban intézkedéseknek kell biztosítaniuk, hogy a kockázati tőkéhez való történelmileg alacsonyabb szintű hozzáféréssel rendelkező tagállamokban letelepedett innovatív vállalkozások méltányos finanszírozási lehetőségeket élvezzenek. Ez a megközelítés csökkentené az Unión belüli strukturális egyenlőtlenségeket, erősítené a tagállamok közötti kohéziót, és lehetővé tenné az ESSU-k számára, hogy földrajzi elhelyezkedésüktől függetlenül növekedjenek.

Or. en

Módosítás 334
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 7 pont – 6 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	A 28. rendszer vállalkozók általi elfogadásának kulcsfontosságú eleme az egyértelműség a rendszer harmonizált szabályainak köszönhető megteremtése mind az európai, mind a külföldi befektetők számára. Az ilyen rendszernek a befektetői tőkére gyakorolt hatását ezért a társasági forma sikerének mértékeként kell kiszámítani és értékelni.

Or. en

Módosítás 335
Pascale Piera

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 8 pont

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
8. Szakosodott vitarendezés	***törölve***
Az ESSU-kkal kapcsolatos vitarendezés felgyorsítása érdekében alternatív, szakosodott vitarendezési mechanizmust kell létrehozni. Az e mechanizmusban való részvételhez az érintett felek beleegyezése szükséges. Az egyéni és kollektív munkajoggal kapcsolatos jogvitákat ki kell zárni e mechanizmusból. Az említett esetekben a joghatóságot az 1215/2012/EU rendelet 20–23. cikkével összhangban kell meghatározni.	
A tagállamoknak továbbá különbizottságot kell létrehozniuk nemzeti bíróságaikon belül – egy különbizottságot egy konkrét nemzeti szintű bíróságon belül, vagy egy különbizottságot minden egyes szövetségi egységen belül, a szóban forgó nemzeti igazságszolgáltatási rendszertől függően. Az ilyen különbizottságok létrehozásának célja az	

ESSU társasági formával kapcsolatos, a társaságok közötti polgári jogi viták, az ESSU-k vagy ESSU-k részvényeinek megszerzéséből eredő vagy azzal kapcsolatos viták, valamint az ESSU és az annak vezetői vagy felügyelő testületének tagjai közötti viták rendezése. A tagállamoknak gondoskodniuk kell arról, hogy az ilyen különbizottságok előtti eljárások angol nyelven folyjanak, feltéve, hogy az érintett felek ebbe beleegyeznek.

Or. fr

Módosítás 336
Axel Voss

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 8 pont – 1 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Szakosodott vitarendezés	***törölve***

Or. en

Módosítás 337
Axel Voss

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 8 pont – 2 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az ESSU-kkal kapcsolatos vitarendezés felgyorsítása érdekében alternatív, szakosodott vitarendezési mechanizmust kell létrehozni. Az e mechanizmusban való részvételhez az érintett felek beleegyezése szükséges. Az egyéni és kollektív munkajoggal kapcsolatos jogvitákat ki kell zárni e mechanizmusból. Az említett esetekben a joghatóságot az 1215/2012/EU rendelet 20–23. cikkével összhangban kell meghatározni.	***törölve***

Or. en

Módosítás 338
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 8 pont – 2 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az ESSU-kkal kapcsolatos vitarendezés felgyorsítása érdekében alternatív, szakosodott vitarendezési ***mechanizmust kell létrehozni***. Az e mechanizmusban való részvételhez az érintett felek beleegyezése szükséges. ***Az egyéni és kollektív munkajoggal kapcsolatos jogvitákat ki kell zárni e mechanizmusból. Az említett esetekben a joghatóságot az 1215/2012/EU rendelet 20–23. cikkével összhangban kell meghatározni.***	Az ESSU-kkal kapcsolatos vitarendezés felgyorsítása érdekében alternatív, szakosodott vitarendezési ***mechanizmus hozható létre***. Az e mechanizmusban való részvételhez az érintett felek beleegyezése szükséges.

Or. en

Módosítás 339
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 8 pont – 2 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
Az ***ESSU-kkal*** kapcsolatos vitarendezés felgyorsítása érdekében alternatív, szakosodott vitarendezési mechanizmust kell létrehozni. Az e mechanizmusban való részvételhez az érintett felek beleegyezése szükséges. Az egyéni és kollektív munkajoggal kapcsolatos jogvitákat ki kell zárni e mechanizmusból. Az említett esetekben a joghatóságot az 1215/2012/EU rendelet 20–23. cikkével összhangban kell meghatározni.	Az ***SES-ekkel*** kapcsolatos vitarendezés felgyorsítása érdekében alternatív, szakosodott vitarendezési mechanizmust kell létrehozni. Az e mechanizmusban való részvételhez az érintett felek beleegyezése szükséges. Az egyéni és kollektív munkajoggal kapcsolatos jogvitákat ki kell zárni e mechanizmusból. Az említett esetekben a joghatóságot az 1215/2012/EU rendelet 20–23. cikkével összhangban kell meghatározni.

Or. en

Módosítás 340
Lukas Mandl

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 8 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A tagállamoknak továbbá különbizottságot kell létrehozniuk nemzeti bíróságaikon belül – egy különbizottságot egy konkrét nemzeti szintű bíróságon belül, vagy egy különbizottságot minden egyes szövetségi egységen belül, a szóban forgó nemzeti igazságszolgáltatási rendszertől függően. Az ilyen különbizottságok létrehozásának célja az ESSU társasági formával kapcsolatos, a társaságok közötti polgári jogi viták, az ESSU-k vagy ESSU-k részvényeinek megszerzéséből eredő vagy azzal kapcsolatos viták, valamint az ESSU és az annak vezetői vagy felügyelő testületének tagjai közötti viták rendezése. A tagállamoknak gondoskodniuk kell arról, hogy az ilyen különbizottságok előtti eljárások angol nyelven folyjanak, feltéve, hogy az érintett felek ebbe beleegyeznek.	***törölve***

Or. en

Módosítás 341
Emil Radev

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 8 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A tagállamoknak továbbá különbizottságot kell létrehozniuk nemzeti bíróságaikon belül – egy különbizottságot egy konkrét nemzeti szintű bíróságon belül, vagy egy különbizottságot minden egyes szövetségi egységen belül, a szóban forgó nemzeti igazságszolgáltatási	***törölve***

rendszertől függően. Az ilyen különbizottságok létrehozásának célja az ESSU társasági formával kapcsolatos, a társaságok közötti polgári jogi viták, az ESSU-k vagy ESSU-k részvényeinek megszerzéséből eredő vagy azzal kapcsolatos viták, valamint az ESSU és az annak vezetői vagy felügyelő testületének tagjai közötti viták rendezése. A tagállamoknak gondoskodniuk kell arról, hogy az ilyen különbizottságok előtti eljárások angol nyelven folyjanak, feltéve, hogy az érintett felek ebbe beleegyeznek.

Or. en

Módosítás 342
Axel Voss

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 8 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A tagállamoknak továbbá különbizottságot kell létrehozniuk nemzeti bíróságaikon belül – egy különbizottságot egy konkrét nemzeti szintű bíróságon belül, vagy egy különbizottságot minden egyes szövetségi egységen belül, a szóban forgó nemzeti igazságszolgáltatási rendszertől függően. Az ilyen különbizottságok létrehozásának célja az ESSU társasági formával kapcsolatos, a társaságok közötti polgári jogi viták, az ESSU-k vagy ESSU-k részvényeinek megszerzéséből eredő vagy azzal kapcsolatos viták, valamint az ESSU és az annak vezetői vagy felügyelő testületének tagjai közötti viták rendezése. A tagállamoknak gondoskodniuk kell arról, hogy az ilyen különbizottságok előtti eljárások angol nyelven folyjanak, feltéve, hogy az érintett felek ebbe beleegyeznek.	***törölve***

Or. en

Módosítás 343
Mario Mantovani

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 8 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A tagállamoknak továbbá különbizottságot kell létrehozniuk nemzeti bíróságaikon belül – egy különbizottságot egy konkrét nemzeti szintű bíróságon belül, vagy egy különbizottságot minden egyes szövetségi egységen belül, a szóban forgó nemzeti igazságszolgáltatási rendszertől függően. Az ilyen különbizottságok létrehozásának célja az ESSU társasági formával kapcsolatos, a társaságok közötti polgári jogi viták, az ESSU-k vagy ESSU-k részvényeinek megszerzéséből eredő vagy azzal kapcsolatos viták, valamint az ESSU és az annak vezetői vagy felügyelő testületének tagjai közötti viták rendezése. A tagállamoknak gondoskodniuk kell arról, hogy az ilyen különbizottságok előtti eljárások angol nyelven folyjanak***, feltéve, hogy az érintett felek ebbe beleegyeznek***.	A tagállamoknak továbbá különbizottságot kell létrehozniuk nemzeti bíróságaikon belül – egy különbizottságot egy konkrét nemzeti szintű bíróságon belül, vagy egy különbizottságot minden egyes szövetségi egységen belül, a szóban forgó nemzeti igazságszolgáltatási rendszertől függően. Az ilyen különbizottságok létrehozásának célja az ESSU társasági formával kapcsolatos, a társaságok közötti polgári jogi viták, az ESSU-k vagy ESSU-k részvényeinek megszerzéséből eredő vagy azzal kapcsolatos viták, valamint az ESSU és az annak vezetői vagy felügyelő testületének tagjai közötti viták ***gyors és hatékony*** rendezése. A tagállamoknak gondoskodniuk kell arról, hogy az ilyen különbizottságok előtti eljárások ***– amennyiben legalább az egyik fél kéri –*** angol nyelven ***is*** folyjanak.

Or. it

Módosítás 344
Pascal Canfin, Laurence Farreng

Állásfoglalási indítvány
I melléklet – 8 pont – 3 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A tagállamoknak továbbá különbizottságot kell létrehozniuk nemzeti bíróságaikon belül – egy különbizottságot egy konkrét nemzeti szintű bíróságon belül, vagy egy különbizottságot minden egyes szövetségi egységen belül, a szóban forgó nemzeti igazságszolgáltatási rendszertől függően. Az ilyen különbizottságok létrehozásának célja az ***ESSU*** társasági formával	A tagállamoknak továbbá különbizottságot kell létrehozniuk nemzeti bíróságaikon belül – egy különbizottságot egy konkrét nemzeti szintű bíróságon belül, vagy egy különbizottságot minden egyes szövetségi egységen belül, a szóban forgó nemzeti igazságszolgáltatási rendszertől függően. Az ilyen különbizottságok létrehozásának célja az ***SES*** társasági formával

kapcsolatos, a társaságok közötti polgári jogi viták, az ***ESSU-k vagy ESSU-k*** részvényeinek megszerzéséből eredő vagy azzal kapcsolatos viták, valamint az ESSU és az annak vezetői vagy felügyelő testületének tagjai közötti viták rendezése. A tagállamoknak gondoskodniuk kell arról, hogy az ilyen különbizottságok előtti eljárások angol nyelven folyjanak, feltéve, hogy az érintett felek ebbe beleegyeznek.	kapcsolatos, a társaságok közötti polgári jogi viták, az ***SES-ek vagy SES-ek*** részvényeinek megszerzéséből eredő vagy azzal kapcsolatos viták, valamint az ESSU és az annak vezetői vagy felügyelő testületének tagjai közötti viták rendezése. A tagállamoknak gondoskodniuk kell arról, hogy az ilyen különbizottságok előtti eljárások angol nyelven folyjanak, feltéve, hogy az érintett felek ebbe beleegyeznek.

Or. en